

## Bazar del Ebanista

Dirección: GOMEZ MILLAN -

HERRAMIENTAS · MAQUINAS HERRAMIENTA

SUMINISTROS A LA INDUSTRIA DE LA MADERA

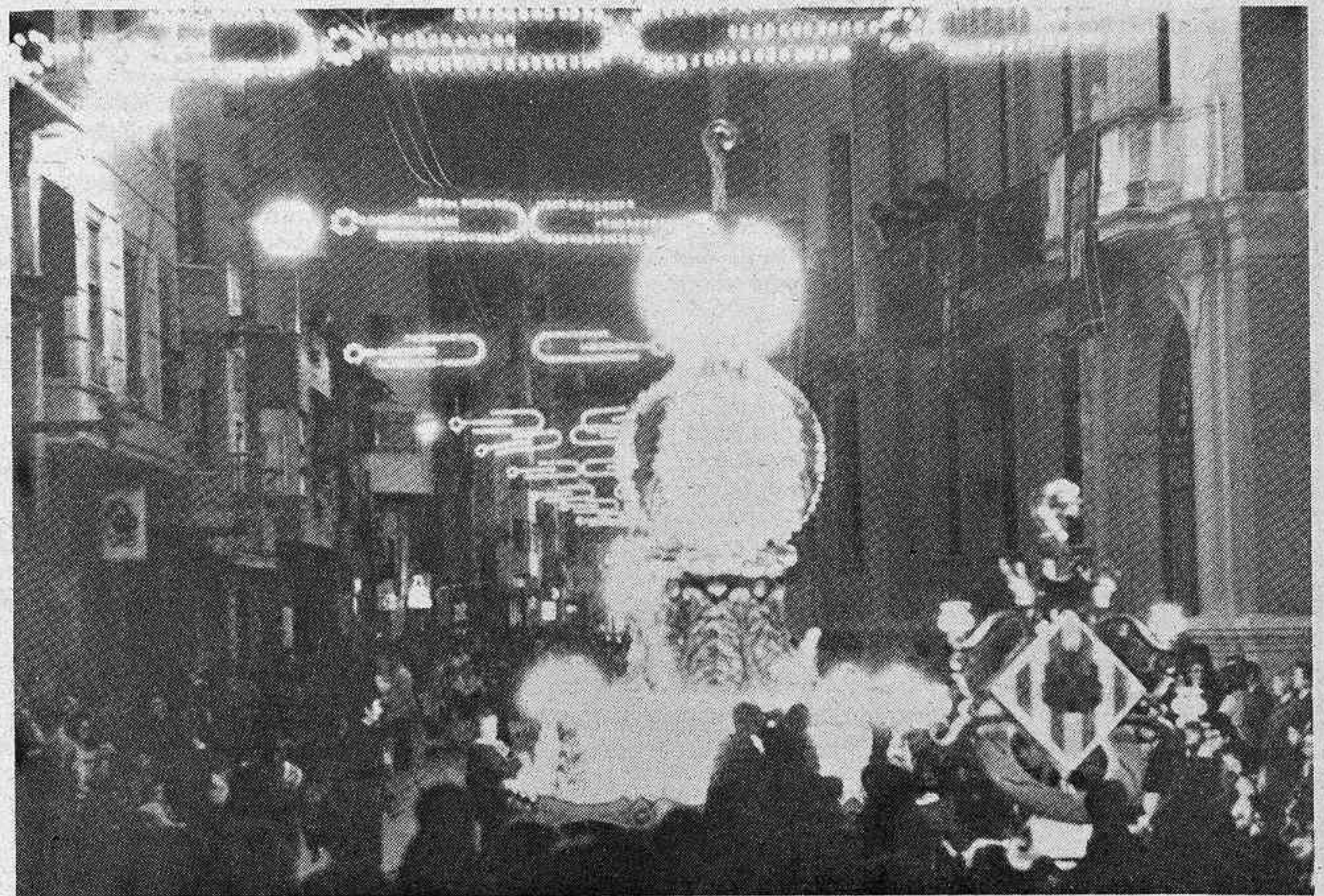
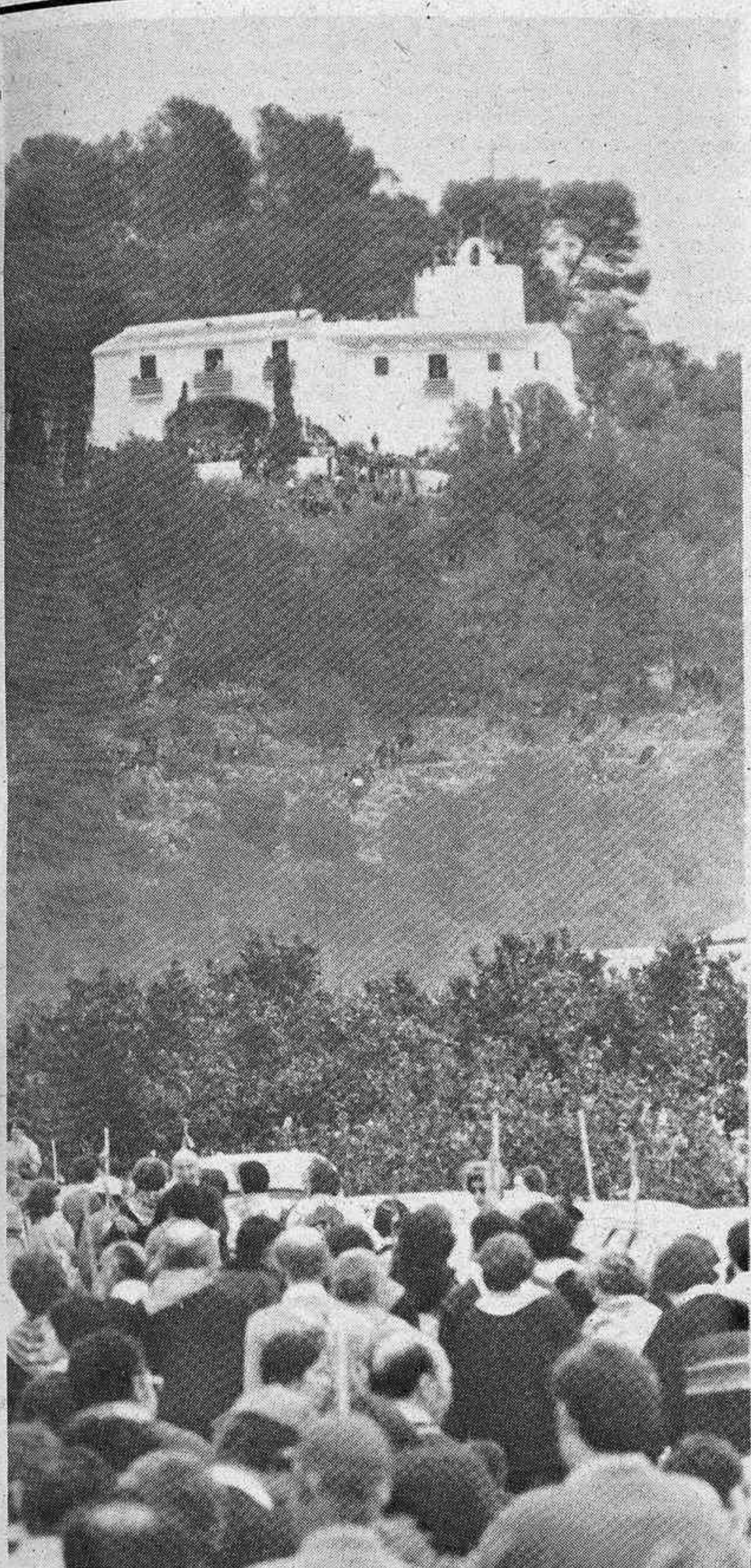
HERRAJES · BRICOLAGE

Distribuidor oficial: SECURITESA

CERRADURAS Y PUERTAS BLINDADAS

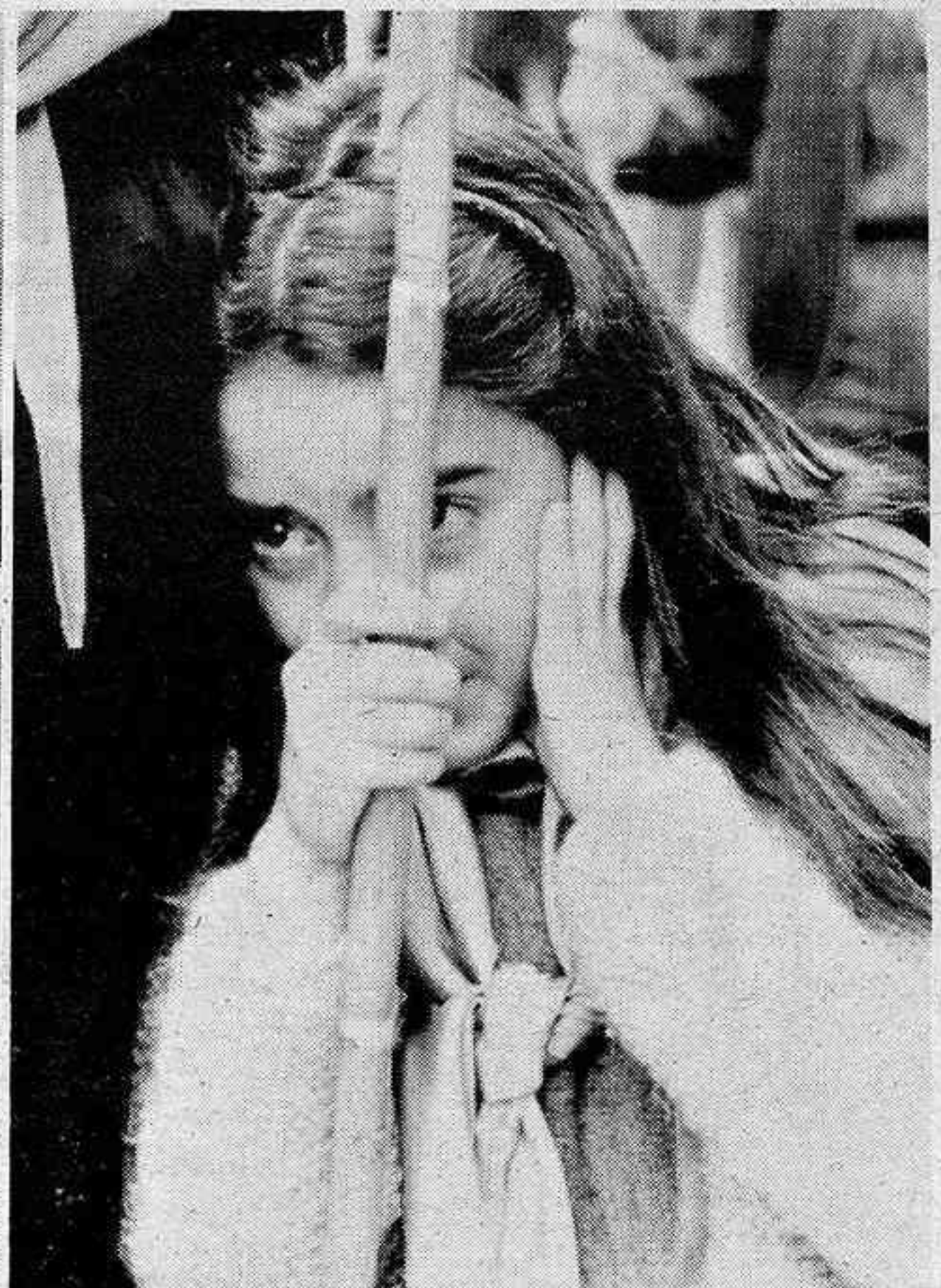
Sán Félix. 70-72 - Teléf. 22 00 00

CASTELLON



## LA ROMERIA, FESTA PLENA DE CASTELLON

Las cañas no nos han impedido nunca ver el bosque humano que todos los años, el día de la Madalena, se forma en la plaza Mayor para dar comienzo a la romería. ¿Cuántos castellonenses se dieron cita en la ermita? La discusión no tiene sentido. Estaba todo Castellón. Y punto. Fue un río imparable de cañas, blusas negras, cintas verdes, rollos y castelloneros y castellonenses que revivían un año más el recuerdo y la historia de sus mayores. Allí estaban las primeras autoridades confundidas entre el gentío. Allí estaban también —y Heredio las fotografió— nuestras reinas. Junto a estas líneas tienen su imagen. María del Carmen Albuixech, segura empuñando con firmeza su cetro, un cetro sencillo y noble a la vez: su caña. La otra fotografía corresponde a la reina infantil, Clara Bordoy Mateo. Sin duda la **maslectá**, que da la salida de los romeros ha debido de asustarla. Sólo un poco, porque se fia de la protección de su caña y se tapa el oído. Los cohetes y tracas han despabilado a quienes aún seguían dormidos. Todo Castellón se ha despertado y se ha ido de romería. A la Madalena. A la festa plena.



TENGAMOS LA  
FIESTA EN PAZ

PRONICS-SEGURIDAD  
EXPRES

TECNICOS EN SEGURIDAD

ELECTRONICA

ALARMAS ROBO-ATRACO-IN-

CENDIOS...

RDA. MAGDALENA, 95 -

TEL. 20 48 39

HOMOLOGADO POR EL MINISTERIO  
DEL INTERIOR

Guardia civil muerto  
en atentado

Empleado  
de gasolinera  
asesinado  
en Benlloch

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.554

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Al día

### Las elecciones en Otoño

En el inventario de emisores de alarma de esta sociedad preocupada ocupa un lugar destacado cuanto concierne a las vicisitudes que se producen o se relacionan con el congreso de los diputados.

Hay naturalmente otros agentes que promueven alteración y destemplanza de cuando en cuando pero normalmente actúan en sinergia con la inestabilidad en el Congreso o so pretexto de sus avatares. Razones de honestidad política crítica aconsejan no disolver las cámaras durante el proceso del 23-F pero la reiteración de Calvo Sotelo concluir la legislatura no parece del todo viable.

Contando con la oposición del PNV y de la Minoría Catalana en tema tan sustantivo como es la LOAPA y con el drenaje cierto de los diputados de Fernández Ordóñez se produce eso que ha venido en expresarse lapidariamente Alfonso Guerra «no se puede gobernar contra el PSOE». Si un gobierno no puede gobernar contra su oposición se produce el más clamoroso dislate posible en el sistema democrático que es siempre un juego, como ninimo, dual.

Si no se puede gobernar contra la oposición significa que la oposición gobierna y como eso es inconcebible, des gobierna.

Ni el partido centrista ni el sistema democrático pueden permitirse extenuarse en lo que ya no sería sensatez sino terquedad. El próximo periodo de sesiones, de septiembre a diciembre ofrecerá una imagen caótica de inestabilidad e ingobernabilidad parlamentaria. No puede desconcerse que para entonces la mayoría de los posicionamientos políticos ya se habían adoptado frente a la inminencia de las elecciones generales. Todo el cuadro general actual se agravará para entonces. Si ya no se cuenta o se cuenta en contra con los ordoñistas, ¿existiría alguna razón enonces para esperar su apoyo al Gobierno? las insatisfacciones que sin duda, provocará la LAU en algún sector centrista decantarán definitivamente a algunos diputados a las acogedoras filas de coalición democrática y en cuanto a los partidos nacionalistas lo más probable es que radicalicen sus mensajes cara a los comicios. Todo ello sin reparar en la profunda conmoción del mapa político que puede producirse como consecuencia de las elecciones andaluzas. Con este panorama lo razonable es que durante el verano se disuelvan las Cortes, y que se aproveche el tiempo balsámico del mundial y de las grandes vacaciones para elevar los corazones y templar los ánimos.

Fernando Lanzaco

## COSAS QUE NO ENTIENDO

Por Juan de Villoslada

Por ejemplo el uso y abuso de algunas palabras. Electoral y electoralismo y sus derivados, sin ir más lejos.

A medida que se acercan los comicios de Andalucía y los generales, la utilización del término electoral y electoralista como un insulto me saca de quicio.

Resulta que hemos estado cuarenta años largos sin elecciones; resulta que llevamos más de seis años con la democracia en la incubadora para cuidarla con las mayores garantías de cualquier agresión exterior. Resulta que clamábamos por votar y elegir a nuestros representantes y delegar en ellos nuestro interés personal y social. Y resulta que ahora lo electoral o lo electoralista es casi un insulto.

Reconózcase que la cosa tiene bemoles. Las declaraciones de cualquier político son «electoralistas», y por ello se entiende que son falsas. El viaje de un presidente del gobierno a una provincia o al extranjero es «electoralista», y por ello hay que entender que pasado el Ecuador de una legislatura el presidente del gobierno no puede salir de su despacho sin provocar recelos. La inauguración de una obra determinada es un acto «electoralista» y ello quiere decir que durante los cuatro años del mandato constitucional no se puede proyectar nada cuyas obras duren lo mismo que la legislatura, porque, en vez de ser una ejecución del gobierno, recogida en su programa, será un simple reclamo de votantes.

A veces, uno se siente tentado de cantar las verdades del barquero a voz en grito...

Ya me he referido alguna vez en

estas colaboraciones al uso del término patriotismo y todos sus derivados. Una expresión de lo que entienden algunos por ello la hemos tenido a través de las referencias del consejo de guerra sobre el fracaso del 23 de febrero. Alguien entiende, sin duda «por patriotismo», que a un presunto «complot» de coroneles y tenientes coroneles, la respuesta es montar un complot de generales y tenientes generales, en vez de informar a la cadena de mando sobre lo que se barrunta. Es un patriotismo de guñol, vamos.

Y para no alargar más estas meditaciones en letra impresa, me voy a referir brevemente a otras de las cosas que no entiendo y que me tienen más perturbado: aquello de la ferretería política de la que les comentaba no hace mucho.

Resulta que la bisagra, (yo hablaba de veleta), de Ordóñez, don Francisco Fernández, ha girado sobre su eje y cuando el presidente del gobierno le llama a consulta sobre sus intenciones de voto en el estatuto de Valencia, el flamante campeón de la ferretería política asegura al presidente que votará el proyecto gubernamental. Pero, hete aquí que sopla el viento y en menos de horas veinticuatro, el señor Fernández cambia de opinión y deja sin su apoyo al grupo que le hizo diputado y ministro por dos veces.

No entiendo al señor Fernández. Ni entiendo de su compromiso ético, del que hace gala continuamente. Ni entiendo que a su proyecto le llame socialdemócrata, término mucho más digno y mucho más serio de lo que el señor Fernández se cree. Algún día, los verdaderos socialdemócratas le pedirán cuentas. Y tendrán toda la razón.

## Lo que dice la prensa

### Defferre, multado

Horas antes de abrirse los colegios electorales de las cantonales francesas, la XVII Cámara de Acusación de París ha hecho pública la sentencia por la que se condena al ministro de Interior Gaston Defferre, con una multa de 100.000 pesetas, al que se reconoce culpable de injurias y difamación contra el alcalde de París y líder de la derecha Jacques Chirac. Los contendientes pertenecen a la clase de los grandes animales políticos del país vecino. Defferre, eterno alcalde de Marsella, es un veterano socialista que ya jugaba en los equipos de la IV República y tiene más conchas que un galápagos. Chirac ha resultado, después de la muerte del general De Gaulle y de Pompidou, la estrella ascendente del conservadurismo francés, mucho más agresivo y luchador que Giscard d'Estaing y con más capacidad para organizar un aparato de partido que el elitista Giscard, que nunca fue nombre de masas.

La sentencia del tribunal francés, que viene a caer entre los dos turnos de las cantonales, sientan un gran precedente: A) Es la primera vez que en la V República se multa a un ministro por el tono injurioso de su campaña electoral. B) Es la primera vez que un ex ministro lleva a los tribunales por agravios en una campaña a un ministro. Y C) Es la primera vez que un tribunal de justicia toma medidas tan enérgicas en una campaña.

Pilar Narvién en «Pueblo»

### Elecciones andaluzas y «A. P.»

Ahora todo es Andalucía, por-

que allí, en esas «primarias» del Sur, se ventilará el 23 de abril una cuestión que atañe no tanto al poder autonómico andaluz como al mapa político español del futuro. El secreto está en Alianza Popular. Si avanza «la gallega» y no se deja los dientes en la aventura andaluza, podremos decir que el mapa estará en trance de recomponerse. Será un hecho preñado de consecuencias, una especie de canto de sirena para muchos centristas —ministros incluidos— que van embarcados en su actual circunstancia con las ganas intactas de merendarse las vacas del sol.

¿Tiene A. P. los apoyos financieros y empresariales precisos? ¿Se ha puesto algún banco de los grandes en línea con Banesto y Santander? Sabemos de quién extendió sobre los acumulados intereses de uno de los socios de Fraga —deudas electorales anteriores, se entiende— el piadoso trapo de los olvidos. Pero este detalle no autoriza la generalización ni la deducción forzada de un cambio sustancial en las relaciones financieras del señor Fraga.

Lorenzo Contreras «Hoja del Lunes»

### El clan Breznev

En nombre de la lucha contra la corrupción, la KGB ha iniciado una campaña contra el clan Breznev destinada a impedir que los hombres y la política del secretario general del PCUS se impongan cuando éste muera. Los militares, criticando las «propuestas apresuradas de desarme», se han sumado a la campaña, indicando la naturaleza de las divergencias. El aparato decidió casar a Gali-

na, hija de Breznev, para darle «respetabilidad». Ahora, su marido, jefe de la Policía Nacional, ha sido el encargado de detener a Boris «el gitano», amante de Galina.

Yuri Breznev se enamoró de una bailarina del Lido durante uno de sus viajes a París. Utilizó fondos del Ministerio de Comercio Exterior, del que es viceministro, para complacer los caprichos de su amiga.

Carlos Bradac «Diario 16»

### Amistad hispano-marroquí

La historia de las relaciones hispano-marroquíes a partir del 23 de noviembre de 1957, cuando el llamado «ejército de liberación» marroquí atacó los entonces territorios españoles de Ifni y Sahara, está llena de contradicciones y, por que no decirlo, de ingratitudes por parte marroquí. Todo el conjunto de un arco iris político-diplomático adorna los pasos ante España de Rabat. En momentos arrogantes y reivindicatorios, en días, como ocurre ahora, difíciles para el trono marroquí, surge por enésima vez el vocablo: amigo.

Amistad hispano-marroquí, pero con auténtico realismo. Amistad, pero nada de reivindicaciones sobre Ceuta y Melilla. Dar fin a las capturas de pesqueros. Resolver el contencioso entre los dos países, casi paralizado, hace años, dentro de la hidalguía y de la sinceridad. España no va a sacar siempre las castañas del fuego a Marruecos para luego recibir como recompensa desprecios y altivas exigencias.

Ramiro Santamaría «El Alcázar»



Obras de la Diputación inauguradas por el Ministro de Sanidad y Consumo

# Centro Ocupacional de Minusválidos y Pabellón Psiquiátrico

● «Es así como se consigue hacer una sociedad justa» (Manuel Núñez)

La jornada del lunes de la Madalena ha tenido este año una doble significación. Por un lado la propia de la festividad; por otro, la de los actos de inauguración de dos obras realizadas por la Diputación Provincial, que estuvieron presididos por el Ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez, acompañado de autoridades provinciales, altos cargos de su departamento y miembros de la Corporación Provincial castellanense. Los servicios inaugurados ayer son el Centro Ocupacional «La Granja» y la primera fase de la reforma y mejora del Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial.

El ministro de Sanidad y Consumo, que a lo largo de la mañana mantuvo una serie de reuniones de trabajo en el Gobierno Civil, se trasladó a primera hora de la tarde al Centro Ocupacional «La Granja», situado en las instalaciones Agropecuarias de la Diputación Provincial, junto a la carretera de Borriol, en el término de esta localidad.

## Minusválidos psíquicos

Este centro está destinado a la reinserción social de minusválidos psíquicos, mediante el aprendizaje de una profesión acorde a sus características y circunstancias personales.

En principio, se ha considerado que es en el terreno de la agricultura y ganadería donde estos pueden tener más posibilidades de adaptación, de ahí que se haya establecido el centro ocupacional de varones en la granja que previamente ya venía funcionando en Borriol, dotándola de una residencia para alojar a los internos y de instalaciones de invernadero y ganaderas para las prácticas de aprendizaje.

Aunque actualmente, en el primer año de funcionamiento de la institución, se cuenta con quince alumnos, cifra que se consideró la más adecuada para la progresiva puesta en marcha del centro, este dispone capacidad para treinta alumnos internos y otros tantos externos. Las actividades se iniciaron el mes de noviembre pasado. La residencia, que tiene alojamiento, comedor y diversos servicios, está dotada de energía solar. La inversión realizada está muy próxima a los veintitrés millones de pesetas.

Al llegar al Centro Ocupacional «La Granja», el ministro de Sanidad y Consumo fue saludado por el presidente de la Diputación, Joa-

quín Farnós. Se encontraban presentes, entre otras autoridades, los gobernadores civil y militar. Los asistentes a la inauguración visitaron detenidamente las dependencias de la residencia, invernaderos e instalaciones ganaderas.

En el acceso a la residencia de minusválidos psíquicos adultos el ministro cortó una cinta con los colores nacionales, dando por inaugurado el centro.

## Pabellón Psiquiátrico

Posteriormente Manuel Núñez y las restantes autoridades se trasladaron hasta el Hospital Provincial, para proceder a la inauguración de la primera fase de la mejora del Pabellón Psiquiátrico y visitar las obras de ampliación de este centro sanitario, que actualmente están en fase de ejecución.

La asistencia psiquiátrica, que es responsabilidad casi exclusiva de las Diputaciones Provinciales, fue una de las primeras áreas en las que se centró la actuación de la actual Corporación, entre cuyas acciones iniciales se sitúa la subasta de las obras de la primera fase de reforma del Pabellón Psiquiátrico, adjudicadas en noviembre de 1980 por la cantidad de 35.949.168 pesetas. Respetando el conjunto del exterior del primitivo edificio, la reforma interior se ha llevado a cabo en profundidad, hasta conseguir unas dependencias mucho más dignas y confortables. En esta misma línea se va a continuar trabajando hasta la completa mejora de las instalaciones dedicadas al tratamiento convencional de esta clase de enfermos.

El ministro de Sanidad y Consumo y sus acompañantes visitaron detenidamente las salas generales de servicio y habilitación de los internos recluidos en la institu-



ción, deteniendo a conversar con algunos de ellos.

Posteriormente fueron visitadas las obras de ampliación del Hospital Provincial, que una vez terminadas y puestas en servicio, significarán una estimable mejora de la asistencia que se presta en este centro sanitario, sobre todo en todo lo que hace referencia al uso de quirófanos, radiología y laboratorio de análisis, así como con el establecimiento de una unidad oncológica para el diagnóstico, tratamiento y seguimiento del cáncer, puesto que actualmente no existe en la provincia ninguna dependencia de este tipo.

Las obras de ampliación del Hospital Provincial fueron subastadas en enero del año pasado, adjudicándose por la cantidad de 223.899.698 pesetas. Actualmente se encuentran ya muy avanzadas. En el último pleno corporativo se acordó además la adquisición de los elementos técnicos de la unidad oncológica que se instalarán en este nuevo edificio.

## Intervenciones

En una de las dependencias del Hospital Provincial tuvo lugar un acto en el que en primer lugar hizo uso de la palabra el director del centro Manuel Barrera. Este, que agradeció la visita del ministro del ramo, se refirió al alcance de las mejoras que actualmente se están llevando a cabo, como culminación de un proceso de puesta al día



del Hospital iniciado en los últimos años con la transformación de las viejas salas de uso común en habitaciones dobles y sencillas. En este sentido, destacó la mejora funcional que representará la ampliación y todos los servicios que se establecerán en el nuevo edificio.

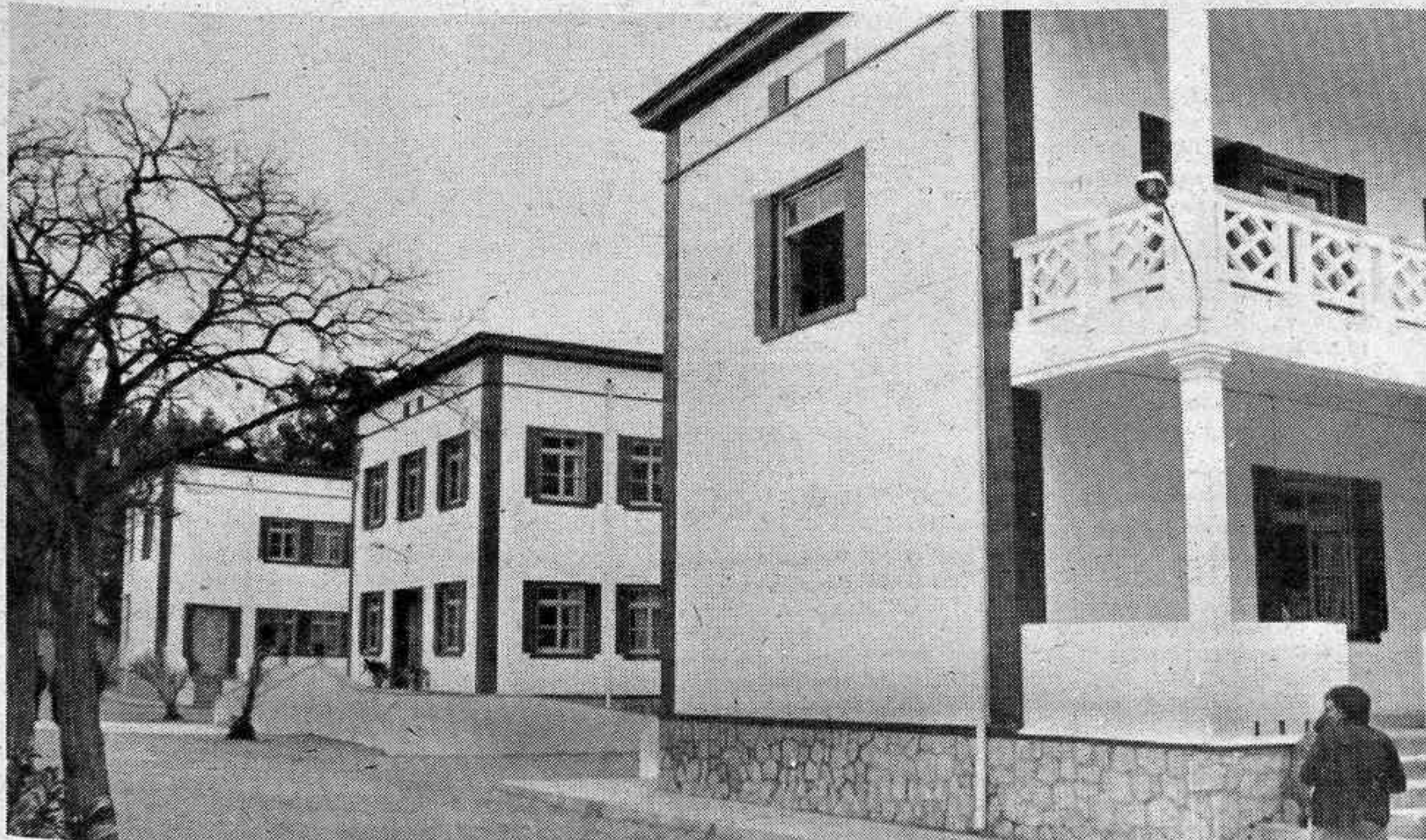
Habló después Joaquín Farnós, presidente de la Diputación, para destacar que la Corporación Provincial ha venido haciendo un gran esfuerzo en la asistencia a los minusválidos, los enfermos psiquiátricos y la sanidad en general, porque se encuentra especialmente sensibilizada en estos campos. Explicó después que las obras inauguradas ayer fueron las primeras afrontadas tras la toma de posesión, y que son parte de una inversión conjunta que supera los seiscientos millones de pesetas, que se ha podido realizar dando prioridad a las cuestiones de la salud y la asistencia social a disminuidos psíquicos y físicos. Por último expresó su confianza en que el Ministerio de Sanidad y Consumo ayudará económicamente a la Diputación, para responder al interés demostrado por ésta.

Por último pronunció unas palabras el ministro Manuel Núñez, que inicialmente expresó sus sentimientos de agradecimiento, felicitación, alegría y reflexión. «Es así como se consigue hacer

una sociedad justa, dentro de un modelo de libertades y presidida por el ejemplo de la solidaridad con los más débiles, en lo que hay que poner todo nuestro corazón y posibilidades de trabajo», afirmó el titular de Sanidad y Consumo, que se refirió después al derecho a la salud consagrado en la Constitución Española.

El señor Núñez habló más adelante de la necesidad de alcanzar una más perfecta coordinación de todas las áreas de la asistencia sanitaria, como camino necesario para el mejor servicio a los enfermos, afirmando que muchas veces el afán de coordinación es capaz de conseguir mejores resultados a plazo inmediato que algunas costosas inversiones.

(Fotos Heredio)



**SEGURIDAD PRADO**  
(Equipos alta seguridad)

**«PARA QUE NO  
LE ROBEN A VD.»**

C/. Caballeros, n.º 38  
Tel. 23 37 46.- CASTELLÓN

## Tribuna libre

## DESDE EL GRUPO MIXTO DEL SENADO

Por Manuel Cerdá Ferrer  
y José A. González Monterroso  
Senadores por Castellón

Acción Democrática, partido político socialdemócrata que celebrará su primer Congreso en la última semana de Marzo, gestado en la escisión de un grupo de Parlamentarios de esta ideología del conjunto heterogéneo de U.C.D., que nace para contribuir a clarificar sin concesiones a la duda el panorama político español, no ha podido lograr grupo parlamentario propio en las Cortes por razones reglamentarias que pensamos han encubierto un fondo de falta de voluntad política para aceptarlo. No importa y no es amos resentidos por ello, estamos... en el grupo Mixto y desde ahí dispuestos a seguir haciendo oír nuestra voz, claramente diferenciada.

Es un hecho generalmente admitido por todos quienes están dentro del quehacer político, la realidad de una aproximación ideológica de buena parte de la población española al sentimiento reformista y social de la socialdemocracia, desprovista de cualquier contenido revolucionario y dispuesta a no hacer concesiones a los grandes poderes fácticos de nuestro país acostumbrados a manejar, desde estructuras poco claras, los más honestos intereses de nuestro pueblo. Esa parte de nuestra población que se siente más pueblo que clase, que tiene los pies en el

suelo y exige reformas sociales de carácter económico, educativo, sanitario, agrario, urbanístico, etc., pero dirigidas a servirles a ellos y no a estructura de dirección o privilegio, supone un alto índice de población votante que debe tener su opción partidista claramente diferenciada.

Acción Democrática nace para dar respuesta a esa necesidad de participación política. Para evitar la continuación de una situación confusa que creemos incompatible con el progreso y arraigo del sistema democrático. Porque sólo en la medida que consigamos que cada ciudadano se encuentre políticamente a sí mismo, en el seno de muchos otros como él, formando parte de grupos coherentes, habremos conseguido arraigar en el corazón del pueblo el sistema democrático. Porque el diálogo democrático constructivo, exige comunicación fácil, homogénea y afectiva dentro de cada grupo político y posiciones claras, diferenciadas y honestas frente a los demás grupos.

Ante una derecha de complejos intereses en nuestro país, que no sabe, ni puede ni quiere mirar de frente la realidad económica, social y cultural de nuestra gente, que se disfraza con suma facilidad para perpetuarse en unos privilegios carentes de cualquier conside-

ración de rentabilidad social, es natural que exista un partido socialdemócrata, situado en el centro de nuestro espectro político-partidista, que tratará de reconducir las buenas conciencias que existen, para ponerlas al servicio del pueblo.

Siendo perfectamente lógico en nuestro contexto el hecho individual de progreso y enriquecimiento, parece justo y necesario hacerlo compatible con la observancia de una actitud solidaria y socialmente progresiva. Y en eso estamos los socialdemócratas.

Sabemos que hemos afrontado una seria responsabilidad fundamentalmente incómoda y difícil. Hemos venido soportando acusaciones crueles tratándonos de fugitivos, transfugas... y todo lo que han querido decirnos de fuentes interesadas y aparentemente lastimadas por nuestra actitud. No importa pues lo aceptamos como precio que hemos de pagar a cambio de sostener una honestidad ideológica a toda prueba, instalada en un profundo sentimiento político y social. Realmente no somos nosotros sino la idea lo que importa. Finalmente el hombre que busca la aproximación a la verdad sabrá valorar nuestra actitud. Seguiremos luchando día a día en Castellón y desde el grupo Mixto del Senado.

## MUNDO LABORAL

## La sección de Telefónica de UGT contra el aumento de tarifas del teléfono

La Sección Sindical de Telefónica de UGT ha hecho público un amplio comunicado en el que critica el aumento de tarifas del servicio telefónico, considerándolo excesivo. El comunicado, que incluye un cuadro estadístico comparativo, afirma que un recibo telefónico de tipo medio costaba 776 pesetas en 1975 y 2.317 pesetas en 1981, de lo que resulta un incremento del 350 por ciento en el transcurso de los últimos seis años, todo ello, según el comunicado, para los abonados normales, puesto que, de acuerdo con la información contenida en este escrito, existen abonados especiales —grandes empresas, multinacionales, etc.— para los que la subida ha sido sensiblemente inferior. En este sentido, se critica también que el nuevo aumento tenga que soportarlo en mayor grado el ciudadano medio que esos clientes especiales.

El Sindicato de Teléfonos de UGT está elaborando, para darlo a la publicidad, un estudio completo de la evaluación de las tarifas durante los últimos siete años.

Por otra parte, sigue el problema de los trabajadores de la telefónica como consecuencia de la negociación del convenio colectivo.

En un comunicado sobre este tema, en el que se quejan de que la empresa está fomentando una imagen burguesa totalmente falsa, dando la impresión de que se trata de unos trabajadores bien pagados y con gran cantidad de ventajas sociales, se afirma que se llevan tres años de lucha para la reconversión a otros puestos de trabajo de dos mil telefonistas afectadas por la automatización de los centros de la compañía, y por una mejora de las condiciones adversas en que trabajan los celadores, empalmadores, etc.

Se informó en este comunicado que la representación de los trabajadores en la comisión negociadora del convenio colectivo pide un aumento salarial del once por ciento, creación de 3.900 puestos de trabajo, consolidación de los puestos de trabajo mediante negociación, control de las innovaciones tecnológicas, jubilación a los 64 años, participación en la gestión de la Seguridad Social. Frente a esto la empresa ofrece únicamente un aumento del 9,8 por ciento y se niega a negociar todos los puntos restantes.

■ Los próximos tres y cuatro de abril se celebrará en los locales del Seminario «Mater Dei» un curso sobre sexología organizado por la Asociación Cultural Aledre, y dirigido a educadores y monitores.

El curso, que estará a cargo de Frederic Boix, es para mayores de 18 años. Las inscripciones deben efectuarse del 25 de marzo al 1 de abril.

El programa a desarrollar aborda diferentes temas en relación con la realidad sexual del educador, tales como, la incidencia del educador en el proceso de la educación sexual, análisis de los factores emocionales y comunicativos y ejercicios sensoriales.

## Agenda

MARTES, 16 DE MARZO

El Sol, en Castellón, sale a las 7,11  
y se pone a las 19,17

Luna en cuarto menguante el día 17

SANTOS DEL DIA

Ss. Hilario, Agapito, Patricio, Heriberto, obs.; Taciano, dc; Félix, Dionisio, Largo, Julián, mrs.; Abram, erm.; Eusebia, ab.; Petronila, Damián y Valentín, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Patricio, Agrícola, obs.; José de Arimatea, Alejandro y Teófilo, mrs.; Gertrudis, vg.; Atón, ob.; Desiderato (= Deseado), Dionisio y Gabriel Lalemant, mártires.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO 16  
24 HORAS  
APARICI, República Argentina,  
38  
DE 8-TARDE A 10 NOCHE  
CORREA, P. de las Aulas, 9  
(Frente Diputación Provincial)

EN EL GRAO

MARZO 16  
CONDE, Canalejas, 95

CUPON  
PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
Hacia Valencia	Castellón - Valencia (Salidas)
00.48 Expreso sigue a Granada	06.20 Unidad Eléctrica
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz	07.08 Semidirecto
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla	08.14 Unidad Eléctrica
11.00 INTERCITY sigue a Madrid	09.00 Unidad Eléctrica
12.49 ELECTROTREN	11.18 Unidad Eléctrica
15.23 TALGO, sigue a Murcia	14.20 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, sigue a Málaga	16.10 Semidirecto
20.38 Unidad Rápida	18.48 Unidad Eléctrica
21.08 Expreso sigue a Sevilla	18.37 Semidirecto
	21.18 Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	Valencia - Castellón (Llegadas)
02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	06.59 Unidad Eléctrica
07.05 Expreso de Sevilla	10.07 Semidirecto
07.50 Expreso de Granada	12.33 Unidad Eléctrica
09.01 Unidad Eléctrica	14.37 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga	16.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	18.22 Semidirecto
13.22 TALGO, sigue a Corbera	19.55 Unidad Eléctrica
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla	21.02 Unidad Eléctrica
19.03 ELECTROTREN	21.44 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa	22.18 INTERCITY, procede de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

## CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8'20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, 8 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9'30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

## Voladura

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Miarnau, S. A., para realizar una nueva voladura en la cantera «Las Aragonesas», del término municipal de Artana, el martes, día 16, a las trece horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

## PROGRAMA DE FIESTAS

### HOY MARTES

- 10.00 Tenis, continuación XXIII Trofeo Magdalena.  
 11.00 Tenis, 4.ª jornada VII Campeonato Internacional.  
 14.00 Mascletá, en la plaza Padre Jofre, en colaboración con la Gayata (L'Armelar).  
 15.00 Tenis. Continuación del XXIII Trofeo Magdalenero.  
 Tenis. Continuación del VII Campeonato Internacional.  
 16.30 Espectáculo Cómico-Taurino.  
 17.00 Festivales Infantiles en la plaza antigua Pescadería.  
 17.30 Festival infantil, en el Grupo San Andrés.  
 19.00 Frontenis, continuación.  
 Visita de la Reina a los sectores 13, 8 y 7. A continuación Toros de Fuego.  
 Finalizada la visita al Sector 7, se efectuará, en el Excmo. Ayuntamiento, la entrega de Premios a las Gayatas.  
 19.30 Atracciones musicales en la plaza Mayor, con la actuación de La Bullonera y la Orquesta Boreal.  
 Teatro Valenciano en los Salones de la AISS, con la actuación del Grupo de Teatro Fadrell.  
 Baile popular en el Grupo Virgen de Lourdes y San José Obrero.  
 21.30 Castillo de Fuegos Artificiales en la Avda. del Mar, disparado por pirotecnia Zaragozana.  
 22.30 2.ª Sesión del IV Certamen de Cine Amateur «Ciudad de Castellón».  
 23.00 XXXVIII Certamen Literario en el Teatro Principal, presidido por la Reina de las Fiestas, Srta. María del Carmen Albuixech Ballester, en el que actuará de mantenedor D. Antonio Rodrigo Valls.  
 Atracciones musicales en la plaza Mayor, con la actuación de La Bullonera.



calzados y complementos  
**ENMEDIO, 97 CASTELLON**

EXCLUSIVA EN CASTELLON

*Nina Costi*  
 moda en calzado

C/ Enmedio, 12 Tel. 23 55 60

### MAÑANA MIERCOLES

- 1.00 Tenis, finales XXIII Trofeo Magdalena.  
 11.00 Tenis, 5.ª jornada VII Campeonato Internacional.  
 14.00 Mascletá en la plaza Juan XXIII, en colaboración con la Gayata (El Toll).  
 Corrida de hermandad entre Gayatas en la Avda. Capuchinos, organizada por la Gayata 10.  
 15.00 Tenis, finales XXIII Trofeo Magdalena.  
 Tenis, continuación 5.ª jornada VII Campeonato Internacional.  
 Tiro de Pichón a Caja, Copa Casino Antiguo, en el campo de San Huberto.  
 16.00 Festival Homenaje Niños Doble Amor. En el salón de acto de la AISS.  
 17.00 Festivales Infantiles en la plaza antigua Pescadería.  
 17.30 Festival Infantil en el Grupo Virgen de Lourdes.  
 19.00 Frontenis, continuación.  
 Visita de la Reina a los Sectores 10, 11, 14, 6 y 5. A continuación Toros de Fuego.  
 Festival de Rock, en la plaza Mayor.  
 19.30 Teatro Valenciano en los salones de la AISS. Por el Grupo de Teatro L'Armelar.  
 Baile Popular en los Grupos El Carmen y San Lorenzo.  
 22.30 3.ª sesión del IV Certamen de Cine Amateur «Ciudad de Castellón».  
 23.00 Nit de Foc, Segunda Sección, Sectores 14 (calle Martínez de Tena), 11 (plaza Teodoro Izquierdo), 8 (plaza Borrull) y 13 (calle Carcagente).  
 Atracciones musicales, en la plaza Mayor, con actuación de Lluís el Sifoner.

## ROMERIA: LA CIUDAD VUELVE A SUS ORIGENES

Millares de personas participaron en la romería de «les canyes», columna fundamental de las fiestas de la Magdalena. Difícil resulta señalar si el número fue este año mayor que otras veces porque, cuando la magnitud del acontecimiento y su repercusión sobre la gente desborda todas las previsiones, tanto da unos miles de más como de menos. Lo importante es que, de nuevo, Castellón entero y parte de la provincia, estuvo presente en un acto que conserva y aún ha visto acentuada, toda su profunda significación.

El «camí dels Molins», los entrañables caminos de la huerta castellonense, que a diario saben de un intenso tráfico agrícola y de mucho trabajo, se llenaron en la fresca mañana del domingo de una riada humana, alegre, comunicativa, con el «Anem anem» a flor de labios. Miles de castellonenses y un río de cañas y cintas verdes, para ir a la Magdalena, con la obligada parada en Sant Roc de Canet. Como un rito que se repite año tras año, con entusiasmo renovado, porque de él participan jóvenes y mayores. Todos, en ese caminar hacia la Magdalena

que tiene mucho de peregrinaje a los orígenes de nuestro pueblo, son una misma cosa: romeros de la ilusión.

No está cerca la Magdalena. El viaje, si no mediara ese alimento espiritual del reencuentro con las raíces del viejo Castellón, incluso llegaría a ser pesado. Y sin embargo, no lo es. Las zapatillas caminan ligeras y de vez en cuando la bota entretiene la pequeña pausa. No es difícil ver grupos de niños junto a «collas» de veteranos. La edad no importa cuando el objetivo es, como el domingo por la mañana, la pequeña ermita de la Magdalena, que, desde el cerro, domina la Plana. Blanca, sencilla, con la lengua de bronce de su campana sonando continuamente, como una llamada constante, cuyo eco se multiplica por todos los caminos y recibe respuesta en el corazón de los romeros.

Junto a esos miles de personas que hicieron a pie el camino hasta la Magdalena, hay que señalar la presencia de vehículos engalanados, carros y calesas. En menor número que hace veinte o treinta años, pero con una clara recuperación, muy estimable, que se advierte en el gusto e interés que

algunos grupos pusieron en los adornos, buscando el modelo de las viejas costumbres.

La romería se puso en marcha oficialmente a las ocho y media de la mañana. En la plaza Mayor, miles de personas que se fueron sumando a la comitiva oficial, en la que figuraba el ministro Adjunto a la Presidencia, Jaime Lamo de Espinosa; gobernador civil, Rafel Moneto; gobernador militar, general Gómez-Zamalloa; alcalde, Antonio Tirado; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; obispo de la diócesis, José María Cases; reina de las fiestas, María del Carmen Albuxiech; reina infantil, Clara Bordoy, damas de a ciudad y damas infantiles y otras representaciones. La llegada a la Magdalena fue saludada con disparo de una «mascletá» y suelta de palomas. Después, en el ermitorio, se ofició una misa, mientras el público, desparramado por los alrededores, despachaba los almuerzos, subía la empinada cuesta que lleva hasta la ermita o compraba los típicos recuerdos de la romería en los excesivamente numerosos puestos del «porrat» madalenero.

## Calle viva

### ANIMACION EN SANT ROC



Camino de la Magdalena, es obligada la parada en Sant Roc de Canet. Una pausa obligada a fin de reponer fuerzas; unos «liquidando» el sabroso almuerzo; los más,

recurriendo a la «copeta», la «figa» y el «bunyol». El «porrat» es cada año que pasa más numeroso y los precios, completamente fuera de control. Como si el romero fuera el

tonto de la película y los improvisados vendedores auténticos salteadores de caminos.

(Foto: Heredio)



**YAMAHA**

MOTORES FUERA BORDA Y GENERADORES

**COYMON**

VENTAS Y SERVICIO

C/ CANALEJAS, 5. Tel. 23 26 15 - GRAO DE CASTELLON



LEDASA  
 IMPORTADOR EXCLUSIVO  
 PARA ESPAÑA



**SEAT  
 LE DESEA  
 UNAS  
 ALEGRES  
 FIESTAS**

Durante estas fiestas también cuidamos de Usted.

¡Compruebelo!

El apretado programa de actos que se le ofrece siempre le dejara una oportunidad para visitarnos.

Así conocerá las ventajas que Seat le propone:

- Gama más completa del mercado.
- Doble garantía (1 año en piezas y mano de obra).
- 36 meses para pagar.

Le esperamos en

**MARZÁ, S.L.**

C HERRERO, 34 - TEL. 20 2100  
 CASTELLON

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# DESFILE DE LAS GAYATAS: EL ESPECTACULO DE LA LUZ

● La cabalgata infantil evocó tradiciones y costumbre en un espectáculo alegre y colorista

Han quedado atrás los días principales de las fiestas de la Magdalena. El sábado del «Pregó», que ya pertenece a la pequeña historia de los festejos de este año, con la presencia en Castellón, además de otras destacadas personalidades de la vida pública, de la viuda e hijo del poeta Bernat Artola. El domingo de la romería y el espectacular desfile de las gayatas, y ese lunes alegre y colorista de la cabalgata infantil. El tiempo ha estado jugando a la contra en estas jornadas, pero sin llegar a deslucirlas por completo. Porque hace falta algo más que un poco de frío para desanimar a los castellonenses en su incansable afán de participación.

De la romería de «les canyes» ya les hemos dado noticia en la página anterior. El resto de lo sucedido en los dos últimos días queda reflejado en esta crónica urgente y quizá excesivamente breve, por necesidades de espacio. Porque de las fiestas de la Magdalena se puede escribir mucho y, hasta ahora, bastante bien. Las críticas que se tienen que hacer son de carácter puntual, sobre aspectos muy concretos, que no afectan al conjunto.

## Luz en la noche

La noche del domingo se llenó con la emoción del desfile de las gayatas. Millares de personas asistieron al paso de los monumentos que llenaron con la luz la oscuridad de las calles.

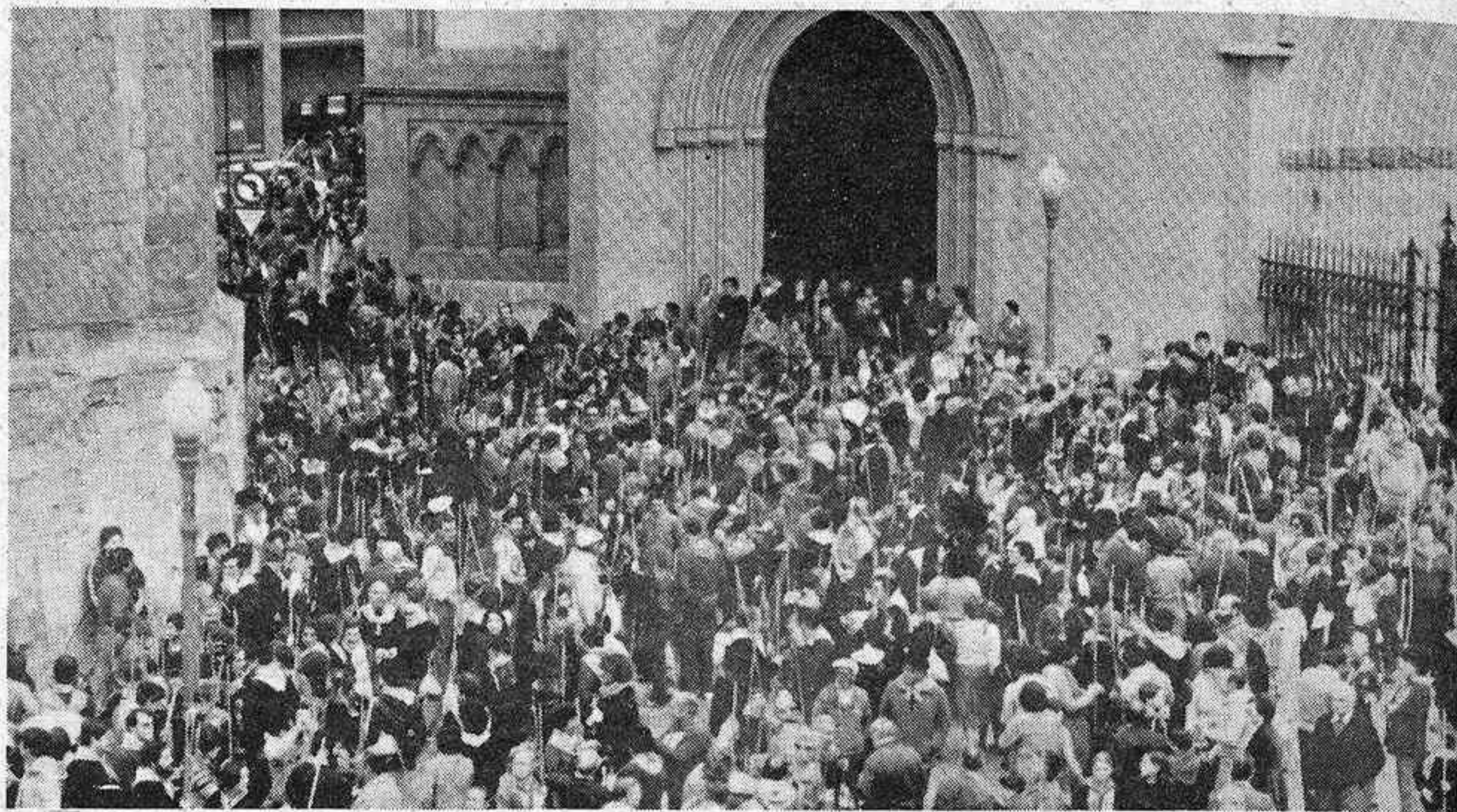
Vimos, un año más, el interés que en todos despierte el paso de la comitiva oficial, que simboliza el regreso de la romería, con las primeras autoridades, presididas este año por el ministro adjunto a la Presidencia, Jaime Lamó de Espinosa; el gobernador civil, Rafael Montero; gobernador militar, general Gómez-Zamalloa; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; Corporación municipal y otras representaciones.

Después, el desfile de la procesión de penitentes, con las figuras de los Apóstoles, afortunadamente recuperadas hace unos años para mantener una costumbre que ya

forma parte del conjunto de tradiciones.

Y por último, las gayatas, con sus respectivas madrinan, damas y comisiones.

Bello espectáculo el de las gayatas en la noche. Resplandecientes de luz, con todo su simbolismo en la plenitud de la expresión. Gayatas que, todo hay que decirlo, cada vez son más obra de los miembros de la respectiva comisión que labor de artistas y profesionales de oficio. Esa es su mayor gloria, pero también su gran desgracia. Las fiestas cuestan mucho dinero. Cada sector tiene que participar activamente en una serie de actos que se llevan la mayor parte de los ingresos, y por eso mismo el presupuesto de la gayata se resiente. No se destinan al monumento las cifras necesarias para hacer obras estimables desde el punto de vista artístico —salvo excepciones, claro— y es en última instancia la poca o mucha aspiración de los miembros de cada comisión y su habilidad para los oficios manuales, lo que en última instancia salva el compromiso. En cada gayata están las manos, el sudor y los desvelos de las comisiones; su buena voluntad y, sólo a veces, no siempre, su sentido del arte. Por lo demás, la gayata en la noche no precisa de otro elemento más que la luz. Luz que, al multiplicarse, despierta entusiasmo y admira-



ción, porque su paso merece ser calificado como espectacular, sin necesidad de otras consideraciones.

El público, que como antes hemos señalado ocupó por completo las aceras de todo el itinerario, aplaudió con entusiasmo ante el paso de las gayatas, madrinan, damas y comisiones, cada una de ellas acompañada por su respectiva banda de música, mientras a lo largo de todo el recorrido cada una de estas agrupaciones dejaba oír, incansable y no por repetido menos grato, el «Rotllo i canya», que es la música protagonista de la fiesta.

## Cabalgata infantil

El lunes por la mañana, después de un nuevo descenso de la temperatura que nos metió el frío en el cuerpo, pero no enfrió el entusiasmo del espíritu, el desfile de la Cabalgata Infantil, que presidió la Reina Infantil, Clara Bordoy Mateo acompañada de sus damas de honor.

La cabalgata infantil ha encontrado su propia personalidad, su propio espacio en la fiesta. No es, en realidad, un «Pregó» de niños, que en tan sentido cabría incluso caer en lo ridículo, sino algo distinto. Los pequeños son los auténticos protagonistas de la cabalga-

ta, a pesar de que los acompañantes mayores no colaboran al máximo lucimiento de éstos, porque con su constante presencia al lado de los niños llegan a convertirse en una molestia para el espectador. Es importante tener esto último en cuenta, porque la Cabalgata Infantil, como el resto de actos que tienen una proyección pública, se hacen para los espectadores y a éstos se debe el mayor respeto, porque su presencia a lo largo del desfile da personalidad a éste e impiden que sea simplemente una feria de vanidades.

Así pues, mayores al margen, la Cabalgata Infantil tuvo gracia, simpatía natural, y nos ayudó a recordar cosas y casos del viejo Castellón. Sus gentes, los oficios ya desaparecidos, personajes populares. Todo eso que, aunque está en el baúl de los recuerdos, no ha muerto porque afortunadamente hay quien se ocupa de devolverle vigencia cada año en esta fecha.

## Certamen Literario

Han quedado desierto dos de los tres premios ordinarios y uno de los dos extraordinarios del trigésimo octavo Certamen Literario de las Fiestas de la Magdalena. Un resultado que tiene que hacer meditar al Ayuntamiento, como organismo convocante, sobre la

necesidad de hacer mejor las cosas y, si se demuestra que es necesario, cambiar la actual estructura del Certamen, que parece claramente condenada al fracaso.

El jurado, cuyo fallo se obtuvo por unanimidad, a propuesta de las respectivas ponencias, emitió el siguiente fallo:

Premio de Poesía, al trabajo presentado bajo el lema «Te diré el teu nom i esguardare el senyal».

Premio de Letras «Ciudad de Castellón», no se adjudica. En su lugar el jurado otorgó dos accésits, de 75.000 pesetas cada uno de ellos, a los trabajos: «Notas para el estudio de un grupo dominante: los ciudadanos de inmemorial en el Castelló del XVIII» y «Bon pit, bon canem».

Premio de Ciencias «Ciudad de Castellón», tampoco se adjudica. En este caso el jurado también concedió dos accésits, de 75.000 pesetas cada uno de ellos, a los trabajos presentados con los lemas: «Aurora» y «Estudio de la compactación de las pastas de gres».

Premio Extraordinario de la Cofradía de la Virgen del Lledó, al trabajo «Tota pulchra».

El Premio Extraordinario de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta ha sido declarado desierto.

(Fotos: Heredio)



Este año se invertirán trescientos millones

# «La ampliación de la Residencia Sagrado Corazón es un hecho inmediato»

(Manuel Núñez, ministro de Sanidad y Consumo)

«Hemos estudiado todas las posibilidades de mejora de la asistencia sanitaria en la provincia, mediante la ampliación de la Residencia «Sagrado Corazón», la puesta a pleno rendimiento de la «Herrero Tejedor» y las realizaciones que hacen falta en zonas del interior, especialmente en las localidades de Segorbe y Morella», manifestó el ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez, en el curso de la rueda de prensa que celebró ayer por la mañana en el Gobierno Civil.

El ministro, que se encontraba acompañado por el gobernador civil y altos cargos de su departamento, recibió a lo largo de la mañana a distintas comisiones y celebró reuniones de trabajo con funcionarios de la Administración periférica del Estado en el área de sus competencias.

## Problemas provinciales

En el curso de la rueda de prensa MEDITERRANEO preguntó al ministro de Sanidad y Consumo respecto a los planes de su departamento en orden a una mejor coordinación y rentabilización de las instituciones sanitarias actualmente existentes y programa de actuaciones en las comarcas del interior.

«Hemos hecho —respondió el señor Núñez— un análisis pormenorizado de todos los problemas pendientes de solución.

Puedo adelantarles como novedad más importante que la ampliación de la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» ya es un hecho inmediato, porque están muy avanzadas las conversaciones para la adquisición de los terrenos que se tienen que destinar a aparcamientos, que como se sabe habían planteado múltiples problemas. Hoy mismo hemos comprometido la adquisición de los mismos, y, una vez resuelta esta cuestión, este mismo año tienen que comenzar las obras, puesto que se han presupuestado trescientos millones de pesetas como inversión en el actual ejercicio.

Por otra parte, también hemos dedicado atención a dos centros más: el Hospital «La Magdalena», la Residencia «Herrero Tejedor» y el mapa sanitario de la provincia. En este último se puede apreciar perfectamente que hay un desequilibrio en la ubicación de centros del sector público, que se encuentran prácticamente en Castellón capital, mientras que faltan otros en las comarcas del interior, que presten una asistencia más directa a los habitantes de estas zonas rurales.

«Mientras ustedes proyectan nuevas inversiones para ampliar la Residencia «Sagrado Corazón», la otra Residencia, «Herrero Tejedor», que cuenta con un magnífico edificio y puede ofrecer un buen servicio, sigue infrautilizada.

«Todo el tema de la ampliación de la Residencia «Sagrado Co-

razón» o cualquier otra acción que el Ministerio pueda emprender a nivel de la provincia de Castellón, tiene como base de solución la coordinación. En las reuniones de esta mañana con los titulares de los centros, no hemos tratado los problemas de cada uno de ellos sino como compartimentos estancos, sino en su conjunto. Lo importante no es sólo dotar de más camas y mejores servicios la «Sagrado Corazón», sino coordinar del modo más perfecto posible todas estas asistencias, para evitar esos casos de infrautilización de los que usted habla.

## Director Insalud

—El director del Insalud, que asistió a la rueda de prensa junto con otros cargos del Ministerio de

Sanidad y Consumo, informó, a requerimiento del ministro, que en el cuadro de prioridades diseñado para futuras actuaciones del departamento en la provincia, figuran en primer plano los problemas de Morella y Segorbe.

—En el caso de Segorbe la solución está más adelantada, puesto que existe un consultorio en un edificio municipal, que podría ampliarse y ser transformado en un centro subcomarcal de salud. En Morella también hay que dar una respuesta a esta demanda social y ello a pesar de que, objetivamente y tomando en consideración sólo el número de habitantes, no entra dentro de los módulos que se exigen para construir un centro subcomarcal. Pero en este caso hay que tener en cuenta una



serie de factores específicos que en modo alguno pueden escaparse a una valoración conjunta. Me refiero a la accidentada orografía de aquella comarca y la distancia existente hasta la capital de la provincia.

Por lo que respecta a Castellón capital, además de lo que ya se ha dicho sobre las dos residencias, nos hemos planteado la necesidad del reacondicionamiento del Ambulatorio «Falangista Miró», que también figura en un plano prioritario porque han pasado muchos años desde su construcción y eso se nota.

## Consumo

A lo largo de la rueda de prensa el ministro y sus colaboradores más directos informaron de otros temas de alcance nacional, en res-

puesta a preguntas referidas al problema de los afectados por el aceite tóxico y el consumo en general.

—Es muy posible que pueda ser debatido en el Pleno del Congreso dentro del actual período de sesiones. La Ley tiene dos grandes partes. Una, referida al código de los derechos de los consumidores, y otra que tiende a favorecer y potenciar el asociacionismo.

—Respecto al aceite tóxico, puso de relieve el subsecretario de Sanidad y Consumo el descenso del número de afectados y como, por primera vez, desde que se planteó el problema, los datos referidos a Madrid demuestran que se ha bajado de la cifra de trescientos casos.

J. E. M.

(Foto: Heredio)



# SU CAMARA, SU MEJOR AYUDA

Para montar un negocio, renovarlo o ampliarlo, hay que meditar muchos problemas. Sobre todo el capital, y la posible necesidad de conseguir crédito, a bajo tipo de interés y largo plazo de amortización.

En nuestra Asesoría, no se lo daremos (no podemos, no somos entidad bancaria) pero si le informaremos ampliamente.

Sobre las posibles fuentes y como formular las solicitudes. En todos los casos, también le haremos las gestiones necesarias.

Concedido el crédito, la misma Asesoría le aconsejará en materia de distribución del cré-

dito concedido. Como utilizarlo más beneficiosamente, cuando y en qué.

CONFIE EN SU CAMARA. DA SU FRUTO



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

Rey Don Jaime, 29. Castellón. Tel: 215000

ESTAMOS EN TODO

# BERNARDO ARTOLA TOMAS EN LA PRENSA CASTELLONENSE

Por Jaime Nos Ruiz

Entre tantos aspectos de la vida y la obra de nuestro llorado Bernardo Artola de los que siempre es oportuno hablar, nos parece no viene mal estos días reparar uno que pone de relieve también, como muchos más, el arraigo de Bernardo en su pueblo, la presencia de su actividad y de su creación literaria entre nosotros y la generosidad de su colaboración en las publicaciones de su época, en especial en los diarios, en los que volcó innumerables aportaciones que hoy son testimonio de la palpación del nuestro máximo poeta en las cosas de Castellón.

## Diario de Castellón

Reparando tan sólo sin mayor penetración, las colaboraciones de Bernardo en los diez años de vida de «Diario de Castellón», encontramos ya no pocas noticias y tareas propias de relevante interés. «Diario» publicó su primer número el 15 de mayo de 1926, siendo entonces director Manuel Bellido Ribert; y el 3 de octubre lanzaba ya un suplemento de Arte y Literatura de verdadera ambición, en el cual va incluida «Glosa del bon ferrer», de Bernardo. El 25 del mismo mes el periódico da la noticia de que en la revista «Art novell» de Barcelona se publica otra composición poética de Artola titulada «La modista». A lo largo de 1926, año en el que es director de «Diario de Castellón», D. Eduardo Juliá Martínez, el que fue catedrático de literatura de nuestro Instituto —lo era todavía este año— y había sido en su cátedra maestro de Bernardo, éste publicó el 13 de mayo «Records del día de l'Ascensió», dedicados a Josep Pascual Tirado; el 30 de junio un soneto en castellano; el 23 de julio «Canción del amor cautivo», también en castellano, dedicada a Luis Revest; el 1 de agosto «Cruel dolor», también en castellano, y el 22 de septiembre el precioso «L'u i el dos», que dedica a Emilio Caldúch. Es el año de su primera Flor Natural, la que obtiene con «Cançons d'Amor» en el Jocs Florals de Lo Rat Penat, con cuyo motivo, «Diario» le dedica una página entera el 3 de agosto, con la reproducción de la poesía laureada y con interesantes artículos, entre ellos uno del director del propio periódico y catedrático de Bernardo, D. Eduardo Juliá, del mayor interés como examen y valoraciones de su estilo y vocación.

En 1927 ya no es director de «Diario» D. Eduardo Juliá, que ha cedido el puesto a D. Joaquín Gallego, el gran dirigente cooperativista de Almazora; pero la colaboración y la presencia de Bernardo en las páginas del periódico se mantienen. El 19 de enero aparece con todos los honores en primera página un artículo «Exitos del pintor Porcar en la Pinacoteca de Barcelona», verdadera crónica a fondo de Bernardo a lo que fue un acontecimiento tanto en la vida de Porcar como en el mundo artístico barcelonés. Son estos los años en que Bernardo cursa estudios de arquitectura en la ciudad condal, pero ello no interrumpe su colaboración con el periódico castellonense. Así, en el número de la Magdalena, el 20 de marzo, salen versos suyos glosando la fiesta; y en el extraordinario que «Diario» dedica a Benicàssim el 7 de agosto, aparece la famosa composición dedicada al ya notable centro veraniego. El 6 de mayo el periódico da la noticia de que se ha celebrado con brillantez la fiesta de la Rosa, «con canciones de Bernardo Artola», y el 7 de julio se hace eco de la publicación de «Elegies», al cual dedica días después comentarios de Carles Salvador y de Prats y Beltrán, por entonces redactor de «Diario», reproduciendo además el 26 de agosto el artículo que E. Martínez Ferrando había dedicado a «Elegies» en «La Veu de Catalunya».

El 12 de julio, Bernardo publicó otros versos, «Jo sol», que dedica a otro poeta castellonense, Maximí Alloza; y el 7, el 16 y 24 de agosto vuelve a los versos en castellano, publicando «Ficción», «Duerme la noche» y «Soledades». No era gratuita, pues, la afirmación de D. Carlos G. Espresati, en su insuperable estudio de Bernardo y su obra en el cuaderno del Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura de Abril-Junio de 1959, de que «Bernardo tenía derecho a ostentar el limpio castellano el título de «Maestro de Gaya Ciencia», como el que por sus méritos había obtenido, y en idioma vernáculo se le reconocía, de «Mestre en Gay Saber», título que, subrayemos, le fue otorgado en los Jocs Florals de Lo Rat Penat en julio de 1935. En 1929 «Diario de Castellón» tiene nuevo director, Carlos Lago Masllorens, y Bernardo sigue colaborando, destacando de

nuevo otra glosa poética a la fiesta de la Magdalena en el número del 3 de marzo de ese año.

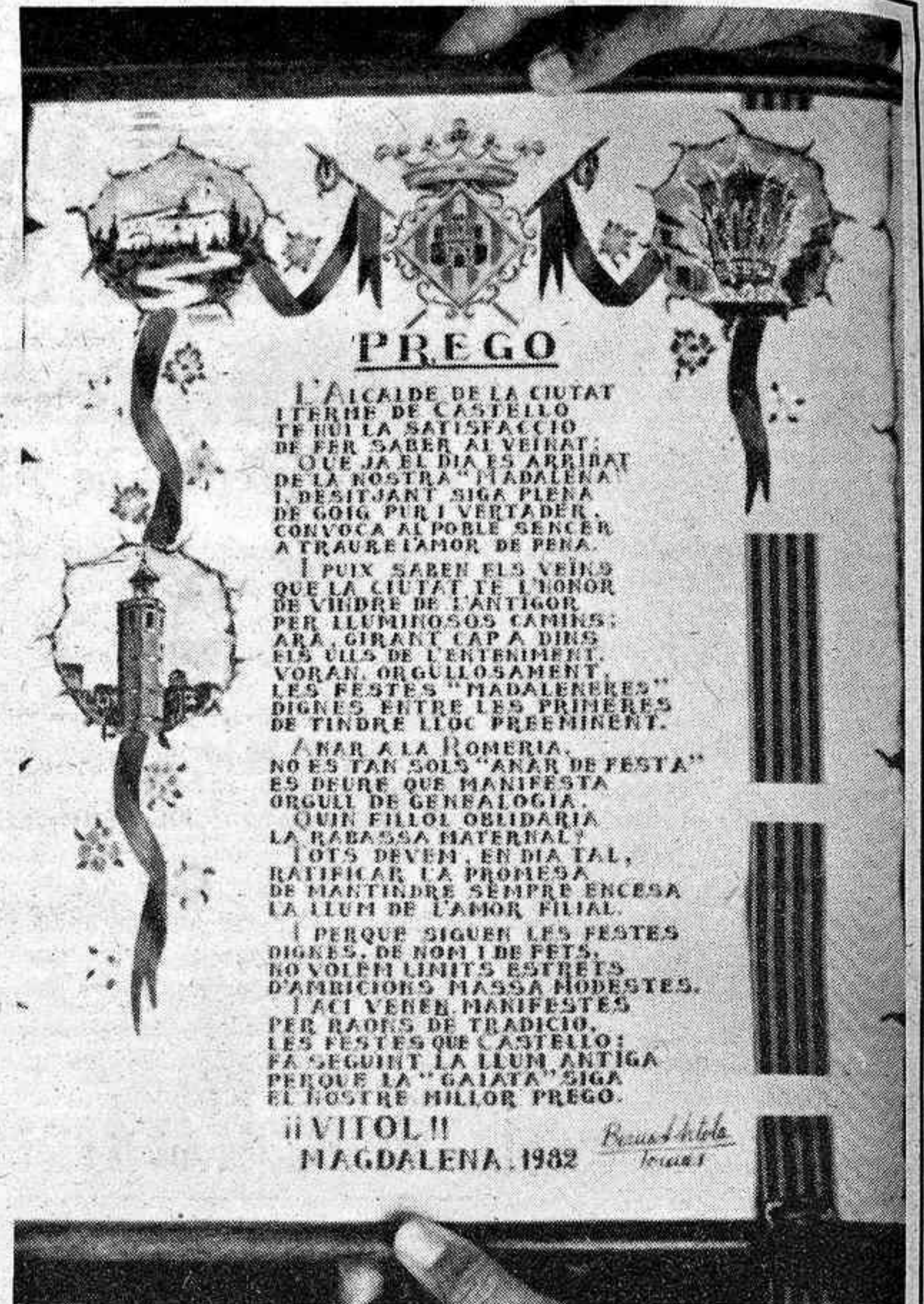
## En «Mediterráneo»

De aquí nos vamos ya a 1939 y a «Mediterráneo», en el que el 2 de agosto se destaca el triunfo de Bernardo Artola y Enric Soler Godes en los Jocs Florals de Lo Rat Penat recientemente celebrados, con sus poesías en lengua vernácula. El 25 de febrero de 1940 se publica amplia reseña del estreno, en el zaguán de la antigua Biblioteca Municipal, de «La filla del rei Barbut», la obra de Manuel Segarra Ribés, con prólogo y epílogo de Bernardo Artola. El 15 de febrero de 1942, en su serie «Lo que va de ayer a hoy», núm. X, Pascual de Aurancia (D. Carlos G. Espresati), ya califica a Bernardo de «poeta máximo de Castellón». El 22 de marzo de 1944 se da la noticia de que el libret de la falla «La revoltosa» de Burriana, obra de Bernardo Artola, ha sido premiado por Lo Rat Penat.

A lo largo de 1946 Bernardo desarrolla en «Mediterráneo» una importante labor de crítica artística, entre la que sobresale su asidua atención a las exposiciones de los pintores castellonenses. Destacadas y amplias son sus críticas a la exposición de Almela, Jurado y Ranero en Educación y Descanso, el 12 de diciembre; los comentarios a la primera gran exposición de Soler Blasco en el Casino Antiguo el 24 de diciembre, y el comentario al triunfo de Tomás Colón Bauzano por su participación en el primer premio de la exposición nacional de escultura, el 27 de diciembre.

En 1947, en esa sección ya habitual de «Notas de Arte», a la que tantas más ó menos breves aportó Bernardo, hay que destacar sobre todo su magistral comentario a la importante exposición de Porcar en la Sala Mateu el 21 de enero. Ya en 1949 sobresale de su colaboración el comentario a la obra y a la exposición del pintor Ranero, publicada el 22 de febrero. Y se cierra prácticamente su presencia en las páginas de «Mediterráneo» en vida, con sus colaboraciones en 1951, entre ellas tres de verdadero relieve: «El pintor Juan Pascual Gimeno, castellonense mucho tiempo ausente de su tierra», que firma el 15 de febrero; «Arte apasionado de Luis Prades Perona», que aparece el 18 de marzo, y «La exposición del pintor Juan Bautista Porcar», extenso eco publicado el 13 de junio referente a la sensacional primera gran exposición de Porcar en Castellón cuando ya se le calificó del «primer paisajista español de hoy». Bernardo, tan admirado y cordial amigo de Porcar, dedicó un comentario de verdadera resonancia a esa exposición, que si tuvo entre nosotros profundo eco por su propia importancia, no menor la tiene aún hoy recordada a lo lejos, por las cuartillas firmadas por Bernardo Artola con inspirada admiración.

La noticia del fallecimiento de Bernardo en 1958, llenó de dolor no sólo al Castellón admirador del poeta consciente o inconscientemente, con la intuición del valor de sus versos como reflejo del alma del pueblo, sino sobre todo a ese



núcleo amplio de amigos entrañables, muchos de ellos a través de contactos en año juveniles, cuyos recuerdos no estará de más alguna vez reparar en otra ocasión. La figura de Bernardo, ya desgraciadamente sin su presencia, se agigantó al ser juzgada y estimada en todas sus dimensiones; y en

estas páginas de «Mediterráneo» tuvo pronto un recuerdo vibrante en aquellas páginas especiales del 25 de mayo en las que le recordaban tan ferrosamente las firmas de F. Mateu Llopis, Angel Sánchez Gozalbo, Luis Revest Corzo, Pascual de Aurancia, Eduardo Codina y Pepe Barberá.

## Cartas al director

### Enhorabuena a Miguel Bellido

Tengo el honor de dirigirme a Vd., con el ánimo de que si a bien lo tiene publique una carta que he recibido en mi domicilio, y que si bien es anónima, merece sea reconocida públicamente por cuanto en ella se expresa.

Pero antes de seguir, quiero presentarme. Como se puede intuir por mi nombre y apellido soy hijo del poeta Bernat Artola, y quiero darle las gracias anticipadas por cuantos artículos relativos a lo relacionado con mi padre han tenido cabida en su diario.

Como bien sabrá ya, el Excmo. Ayuntamiento de esa capital se ha puesto en contacto con la familia Artola, al objeto de que se publicara las Obras Completas de mi padre, y se ha llegado a un acuerdo entre ambas partes.

Por otro lado quiero salir al paso de diversos comentarios que se han hecho, sobre la negativa de la familia en estos veinticinco años que es muerto mi padre, a que se publicaran sus obras. Nada más lejos de la realidad ya que nadie se interesó, ni se puso en contacto con nosotros.

Pero en fin el objeto de esta carta no es sino el de que se conozca a través de su diario, a quién se debe que las obras de Artola vean la luz, y para ello nada mejor que la carta que le citaba anteriormente cuyo texto dice así: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN: Pueblo de Castellón.

«Muchos de vosotros os preguntaréis cómo ha sido posible, que en un día tan entrañable para Castellón, como es el del Pregó, sea nombrado a título Póstumo, Hijo Predilecto de Castellón a nuestro Bernat Artola.

Pues yo diría que es como un milagro que ha realizado nuestro

querido amigo, Dr. Bellido concejal teniente de alcalde.

Nadie como él, hubiese conseguido en cuatro días, ponerse de acuerdo con la viuda e hijo de Bernat, logrando lo que nadie pudo en 24 años que es muerto el estimado poeta.

¡Enhorabuena Miguel Bellido!

Tu nombre quedará grabado en la Historia de Castellón con letras de oro.

Bernat Artola fue y seguirá siendo el mejor. ¿Quién no recuerda sus versos de costumbres de Castellón?, algunas desaparecidas como el sábado de Gloria.

«Els xiquets amb les meces pegant als caixons vells quan tocaven a Gloria a les deu del matí, i les donzelles agranant i arruixant el carrer, entre la polseguera i la remor, el vol de campanes les seues germanes...» como decía el poeta.

Bernat era un poeta maravilloso, sublime, nadie Podrá mejorarlo, como bien se dice es maestro de maestros.

Los versos de elegies y de llantia viva, son tan sublimes, que al leerlos el alma se extasia; pues entrelaza sus sentimientos con tanta exquisitez, que no parecen terrenos sino divinos.

Y este hombre nació en nuestro Castellón, por lo que debemos sentirnos orgullosos de que al fin se haya conseguido editar su obra completa.

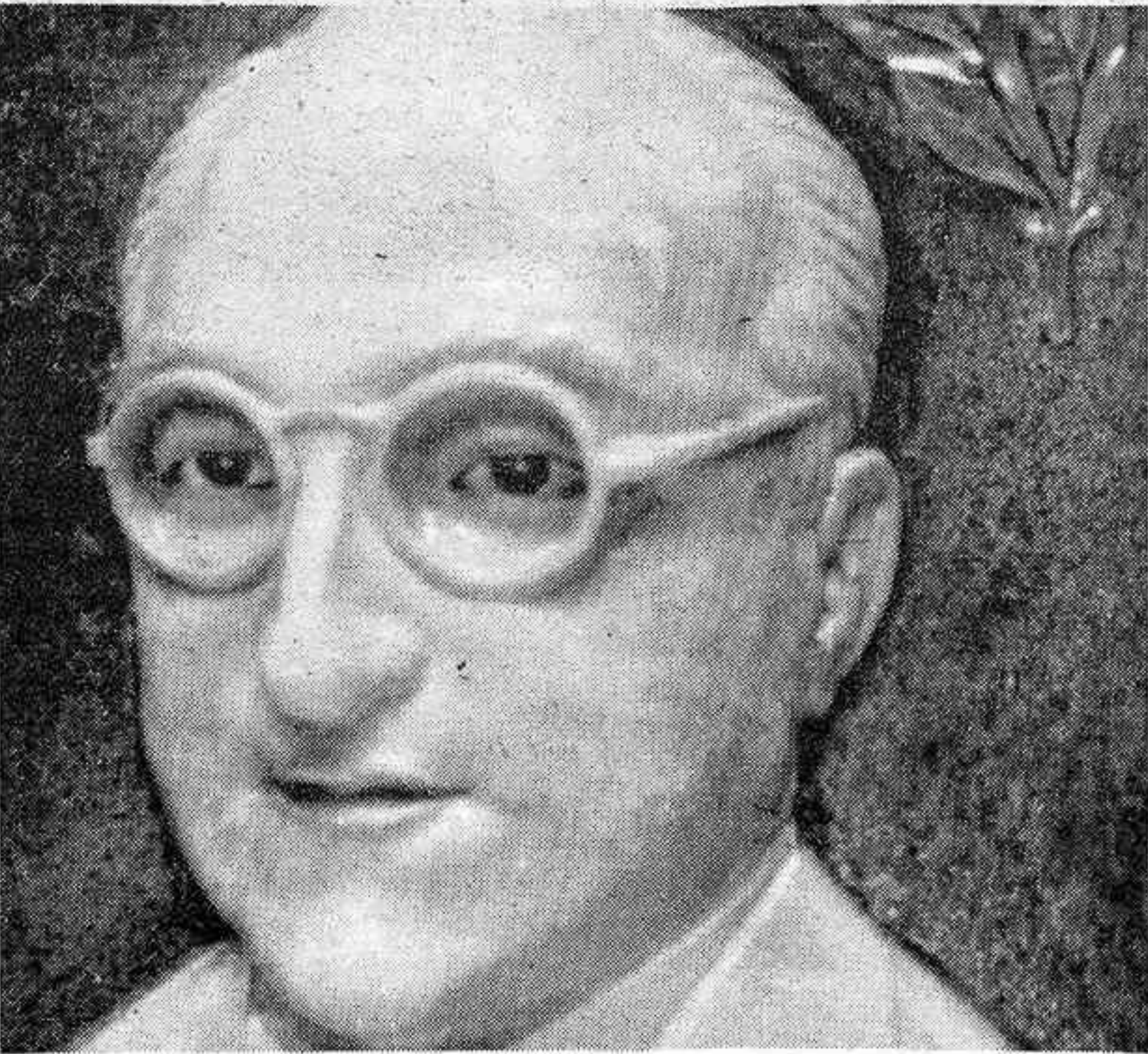
De la festa la vespra, Madalena Festa Plena, no volem limits estrets d'ambicions massa modestes, y como reza donde descansan sus restos: Damunt de la mort la vida.

La seua viuda, el seu fill, el seu germà i el Poble de Castelló el ploren.»

Lupe

Este es el texto íntegro de la carta que he recibido.

Bernardo Artola Castellet







### CENTRAL CASTELLON

AGENTES DE: MARITIMA DEL ATLAS, Servicio regular Castellón - Argelia.

NAVIERA ANDALUZA, Servicio regular, Castellón - Argelia.

COMBICARGO, Servicio RO/RO, Castellón - Argelia.

DISPONEMOS DE SERVICIO REGULAR A LOS PAISES ARABES.



### CENTRAL ALICANTE

AGENTES DE: TRAFUME LINES, S.A., NAVIEROS

ROLONES CANARIOS, S.A., CANARIAS

SAUDI EUROPA LINE, ARABIA SAUDI-EMIRATOS ARABES

CAMBRIDGE SHIPPING LINES, ARGELIA-LIBIA-EGIPTO

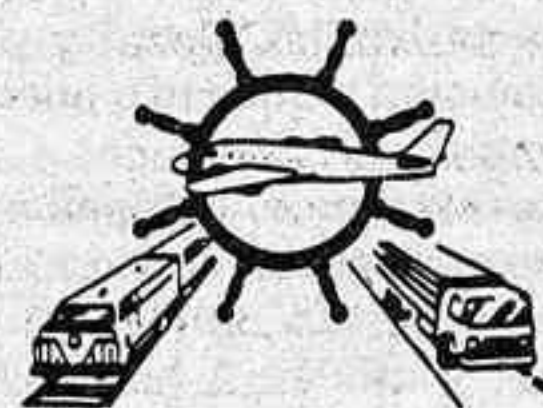
IDEAL CONTAINER LINES, ALQUILER CONTAINERS

EMERY AIR FREIGHT

CONSIGNACIONES - FLETAMENTOS - ADUANAS  
ESTIBADORES - ALQUILER ELEVADORAS - TRANSPORTES

## PRADE-SHIP, S.A.

CONSIGNATARIOS - TRANSITARIOS - TRANSPORTES T.I.R. - ADUANAS.



### CENTRAL BARCELONA

SERVICIO REGULAR DESDE ESPAÑA - ITALIA - ESPAÑA

SERVICIO REGULAR DESDE ESPAÑA - BELGICA - ESPAÑA

SERVICIO REGULAR DESDE ESPAÑA - HOLANDA - ESPAÑA

CARGAS COMPLETAS Y GRUPAGES  
FLOTA PROPIA DE CAMIONES



*José Luis Marco Arana*

AGENCIA DE ADUANAS

### SUCURSALES:

◆ VALENCIA-11. Av. Puerto, 231,3.º,8ª Telf. 367 37 54, 367 60 41.  
Telex 64011.

◆ COSLADA (Madrid) c/. Alcarria s/n. Edificio Gefidocks, Oficinas 112,  
113, Telf. 671 30 66. 671 21 69. Telex 42718.

◆ CASTELLON: Paseo Buenavista, 8  
Entlo.B.Tel. 23 64 52. Telex 65816 TASH.

◆ ALICANTE-2: Virgen del Socorro, 5 Telef. 26 27 32, 26 40 11. Telex  
66789.

◆ MURCIA: Av. Ministro J. Solís Ruiz, 3. Telf. 24 64 50. 24 64 54.  
Telex 67249.

### EMPRESAS COLABORADORAS:

◆ PRADERIO, S.A., BARCELONA-1 Puerta Santa Madrona, 12. Telf.  
301 94 58. Telex 54148.

◆ ITALIA: Spedipra, S.R.L. 21012 CASSANO M. (VA). Via Bonicalza,  
251. Telf. (0331). 20 10 17, 20 05 87. Telex 332875.

## Punto de mira



Villarreal figura, sin duda, a la cabeza de las localidades de nuestra provincia en cuanto a número de certámenes literarios, y sobre todo, por la inminencia de dos de estos. Quiero, en el día de hoy, ocuparme de este tema.

De momento se cuenta con seis certámenes. El de más solera, el que convocan cada año Los Luises, es uno de los más tradicionales de nuestra provincia, siendo el segundo después del acreditado de la ciudad de Castellón. No obstante, de los hoy existentes, es de destacar el certamen literario «Ciudad de las Naranjas» heredero del primitivo que tenía como misión servir de cierre a la anual fiesta de la Naranja, últimamente tan desvirtuada. El primero, se continúa celebrando dentro de la fiesta social de la Congregación y el segundo dentro de menos de dos meses, dentro de las Fiestas de San Pascual, en el mes de mayo.

Un tercero, que me consta, ha despertado un gran interés, se incorpora en este año, perfectamente enmarcado en una Semana de Música y Poesía a celebrar durante Semana Santa.

A fuerza de citarlos todos, haré mención al Concurso de Cuentos que promueve la Associació Cultural «Rella», al certamen literario de las Hijas de María del Rosario, y finalmente uno de carácter escolar.

Ello demuestra, en primer lugar, que en la ciudad existe un buen plantel de aficionados a la literatura y en concreto a la poesía, puesto que a estos certámenes, mayormente se presentan obras de muchos de mis convecinos. Esto viene de antiguo, no es novedad.

Como hemos podido observar, una entidad, Los Luises, encaminó desde el comienzo a los jóvenes de entonces hacia una afición sana, gracias a la cual la ciudad contó con un extenso plantel de poetas, muchos de los cuales perduran y que desde sus cortos años, llegan a este duro, pero bello terreno de los certámenes literarios.

Fruto de aquella simiente de la congregación sería años más tarde el, tristemente desaparecido, «Ateneo Ortells», que durante tantos años se ocupó sobre todo de la promoción de nuestro pueblo y su riqueza más característica. La naranja.

Muchos nombres llegan ahora a mi mente, unos, compañeros míos y maestros de tantas cosas. Otros que ya fueron anteriormente maestros de los míos y que para muchos serán inolvidables.

A todos ellos, con su tesón, constancia y afición a las letras, debemos sin duda el contar con seis certámenes, seis, y que además muestran todos un buen índice de participación. Nuestros poetas con más de una flor natural en otros certámenes de la provincia y fuera de ella. Por encima de todos, querido por unos, envidiado por otros, pero sobre todo no olvidado por nadie, el franciscano Bernardino Rubert Candau, que fue varias veces profeta en su tierra, a la que siempre cantó con pasión.

Vaya en el recuerdo a ese poeta local, quien para siempre descansa en el Monasterio del Santo Espíritu, mi público homenaje a tantos seguidores que seguramente velan sus armas para dentro de poco.

José P. Serrano

## AVANZAN LAS OBRAS DEL NUEVO GRUPO ESCOLAR

Una vez terminadas las obras de urbanización de las dos nuevas calles que en su día enmarcarán el nuevo Grupo Escolar, más allá de la Acequia Mayor, en la prolongación de la Calle Padre Fortuño —a las espaldas del Colegio de la Consolación— hemos podido observar como comienzan a apreciarse las obras de cimentación de la futura construcción que albergará dieciséis unidades o aulas.

Con el nuevo centro, la zona será, a no dudar, una de las más mimadas por su gran concentración de plazas escolares. Sólo he podido encontrar una objeción seria. La calle, perfectamente asfaltada y dotada de los correspondientes servicios de agua, desagüe e iluminación, comienza más allá de la acequia Mayor, sin que se haya visto continuada hasta su confluencia con la Avenida Pío XII.

Suponemos que será una exi-

gencia del Ministerio a la hora de iniciar la construcción de dichas aulas, pero sin duda, cien metros más o menos no debieron escatimarse y hacerlo todo como es debido.

De la forma que quedó los alrededores del Colegio de la consolación siguen siendo intransitables, sobre todo en días de lluvia.

### El pianista Mario Monreal en la Casa de Cultura

Para mañana miércoles a las ocho de la tarde se anuncia otro concierto en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, una vez más dentro del XVIII Ciclo de la Acción Socio Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia.

Esta vez será el saguntino Mario Monreal quien vuelve a Villarreal, con el aval de sus múltiples giras por hispanoamérica,

donde cosechó varios triunfos en sus actuaciones en Buenos Aires y Montevideo.

El pianista valenciano que cuenta en su haber con importantes premios, habiendo actuado con renombradas orquestas en calidad de solista, se prepara para realizar en esta misma temporada su cuarta tournée por Sudamérica, y en esta su visita a Villarreal ofrecerá el siguiente programa: Barcarolle (Chopin); Sonata nº 3 Opus 58 (Chopin); Canción de amor y Canción de Primavera de Liszt.

Spinner-Lied (de «el holandés errante» de Wagner) de Liszt, siendo también del mismo autor Reminiscencias de Lucía de Lammermoor de Dobizetti y el Vals Mephisto.

Es de esperar que una vez más el acogedor salón de conciertos de la Casa de la Cultura en Villarreal sea insuficiente para acoger a los muchos seguidores de tan celebrado e internacional saguntino.

## IDENTIDAD PERDIDA



Una vez, en el desolado paisaje urbano que nos muestra la foto, existió una casa, casi un palacete, que identificaba esta zona tan popular y conocida en la Avenida Sedre de Villarreal.

Años más tarde, después de permanecer varios cerrada, volvió a abrir sus puertas, esta vez para albergar una clínica maternal, entrañable, llorada por muchos y que se esfumó de la noche a la mañana.

Con la clínica «La Luz» se esfumó también el soberbio edificio, sin que nadie clamara por que perdurase en su sitio de siempre y con una rapidez por parte de las excavadoras, que hicieron creer a muchos que, o bien se trataba de borrar todo vestigio, quizá por miedo a la reacción popular, o es que realmente la empresa constructora veía un gran negocio en la próxima construcción y quería acelerarlo al máximo.

De momento ahí aparece el solar, lleno de agujeros, mostrando una imagen poco grata a la vista del transeunte y, por desgracia, creemos que para rato.

Son esos rincones de nuestros pueblos que muchos quisieran olvidar, pero que fruto de las circunstancias están ahí, para servirnos de lección, las más de las veces.

Villarreal perdió con la primitiva «Casa de Costa» uno de sus edificios modernos más característicos y nadie movió un dedo para impedirlo. Ojalá que nunca más se repita.

### AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL DE LOS INFANTES

#### IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

El Sr. Alcalde - Presidente del Ilmo. Ayuntamiento de esta Ciudad.

#### HACE SABER:

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes y demás interesados, que desde el día 25 de febrero y hasta el día 30 de abril, ambos inclusive, tendrá lugar la cobranza en período VOLUNTARIO, del citado Impuesto, en las Oficinas Recaudatorias situadas en los bajos de este Ayuntamiento.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación del pago a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación.

Se advierte que transcurrido el plazo anteriormente señalado, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, podrán hacerlo desde el día 1 al 15 de mayo, con el recargo de prórroga del 5 %, que establece el artículo 92 del Reglamento de Recaudación.

Finalizado este nuevo plazo, incurrirán en el Recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio.

Villarreal a 22 de febrero de 1982  
El Alcalde

### REPRESENTANTE

NECESITA

#### ALMACEN DE TEJIDOS Y CONFECCIONES

Situado en Valencia, para la zona de Castellón y Provincia.

Imprescindible: Introducido en el Comercio textil de detall.

Residir en la misma zona. Libre a comisión.

Interesados dirigirse por escrito con referencias a:

ALMACENES SALT, S. A. Calle Navarra, 12 y 14. Valencia- 8.

### FARMACIAS DE GUARDIA

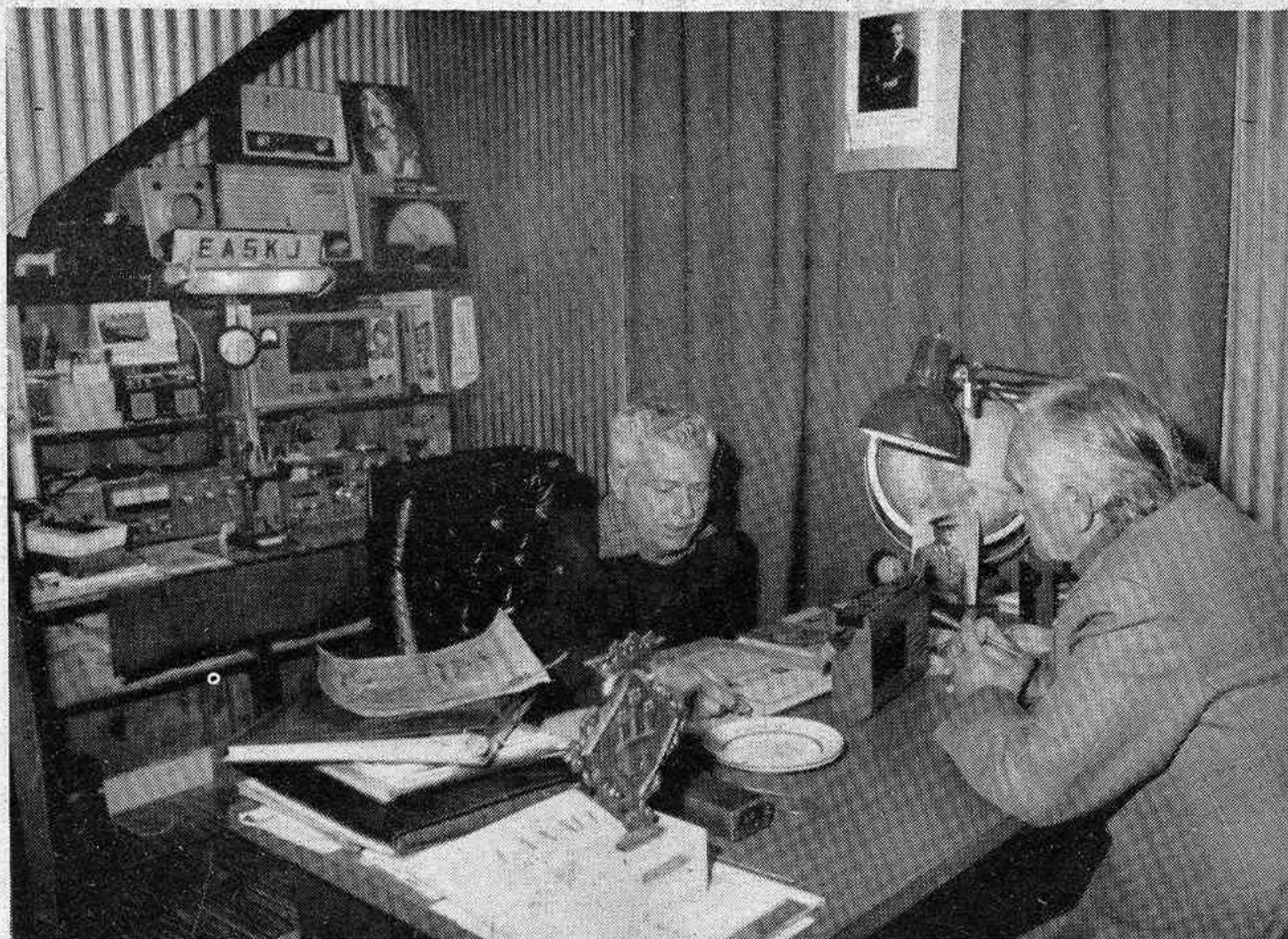
Hoy martes: Juan Arambul  
Mañana miércoles: Juan Roig

# AMADO BERNAL, PIONERO DE LA RADIOAFICION EN VALL DE UXO

Hablar de radioafición en Vall de Uxó, lleva implícito el nombre de Amado Bernal. Vallero se «soca», hombre polifacético, enamorado de la electrónica en todas sus vertientes.

Merecía un reportaje la labor que realiza Amado. Con su habitual amabilidad nos recibió en su casa, penetrando en su estudio/museo, donde Amado tiene instalado el centro de operaciones desde el que, cada día, las ondas hert-

donde estoy situado, ya que cada letra tiene su significado. La E y la A quieren decir España, código internacional reconocido. El número significa el distrito en que están divididas las zonas del país, en este caso el 5 pertenece al sector de Valencia, Alicante, Castellón, Albacete y Murcia. Las otras dos letras, K J, son las que identifican al radioaficionado, igual que las matriculas de los coches».



varios números de teléfono para que me pusiera en comunicación con la Cruz Roja de Madrid».

«Otro acontecimiento igualmente triste fue el ocurrido en el camping Los Alfaques, donde también colaboré estrechamente con los servicios de auxilio, cola-

tintas horas del día y la noche, a diferentes frecuencias. Hemos estado haciendo este estudio desde las islas Columbretes, porque allí no existen ruidos ni interferencias».

—En Vall de Uxó, se producen constantes interferencias tanto en

contó más adelante Amado se produjo en Peñíscola, con ocasión de la visita que Alfonso XIII efectuó a la población. En aquella época el padre de Amado ejercía como maestro nacional en Peñíscola.

—Ya puesto en conversación, que más le digiste a nuestro Rey?

## «LA CATASTROFE DE LOS RODEOS, LA ESCUCHE EN DIRECTO»

zianas de su emisora exploran los lugares más apartados y remotos del orbe. Una mesa, una biblioteca y al fondo la emisora. Profusión de fichas, carpetas, banderines, pergaminos, premios y diplomas revistas, trofeos, tarjetas escritas en varios idiomas y el primer aparato de radio llegado a Vall de Uxó en 1927. También podemos observar un arcaico televisor construido por Amado, cuando en esta ciudad aún no se conocía la televisión.

—Amado, ¿la radioafición en determinados momentos tiende a tomar matices políticos?

—«No, no, nunca. Aquí no hay colores, razas, lengua, credo político, religiones, no hay nada de todo eso. Sólo la radio, intrínseca y exclusivamente. Yo concibo la radioafición como hobby y como vehículo de comunicación entre personas. Se crean muchos amigos, y sirve al bien propio y ajeno».

—¿Pertenece a alguna asociación internacional de radioaficionados?

—«Sí, tan pronto como supe que existía la URE, Unión de Radioaficionados Españoles, preparé los exámenes, ya que se exigía la legislación internacional, unos conocimientos mínimos de técnica electrónica y telegrafía Morse».

### Los inicios

—¿Cómo te iniciaste en el mundo de la radioafición?

—«Primero escuchaba con un simple aparato de radio, con la picardía de sintonizar la onda corta en diferentes secciones de radioaficionados, y llegué a escribir a alguno de ellos, muchos desgraciadamente, ya fallecidos. Una vez aprobados los exámenes oportunos me dieron el indicativo oficial EA 5 K J. Cuando emito el indicativo, quien me oiga sabe

—¿Recibís alguna ayuda o aportación oficial?

—«Ninguna, y creo que la Administración no obra bien al respecto, ya que constituimos la mejor red de comunicaciones que tiene el Estado a su servicio, y que además no le cuesta ni un céntimo, y sin embargo no nos favorecen en nada. Nuestra asociación es declarada de utilidad pública, pero no de interés público. Podríamos estar exentos de alguno de los cánones que debemos pagar».

—¿Cuántos radioaficionados hay en España?

—«Asociados, alrededor de dieciséis mil, que pagamos una cuota de acuerdo con la categoría de cada uno, estipulada por el Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones».

—¿Se emplea con frecuencia el sistema Morse?

—«Yo suelo comunicarme mediante el Morse. Para dentro de unos días tengo concertada una cita con el cura Manolo Mechó, que ha estado en nuestra ciudad, y ahora se encuentra en Safané (Alto Volta), en el centro de África, desde allí hablará conmigo».

### Labor humanitaria

—¿A lo largo de tus años de radioaficionado, cuáles han sido los acontecimientos más destacados que has vivido?

—«He tenido muchos, algunos importantes, por la cantidad de elementos que han entrado en juego. Recuerdo el día que chocaron los dos Jumbos de la Panamerican y KLM, produciéndose alrededor de quinientos muertos. Me estaban comunicando a mí y pude oír todo el desenlace de la tragedia, ya que un colega estaba en el aeropuerto de Los Rodeos y desde su coche hablaba conmigo. Pero lo más importante es que me pasó

## «CON EL REY JUAN CARLOS MANTUVE UNA CONVERSACION MEMORABLE»

borando con la policía para ordenar el tráfico».

«Una noche, hace un par de años, escuché una llamada de socorro de Radio Nacional solicitado unos medicamentos para una niña enferma de Vinaròs. Inmediatamente establecí los contactos oportunos y al final conseguimos la medicina de Alemania, concretamente en Frankfurt desde donde nos mandaron los productos en avión hasta Manises. Cuando las chicas de la Cruz Roja nos vieron llegar a Vinaròs con la medicina nos recibieron de forma memorable, ya que sin aquellos fármacos la niña hubiese muerto irremediadamente».

—Además de las tareas de escucha e intercambio de contactos, efectuáis alguna labor de investigación técnica de cara al desarrollo de la comunicación por radio y sus posibilidades?

—«Efectivamente, hace escasas fechas, estuvimos, durante tres días consecutivos, estudiando el comportamiento de las ondas electromagnéticas en el espacio, a dis-

los aparatos de radio como en los televisores, a qué se deben estos fenómenos?»

—Influyen muchos factores, los edificios, las estructuras metálicas, los anuncios luminosos, los humos, los gases, todo en una palabra».

### El Rey Juan Carlos

—Es bien conocida la afición de Su Majestad el Rey Juan Carlos I, por la radioafición. ¿Has mantenido alguna conversación con nuestro monarca?

—«En el año 1980 preparamos una conversación con el Rey, en la que participamos un grupo de radioaficionados. Sus palabras las guardo aquí, y se publicaron en una revista, hecho que yo ignoraba y que me fue comunicado desde Suiza. El Rey pudo escuchar las siguientes palabras: «Gratisimo este contacto que viene a recordarme el día que recibí un beso de su abuelo siendo yo muy pequeño, quien me tuvo en sus brazos». Este episodio anecdótico, según nos

—«Gracias Majestad por vuestro saludo y a vuestras órdenes siempre, y abrazos cordiales también para E A 4 AOR, la infanta Margarita, hermana del Rey y gran aficionada».

—¿Qué otros contactos destacarías?

—«He hablado con el embajador de España en la ONU, Piniés, el rey Hussein de Jordania. Con este monarca entablé una comunicación en inglés. El no sabía que era de Vall de Uxó, pero al darle el indicativo lo supo rápidamente, ya que nosotros tenemos un nomenclator internacional en el que vienen todos los indicativos, publicados en un listín similar al de la guía telefónica».

«También estuve hablando con la infanta Margarita, con la que coincidí en Madrid, con motivo del preparamiento del concurso internacional de minusválidos «Perro Guía», que organizamos los radioaficionados de URME, en Castellón».

Ernesto Pérez

El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH, Magistrado Juez de 1.ª Instancia n.º 3 de CASTELLÓN DE LA PLANA.—

HACE SABER: Que en este Juzgado y con el número 23 de 1982 se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de doña ERUNDINA-BASELISA TENA EDO, nacida el 15 de abril de 1.917, en Vistabella del Maestrazgo (Castellón), hija de Serafin y de Clara-Rosa, de estado soltera, lo que se hace público en cumplimiento de lo que dispone el art. 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

DADO en Castellón a veintidós de febrero de mil novecientos ochenta y dos.—

E/.

EL SECRETARIO,

**HIROSAKI**  
SALA DE FIESTAS  
NUEVA PROGRAMACION MUNDIAL-82  
EXTRAORDINARIA PROGRAMACION PARA LAS  
**FIESTAS MADALENERAS**  
ATRACCIONES CONTINUAS A PARTIR  
DE LAS 18.30 TARDE HASTA LA MADRUGADA  
BENICASIM - PLAYA

Funeraria  
**Virgen del Lido**  
PLAZA CLAVE 17 CASTELLÓN  
Tel. 210142

## BURRIANA

## ANOCHÉ, SE REALIZO LA «PLANTA» DE LAS FALLAS

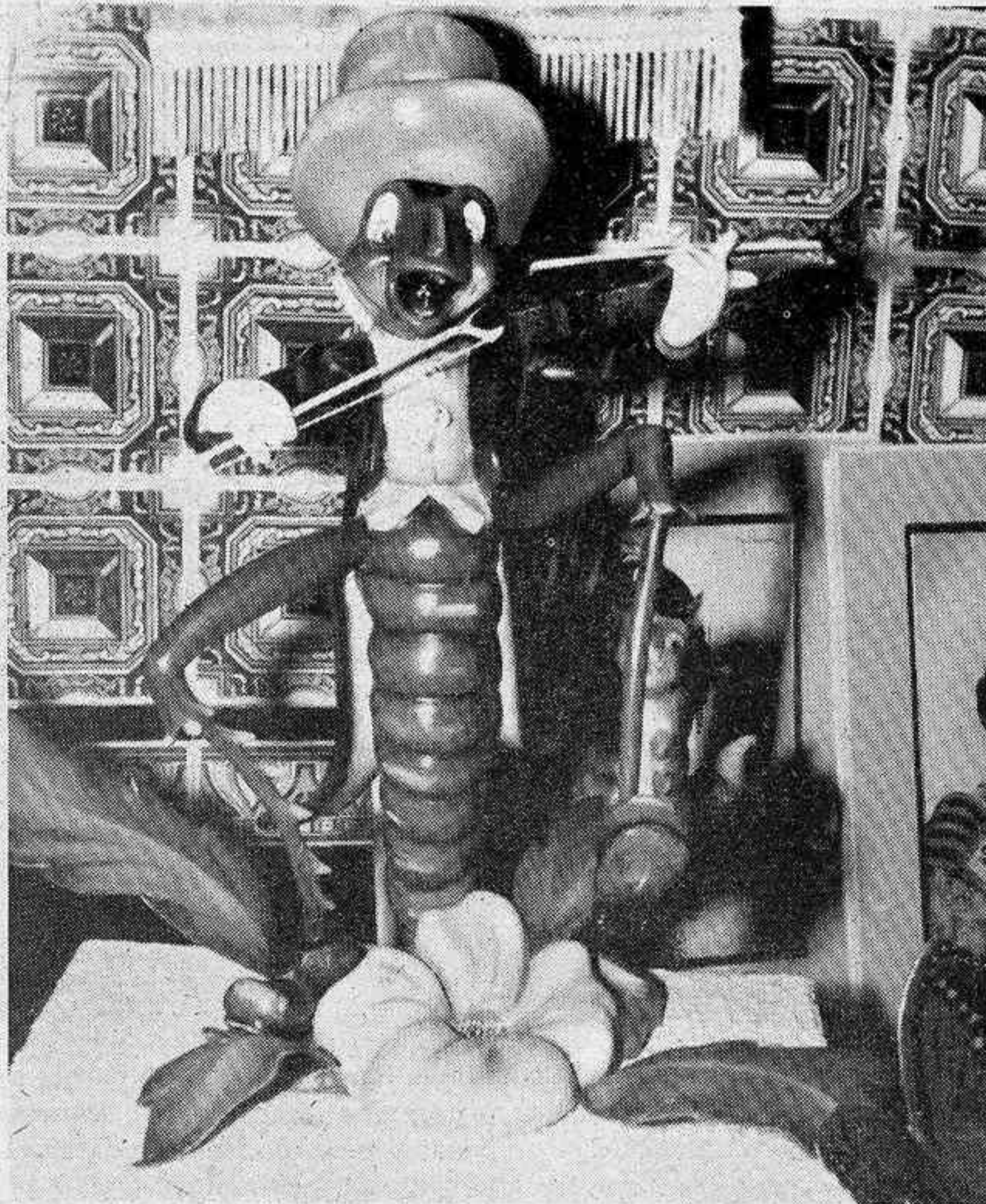
Ayer noche, volvió a repetirse la tradicional ceremonia de la «Plantá» de las Fallas, que desde 1928 se viene repitiendo cada año en la ciudad. Los catorce monumentos falleros que este año participan en las fiestas josefinas ocuparon sus lugares de emplazamiento, a la espera de la noche de San José, donde el fuego y pólvora se encargarán de los artesanos trabajos de madera y cartón, contruidos en todo un año de apretado trabajo y destruidos en breves minutos por las llamas.

El ceremonial de la «Plantá», al igual que en años precedentes movió la atención numeroso público que salió a la calle visitando los diversos emplazamientos. Las comisiones de las Fallas se reunieron en animadas cenas y los jóvenes de la ciudad, organizaron los típicos «soparets de sobaquillo».

A las once de la noche, la Reina Fallera, Corte de Honor y Junta Local Fallera, visitaron los distintos emplazamientos de las Fallas, precisando la «Plantá Oficial» de las mismas.

### Hoy, entrega de premios a las fallas

Para esta tarde a las cinco está prevista la concentración de todas las comisiones falleras, en los bajos del Ayuntamiento, para salir con dirección al Llar Fallero, para efectuar la entrega de premios a las fallas. Finalizado este acto se



girará visita oficial a los monumentos artísticos premiados.

### Actos para mañana

A las seis y media de la tarde, tendrá lugar el desfile del pasodoble de todas las bandas de música que intervienen en las fiestas josefinas, que, partiendo de la Ronda del Poeta Calzada, por la calle General Mola, desfilarán frente al

Ayuntamiento, donde se le impondrá a cada bandera de las correspondientes bandas, una cinta recuerdo, por su participación en las fallas de la presente edición.

Por la noche, a las diez y media, en el Llar Fallero, se celebrará la Cena de Gala, en honor de la Reina Fallera, señorita María Rosario Teruel Santainés, y su Corte de Honor.

**Basilio Trilles**  
Foto: Franch

## OPINION

### L'Arc del Plà, avui està trist

L'Arc romà del Plà s'alça majestuós, carregat d'història i fidel testimoni silenciós dels canvis i transformacions del seu entorn. La seua estructura arquitectònica es manté ferma i serveix com a exemple quasi increbentable del pas d'una civilització mil·lenària molt arrelada en aquesta comarca. L'Arc seguix orgullós vigilant el trascorrer del temps i de les generacions que, a vegades l'oblidem molt sovint. Però això no li disminueix el seu valor testimonial i històric.



L'Arc avui està trist. Els camps i els vells de la planícia de llurs dominis també estan triss. Acostumats a donar el millor de llurs entranyes amb una perfecta simbiosi entre ells i llurs vigoroses vinyes, que oferien un paisatge meravellós al visitant així com saboroso fruis als llauradors, es troben oblidats, plens de brossa, desèrtics, i desitjosos de tornar com avans hi eren, es a dir, verds, conreats, afalagats i, fins i tot, massa volguts pels camperols que per a aconseguir-ho es deixaren la suor, l'esforç, la il·lusió i també perquè no dir-ho, la pell.

No es veuen com uns anys enre aquells valerosos homes que amb les tisores podaven les vinyes. Aquells cossos corvats escampats per la planícia desafiant al sol i al vent, amb la noble competència de ésser els millors. Tampoc es veuen aquells grups de dones i joves replegant eixarments i escanpant adobs. No es veuen eixes bèsties mecàniques dirigides pels homes que llauraven i netejaven de males herbes les vinyes.

Capítol a banda mereixia la recollida de la berema. A la matinata començaven els tractors carregats de dones xiquets i fins el vells de la família a dirigir-se cap a les vinyes, alegres amb la convicció de tallar la major quantitat de raïm possible. Aquella caravana matiner semblava una processó muticolor. Per la vesprada quan els tractors carregats de

raïm feien torn a l'esplanada de la cooperativa, aprofitaven els homes reunits en grups per a comentar les incidències de la jornada; enguany té millor grau que l'any passat deien uns; nosaltres tenim més collita per soca deien altres; el senyoret va molt bé en aquestes terres comentaven tots. Com s'ha declarat il·legal l'hibrit tota aquesta activitat va morint poc a poc, inexorablement. Eixa és la trista conclusió final.

Un vell amb les mans endurides per l'aixada i la pell cremada pel sol em deia: nosaltres que hem lluitat fins el límit de les nostres forces amb l'esperança d'oferir un futur sòlid als fills, ens trobem sols, i impotents. Els fills s'en va a la ciutat. Ací no poden viure. Els joves busquen un lloc on puguen sentir-se respectats. On puguen realitzar-se. Que tinguen sort.

La comarca del Plà està morint. La deixarem així?

L'Arc i els vells es queden sols. Per això entre altres raons, L'Arc avui està trist.

Xavier A. Bllbellés

## TORREBLANCA

## Réplica del Comité de UCD a Domenech Ansuategui-Fabregat, S.L.

UCD de Torreblanca nos remite la siguiente nota:

«A los señores Domenech, Ansuategui y Fabregat, S.L.

Mientras esa constructora no ha formalizado su actuación política dentro de un partido —Alianza Popular— este Comité Local no ha querido intervenir, pero creemos ha llegado el momento.

Ante todo vamos a presentar a los ciudadanos, la constructora promotora Domenech-Ansuategui-Fabregat, S.L.:

Sr. Domenech: Presidente local de Alianza Popular.

Sr. Ansuategui.— Secretario local de Alianza Popular.

Sr. Fabregat: Vocal del Comité local de Alianza Popular.

Actuar en política para servir a los conciudadanos, es una de las labores más dignas e importantes que pueden realizar los humanos.

Servirse de la política para esconder actitudes de lucro personal es ignominioso.

Servirse de los partidos políticos para realizar actos de especulación, sigue siendo ignominioso.

Puestos a aclarar conceptos,

diremos también que Domenech-Ansuategui-Fabregat, S.L., no pueden usar de un Boletín Informativo Local de Alianza Popular (aunque sean ellos los que lo hayan editado) para informar mal o desinformar, a la vez que se lanzan «comentarios» inexactos, a fin de intentar confundir una vez más al ciudadano que cree en la bondad de las Instituciones Democráticas. Decimos que Domenech-Ansuategui-Fabregat, S.L., no pueden usar de un Boletín político para desinformar ya que dentro del Partido de Alianza Popular indiscutiblemente existen excelentes personas de una buena fe y valía extraordinarias, que suponemos no volverán a permitir esos «enjuagues» a los que tan acostumbrados están Domenech-Ansuategui-Fabregat, S.L.

Es inconcebible que una empresa de la importancia de Domenech-Ansuategui-Fabregat, S.L. se apoye en la paralización de licencia de construcción de tres áticos para decir que se le están causando graves perjuicios económicos a dicha empresa. Las licencias de

construcción concedidas a los edificios donde se van a ubicar dichos áticos, permitieron la edificación de dichos edificios y la Administración, nunca se los ha paralizado; por tanto, si los áticos fueron elemento de discusión, ahí está también su oportuna licencia para que se realicen.

Pero sigue siendo curioso que dichos áticos no representan ni el 10 por 100 del total de la inversión, por tanto, es incomprensible que unos empresarios de la valía indiscutible de Domenech-Ansuategui-Fabregat, S.L. intenten descargar sobre ese, no llega al 10 por 100 de inversión, la responsabilidad de dejar sin trabajo a las familias de sus colaboradores y la ruina, de una empresa que es el orgullo de sus componentes.

En fin señores cuando quieran jugar a sus intereses, no jueguen a política, y cuando se dediquen a la política olviden (si pueden) sus intereses.

Mezclar ambas cosas, es un engaño al ciudadano e intentar salvar una empresa con engaños y demagogia es una indignidad.



ALCALDIA DE BENICASIM

EDICTO

**IMPUESTO MUNICIPAL  
SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS**

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de BENICASIM

HACE SABER:

**PRIMERO.**— Que durante el período comprendido entre los días 15 de febrero y 14 de mayo, ambos inclusive, del corriente año se podrá proceder al abono en período voluntario de cobranza, del Impuesto Municipal sobre la Circulación de Vehículos del presente año 1982, así como el correspondiente a altas por nueva matriculación del segundo semestre de 1981, en la Recaudación Municipal.

**SEGUNDO.** Que los vehículos de nueva matriculación así como los que se modifiquen de tal manera que alteren su clasificación a efectos tributarios realizados durante el año 1982 tendrán como plazo de pago del Impuesto, o en su caso de la liquidación complementaria el de TREINTA DIAS, contados a partir del siguiente al de la matriculación o modificación mencionadas. Igual plazo regirá cuando se trate de ciclomotores. La cuota correspondiente deberá ser abonada en la Depositaria Municipal. De no hacerlo, incurrirán en el recargo de prórroga o en su caso, de apremio al igual que los demás vehículos, tal como se detalla a continuación.

**TERCERO.** Que terminado el plazo para el pago en voluntaria sin haberlo realizado podrán satisfacerse las cuotas pendientes durante los quince días siguientes en la Recaudación Municipal con el recargo de prórroga del cinco por ciento. Transcurrido este período de prórroga las cuotas impagadas serán exigidas con apremio y con el recargo del 20 por 100 costas y gastos, cuyo abono deberá efectuarse en la recaudación ejecutiva.

Benicasim, a 10 de febrero de 1982.  
El Alcalde,

# Madalena, festa plena

Dedicat a Adela Gonell per tres raons: fa vint-i-cinc anys que és castellanenc, set anys que viu lluny del niu de la seua terra i un any que escapà de les mans de certs indignes enemics.

Quan un castellanenc no va a la Madalena té consciència de que hi ha una cosa que no ha fet. Quan un castellanenc no escolta les traques i els coets ho justifica de seguida dient que fan massa soroll. Quan un castellanenc no veu el Pregó explica que el troba llarg i que hi ha massa gent. Quan un castellanenc no va als castells de focs li sentireu encara que un any li va caure una canya al cap i tal i qual...

Ara bé: quan un castellanenc no es justifica és perquè va a la Madalena, escolta les traques, veu el Pregó i va als castells de focs... Es una emocionant demostració d'un principi de comportament essencial de qualsevol comunitat tradicional: la «força del costum», la normalitat de la ruptura de la normalitat, la llei de les coses més íntimes d'un poble i el cor que el fa viure al llarg dels temps.

Com no ha d'estar contenta la terra de Tomba-tossals de la seua festa plena si, joveneta com és amb la seua forma actual, no admet infidelitats sense justificació? Com no n'ha d'estar contenta si això demostra que en ella viu un poble que es reconeix i s'estima almenys uns dies? Com no n'ha d'estar orgullosa si en tan pocs dies mostra i enalteix totes les essències culturals que hi bateguen sense oblidar-ne una?

Reunir les diversitats, convertir en harmonia les disonàncies de les veus de la vida, esclatar al mateix temps totes les forces i tots els colors (això sí, sense arribar al «foc» ni al «fum»!), mantenir una fidelitat radical als esperits culturals de la terra com la del dubte



hamletia: «Ser o no ser...» Tot això comporta la Madalena. Sense això seria «festa» però no seria «Plena». Sense això, cridar «Vitol!» no seria expressar la primigènia unió entre el castellanenc i la seua terra. No seria com dir als quatre vents: «Som nosaltres perquè som així!». No seria com un oració apassionada als símbols que justifiquen Castelló en tant que poble: al Fadri i a Lledó, al Raval i a Fadrell, a la mar i al taronger...

La Madalena és la suma de totes les fidelitats històriques de Castelló. Ara, que són moments de fidelitat per al nostre poble, tothom té el deure de «la festa plena» i, per tant, de

recordar i enaltir el seu nom, el seu origen, la seua bandera, la seua terra i els grans fills de la seua terra. Com per exemple, aquell fill ja predilecte de la terra de Tomba-tossals que l'any 1951 escrivia:

«Pobres xiquets que no aneu a l'ermiteta llunyana!  
Ploreu escoltant la veu joiosa de la campana!»

Que difícil seria d'entendre Castelló sense els seus grans fills, els morts i els vius, els absents i els presents, els vells i els joves! I més difícil d'entendre encara, avui per avui, sense la seua «festa plena», sense la Madalena.

Lluís Meseguer

ANAR A PAMS (II)

## Madalena o Magdalena

Seguint amb la sèrie d'articles dedicats a l'estudi i intent d'explicació d'alguns topònims molt populars de terme de Castelló, topem avui amb nom de la nostra festa més grossa, més esperda, per allò que de lúdic i festiu té el poble valencià.

Cada any, el tercer diumenge de quaresma, els castellanencs —i també molts altres que no ho són, però que s'hi afigen— celebren la gran festa de la commemoració de la fundació de Castelló.

I ho fem d'una manera molt singular, manera que no és d'ara, sinó que ja està documentada en els arxius des de ja fa molts segles: agafem la nostra canyeta, el nostre rotlet penjat al pit i que els xiquets roseguen i xuclen, el nostre mocador i sobretot que no hi falte una cosa: l'esmorzar a base d'ou i faves en la famosa «rua». Doncs així, a poc a poc fem i arribem a l'ermita que hi ha al pujol prop de la carretera: la que està dedicada a samta **María Magdalena**. Resulta que es tracta d'un nom bíblic, Maria de Magdala. I és així com s'ha d'escriure amb g, encara que en la pronunciació del valencià del carrer diguem **Madalena**, sense la g.

Però resulta que la nostra no és l'única ermita que hi ha dedicada

a Maria Magdalena: n'hi ha, per exemple, moltes a Catalunya a la comarca de la Cerdanya, Al Berguedà, a la Ribera d'Ebre, etc.

També aquest nom dona naixement a un poble del baix Maestrat, partit judicial de Vinaròs: Santa Magdalena de Pulpis. No s'acaba ací l'accepció diversa que pot tenir el nom. Al damunt dit poble de Vinaròs, hi fa una beguda alcohòlica verda, semblant a la **charreusse**, que es prepara amb la infusió de certes herbes i que es diu magdalena. Hi ha també una coqueta plana, de forma generalment redona, feta de farina, ou, sucre i oli, que es fa casolanament per celebrar certes festes importants i per alimentar els convalescents (encara que hi ha molts llèpols que no ho són i també se les mengen), que se'n diu magdalena.

El nostre refranjer coneix moltes frases que fan relació a la Magdalena: **Parèixer Maria Magdalena**: la dona que té la cabellera molt llarga. **Plorar com una Magdalena** o **Estar feta una Magdalena**: plorar abundantment. «Per Santa Magdalena, l'avellana és plena», «Per santa Magdalena, la nou plena», es refereix als fruits que maduren cap a la festa de santa Magdalena (22 de juliol).

Lluís Gimeno Betí

Organizadas por els Cavallers y «Colla del Rei Barbut»

## Esta tarde revistas habladas sobre temas locales

Esta tarde a partir de las 7, la Germandad dels Cavallers de la Conquesta ha preparado su tradicional Revista Hablada dedicada a temas de las fiestas de la Magdalena. La revista que será presentada en el Salón de Actos de la nueva Casa de Cultura Municipal en la calle Antonio Maura, contará con la presencia entre otros de la compositora Matilde Salvador, autora de la música de la ópera castellanense «La Filla del Rei Barbut», que estrenada en 1945, volverá de nuevo al Teatro Principal el próximo día 23 de abril, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Castellón y entre los actos conmemorativos del cincuentenario de la firma de «les Normes de Castelló». En esta mesa redonda sobre la ópera «la filla del Rei Barbut», participará asimismo el director de la representación, Antoni Porcar Gómez, que ha dirigido a su vez durante los últimos dos años el retablo navideño de «El Betlem de la Pigá».

Otro de los personajes invitados es el artista restaurador Gabriel Cantalapiedra, que a fines del pasado año restauró las pinturas barrocas murales de la ermita de Sant Francesc de la Font, propiedad de la Germandad dels Cavallers de la Conquesta.

### Revista de «La colla del Rei Barbut»

También la «Colla del Rei Barbut» ha preparado para esta misma tarde, a partir de las siete y

media, en el salón de actos del edificio «Hucha» en la calle Enmedio, la primera de sus revistas habladas sobre temas referentes a Castellón y sus comarcas.

En esta ocasión participan en sus distintas páginas, el poeta Miquel Peris, autor de la letra del himno de la propia «Colla del Rei Barbut», que musicado por Matilde Salvador, se estrenó el pasado sábado en el trancurso de la Cabalgata del Pregó. El profesor Lluís Meseguer disertará sobre distintos aspectos de la obra del poeta Bernat Artola, trazando una visión del panorama de la literatura castellanense del presente siglo, mientras que Antoni Royo, del «Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma» efectúa la presentación de los numerosos actos preparados por Acció Cultural del País Valencià, con motivo de las conmemoraciones de «Les Normes de Castelló» para el próximo e inmediato mes de Abril.

Josep Miquel Francés, mantenedor de los pasados XXXVII Juegos Florales de las fiestas de la Magdalena, presentará una visión del libro «Tomba Tossals», la mitología de Castellón». Finalmente el investigador musical de l'Agrupació Folklorica «El Millars», muestra el resultado de sus trabajos sobre varios «Dolçainers» de las comarcas castellanenses, ilustrando su exposición la interpretación de varias piezas musicales a cargo de Mauro Fabregat, de la «Colla de Dolçainers».

La entrada a ambas revistas es totalmente libre.

## XI Certamen Literario «Santo Cristo del Mar»

La Residencia Juvenil «Santo Cristo del Mar», de Benicarló, del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, en colaboración con el Instituto de Formación Profesional, Instituto de Bachillerato, Asociación de Padres, y Asociación de Antiguos Alumnos, ha convocado el XI Certamen Literario «Santo Cristo del Mar» para jóvenes de hasta 25 años con una

única modalidad, prosa, tema libre y una extensión mínima de dos folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

Los trabajos irán firmados con lema y seudónimo, dentro de un sobre, acompañado de otro sobre que en su interior llevará nombre, apellidos, domicilio, edad, profesión, etc.

Antes del 23 de abril deberán ser remitidos los trabajos a la Residencia Juvenil «Santo Cristo del Mar», Avda. de Yecla, 4, Benicarló.

El fallo se hará público el viernes, día 30 de abril y la entrega de premios será el día 2 de mayo. Los premios son de 5.000 y 3.000 Ptas.

HOSTAL-RESTAURANTE  
«LA MAGDALENA»

Nueva Dirección  
Bodas, Comuniones, Bautizos,  
Reuniones de Trabajo

Contr. Barcelona, Km. 67  
Teléfono 21.94.78  
CASTELLÓN

HIDRAULICA  
**LIMAC**

BOMBAS  
INDUSTRIA  
HABITAT  
RIEGOS  
OCIO  
PASEO RIBALTA, 26  
Tels. 215044/215055  
CASTELLÓN  
COLON, 99 - Tel. 111998  
SEGORBE  
BOMBAS-SANEAMIENTO-TUBERIAS-MATERIAL FONTANERIA

COMUNIONES,  
BAUTIZOS Y BODAS  
Regale cerámica a sus  
invitados como recuerdo

**CERAMICAS MATEU**

Exposición y ventas en:  
Pérez Galdós, 10  
Tel. 20 77 86

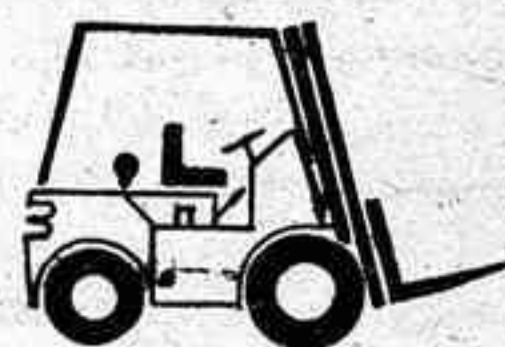
**ALQUILAMOS**

Telfno. 20 11 00

Modalidades: DIAS, SEMANAS, MESES

**TECNOCAR ESPAÑA, S. A.**

CTRA. ALCORA Km. 8,5 CASTELLÓN



## Guía de Arte

SKYROS.—Acuarelas.—Silvestre.—Hasta el 24 de marzo. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

TERRA.—Antológica homenaje a Stolz.—Hasta el 27 de marzo.—Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9.—Vera, 13. Castellón.

EL CAMPANAR.—Dibujos y acuarelas.—Joaquín Tirado.—Hasta el 20 de marzo.—Horas de visita de 7 a 9.—Colón, 4. Castellón.

DERENZI.—Oleos y acuarelas.—Soler Blasco.—Hasta el 20 de marzo.—Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9.—Colón, 34. Castellón.

CRISTALERIA SEBASTIA.—Arte primitivo.—Vicente Ramos.—Hasta el 20 de marzo.—Horas de visita de 7 a 9.—Alloza, 5. Castellón.

CANEM.—Pintura. J. Morea, Hasta el 9 de abril.—Horas de visita de 6 a 9.—Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

CASINO ANTIGUO.—Oleos.—Alumnos Escuela de Bellas Artes.—Hasta el día 20 de marzo.—Horas de visita de 7 a 9.—Puerta del Sol, 1. Castellón.

ENARROS.—Colectiva.—Hasta el 26 de marzo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Lidón, 18. Castellón.

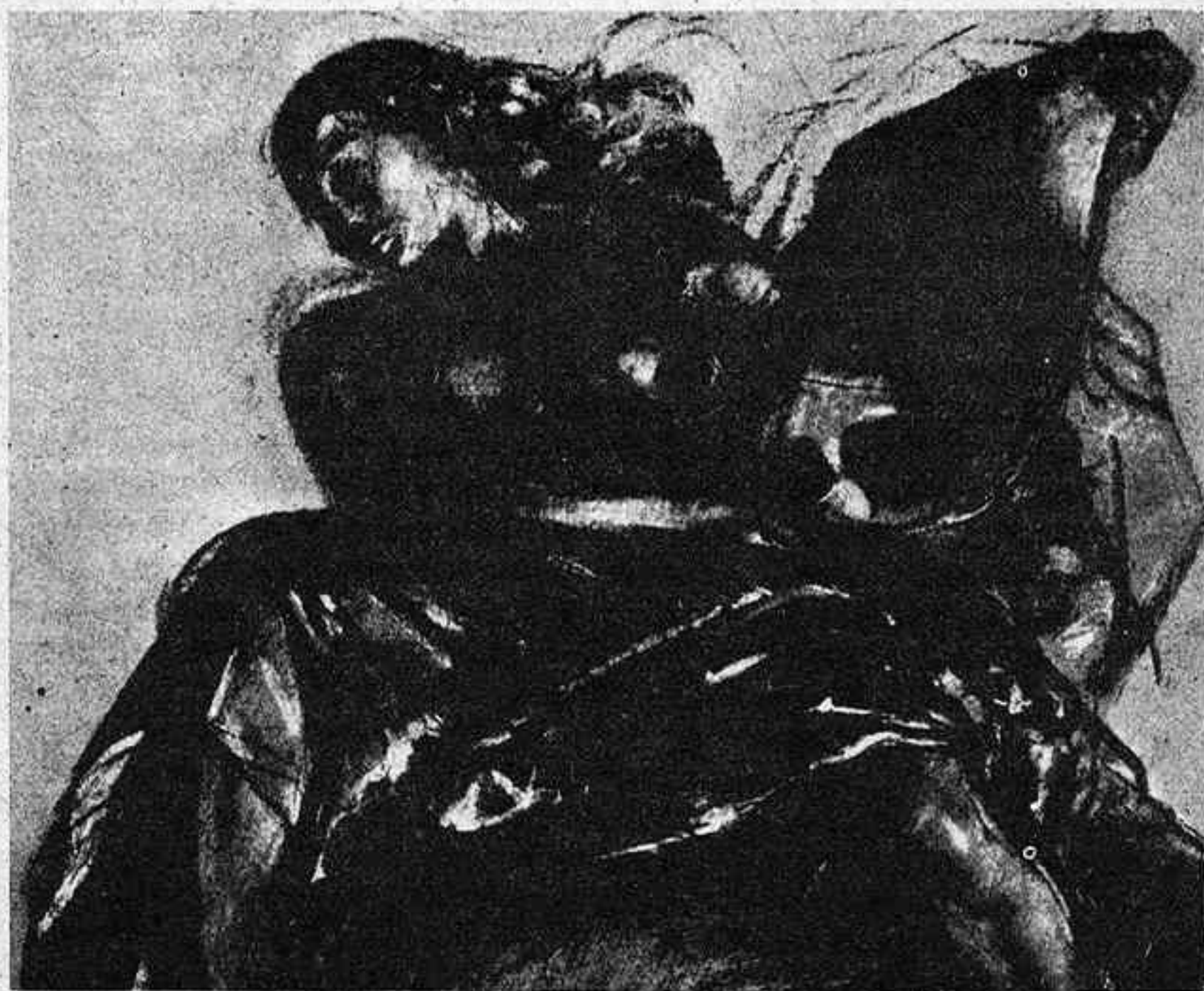
MERCANTIL.—Plumillas.—García Moya.—Hasta el 21 de marzo.—Horas de visita de 7 a 9.—Avda. Rey D. Jaime, 17. Castellón.

BRAULIO.—Acuarelas.—Estrada Vilarrasa.—Hasta el 24 de marzo.—Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9.—Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

ANASTASIA KLEIN.—Oleos.—María Teresa Navarro.—Hasta el 25 de marzo.—Horas de visita de 7 a 9.—Alloza, 53. Castellón.

## SALAS DE ARTE-SALAS DE ARTE-SALAS DE ARTE

### EXPOSICION HOMENAJE A RAMON STOLZ EN GALERIA TERRA



Ramón Stolz Viciano fue un gran artista pintor y dentro de esta actividad pictórica un gran muralista. Sus obras están presentes en edificios y palacios, templos y casonas.

Falleció el año 1958.

Era un gran pintor con raíces castellonenses y por ellas vinculado a una familia de artistas: los santeros y escultores Viciano.

Ahora en la Galería Terra se le rinde un homenaje póstumo.

Allí se han reunido 55 obras que constituyen una colección excepcional.

Hay excelentes dibujos monocolors sobre tela y cartón sobre temas religiosos, históricos, cabezas, carnavales, etc, en los que encantan la perfección del trazo, el ritmo y las actitudes.

Oleos de mayor formato en los que no se sabe que destacar, si la composición, el dibujo o el color. También empleando esta técnica desarrolla temas religiosos, románticos, campesinas, orientales, hilanderas, escenas románticas, etc.

También al óleo hay unas cabezas magníficas en cuyos rostros tienen el alma a flor de piel.

No faltan las acuarelas limpias y de cromatismos muy gratos en los que aparecen figuras de mujer, escenas de conjunto, salas, retratos, y desnudos.

Encontramos un cuadro magnífico interpretando el Milagro de Calanda.

Y un friso precioso con una escena bucólica.

También una bóveda con ángeles que es el boceto, seguramente, de la que pintó en el Templo del Pilar.

También hay un desnudo con moras al fondo pintado con gouache. Es sin duda una exposición que se sale de lo normal y alcanza altos niveles.

Es muy lógica la natural expectación que ha despertado entre los castellonenses, dada su gran calidad, variedad y diversidad temática.

Gonzalo Puerto

### JOAQUIN TIRADO EN EL CAMPANAR



En la Sala El Campanar expone Joaquín Tirado 32 obras de diversos formatos.

Se trata de dibujos coloreados y de acuarelas.

El tema genérico podríamos decir que es personajes de las fiestas de la Magdalena. Personajes y escenas del Pregó, de la romería y de la procesión fundamentalmente.

El bujo es posiblemente el aspecto más importante. Sobre el soporte del diseño descansa el color que constituye el mejor complemento.

Todos los personajes son reconocibles por su parecido por su gesto y por su actitud que están certeramente captados. Joaquín Tirado, siempre pulcro en su quehacer, demuestra una vez más que está en posesión de una buena técnica, de gran sentido estético, y de una idea de la composición y del encuadre muy loables.

En el conjunto y en el particular, se pone de manifiesto la sensibilidad del artista.

Por todo ello la exposición de El Campanar resulta muy atractiva. Y del interés despertado entre el público es buena demostración el numeroso público que acudió ayer a la inauguración.

Gonzalo Puerto

## SAMATOUR LINES ALEJANDRIA

### AVISO A LOS CARGADORES

SAMATOUR LINES, CON SERVICIO REGULAR QUINCENAL DESDE ESPAÑA A ALEJANDRIA, CON ESCALAS FIJAS EN BILBAO, VALENCIA, CASTELLON Y BARCELONA, TIENE EL PLACER DE COMUNICAR A SUS CARGADORES QUE POR DECRETO DE FECHA DE AYER DEL GOBIERNO EGIPCIO, ESTA LINEA ENTRA A FORMAR PARTE DE LAS COMPAÑIAS INCLUIDAS EN MARTRANS.

AL MISMO TIEMPO, CONFIRMA A LOS CARGADORES ESPAÑOLES LAS ESCALAS REGULARES QUINCENALES EN LOS PUERTOS ARRIBA INDICADOS, ASI COMO EN CUALQUIER OTRO PUERTO DEL RECORRIDO EN DONDE PUEDA HABER ALIMENTO SUFICIENTE (LINEA QUE SERA SERVIDA POR LOS BUQUES «SALEM B», «SALEM M» Y «SALEM N», DE BANDERA EGIPCIA), Y APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD PARA AGRADECER LA COLABORACION QUE HASTA AHORA LE VIENEN PRESTANDO A ESTE SERVICIO.

10 MARZO 1982  
SONATAM  
37, RUE DE COURCELLES  
PARIS 75008

AGENTES GENERALES PARA:  
FRANCIA, ESPAÑA E ITALIA.



#### EN CASTELLON

J. Y A. LAMAIGNERE  
Paseo Buenavista, 36-2  
GRAO-CASTELLON


Tel. 23 30 51. Tlx. 65828 VSCSE

## En sus desplazamientos de Semana Santa ahorre tiempo y dinero.

Usted ya lo sabe, el tiempo es oro. Por eso Meliá le ofrece todos los servicios imaginables para solucionar sus desplazamientos incluso a velocidad electrónica con el exclusivo servicio de gestión por ordenador Meliatronic. Además nuestros expertos profesionales conocen «al dedillo» las tarifas, de ahí que siempre le puedan aplicar los mejores descuentos.

-  Emigrantes, el 40% de descuento.
- Estudiantes, el 25% de descuento.
- Billetes para niños de 3 a 7 años, el 50% de dto.
-  • Billetes para niños de 7 a 14 años con sus padres, el 50% de descuento.

Venga a vernos.

Estamos a poco  y 

 **Viajes Meliá**

INFORMACION Y RESERVAS

CASTELLON  
Navarra, 48-Tel. (964) 21 59 88

## BENLLOCH

# Atracan una gasolinera y matan al encargado

## ● Sofocado el incendio forestal

El encargado de una gasolinera de Benlloch murió tras ser atracado por dos desconocidos que le dispararon un tiro en la cabeza con una pistola destinada a usos industriales. Ha sido sofocado el incendio que se produjo en el término municipal de Benlloch, así como otro declarado en el término de Puebla de Benifaçá, éste de escasa consideración. Accidente de tráfico con heridos de distinta gravedad completan hoy esta sección.

El atraco de la gasolinera de Benlloch se produjo poco después de las seis de la mañana del domingo cuando dos desconocidos llegaron a la estación de servicio y esgrimiendo una pistola de usos industriales, conminaron a su encargado para que les entregara la recaudación.

Según parece —extremo éste que no ha podido ser confirmado—, el encargado se resistió, y uno de los desconocidos haciendo uso de una pistola de tipo industrial, le disparó un tiro en la cabeza, alojándole un «perono» en la sien lo que le produjo la muerte.

El encargado fue identificado. Se trata de Joaquín Ferrando Mas, de 27 años, vecino de Benlloch, al que le robaron las cincuenta mil pesetas que llevaba en la cartera. Consumado el hecho, los atracadores emprendieron la fuga en un turismo que tenían aparcado en las proximidades de la gasolinera, sin que de momento se tenga noticia de ellos, aunque se conocen algunos pormenores del coche en el que viajaban.

Han comenzado las investigaciones para la localización de los dos atracadores.

La pistola empleada en el atraco es de las que habitualmente se emplean en usos industriales para fijar personas en muros de hormigón y en estructuras metálicas. Estas pistolas que llevan un detonante de gran potencia fijan los

pernos en cualquier superficie por dura que ésta sea. Según se nos informó, para el uso de estas herramientas no hace falta ningún permiso especial.

### El incendio de Benlloch

Quedó dominado por completo el incendio forestal que se declaró en la partida «Cuartico» del término municipal de Benlloch, habiendo ardido unas 60 hectáreas de monte bajo y algún pimpollo, cuyo valor se estima en unas 100.000 pesetas.

En los trabajos de extinción colaboraron fuerzas de la Guardia Civil, personal de Icona y algunos vecinos.

Todavía no han podido ser determinadas las causas del fuego.

Todavía no han podido ser determinadas las causas del fuego.

### Incendio en Puebla de Benifaçá

Un incendio forestal ya completamente extinguido se declaró el domingo en el término municipal de Puebla de Benifaçá, en la partida «Molino Abad», en el que ardió solamente media hectárea de matorral, afectando el fuego a algún almendro.

Fuerzas de la Guardia Civil bomberos de Cenja, y algunos vecinos, así como personal de Icona, apercibidos del incendio apenas comenzado lograron sofocar las llamas.

Las pérdidas son de escaso valor.

### Accidente en Moncófar

En el casco urbano de Moncófar se produjo un accidente de tráfico en choque de un ciclomotor y un turismo, en circunstancias que no ha sido posible conocer.

El accidente se produjo en el cruce de las calles Benavente y Pizarro del citado casco urba-

no, al chocar el ciclomotor que conducía Antonio Román Barrera Bueso, de 19 años, vecino de Benavites (Valencia) y el turismo matrícula CS-6891-C conducido por Juan José Monlleó Valls, de 29 años, vecino de Nules.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del ciclomotor.

### Triple choque de turismos

El ocupante de un turismo resultó lesionado de alguna consideración en triple choque de vehículos ocurrido en la carretera general Valencia-Barcelona.

El accidente se produjo en el km. 71 de la mencionada carretera en el término municipal de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-62.776 conducido por José Agust Mañez, de 58 años, vecino de Castellón; el turismo conducido por Joaquín Agut Viciano, de 64 años, vecino de Castellón y el también turismo matrícula B-527.954 conducido por Pascual Vicente Monzonis Parra, de 21 años, vecino de Villarreal.

A causa del triple choque resultó lesionado el ocupante del primer vehículo, Ramón Ventura Martínez, de 58 años, vecino de Bechí.

### Choque de ciclomotor y camión

En el km. 62 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, chocaron el ciclomotor conducido por Ricardo González Vargas, de 63 años, vecino de Castellón y el camión matrícula CS-5989-G conducido por Rafael Robledo Solórzano, de 34 años, vecino de Monzón (Huesca).

A causa del choque resultó lesionado el conductor del ciclomotor. No sabemos el tipo de lesiones que sufre ni su calificación.

## PONFERRADA

# Niño de seis años hallado muerto en León

Cándido Alvarez Rey, de seis años, que desapareció a las siete y media de la tarde del sábado, cuando se encontraba con sus familiares faenando en tareas agrícolas, fue hallado moribundo. El pequeño había permanecido toda la noche a la intemperie, muy cerca del cementerio de Matarrosa del Sil, en León.

El niño fue encontrado todavía vivo a las diez y media de la mañana. Trasladado urgentemente a la residencia sanitaria de Ponferrada, murió poco después.

Se supone que el niño cayó por una tapia, donde estaba jugando, lo que le produjo una conmoción y fue encontrado en estado de semi-congelación. Se da la circunstancia de que Cándido Alvarez Rey había sido atropellado sin consecuencias hace 15 días por un automóvil.

La ausencia de su domicilio fue comentada por el abuelo del niño y sus tios, pero no le dieron importancia, entendiéndose que se había quedado a dormir en casa de un amigo. Su madre, María del Carmen Alvarez Rey, de 32 años, tiene otros dos hijos.

La muerte del niño ha causado gran conmoción en El Bierzo, precisamente cuando se comentaba la hazaña de otro niño de tres años que había conseguido sobrevivir durante tres días sólo en una zona montañosa.

### Se recupera

El niño de tres años, Roberto Medina Guerra, sigue recuperándose satisfactoriamente, después de haber permanecido perdido tres noches en un monte de León y recuperado por un aficionado al motocross.

El pequeño tiene entablillado y vendado el brazo izquierdo para curar algunas de las lesiones que se hizo al deambular entre la maleza.

Roberto pasó la noche tranquila y ya se encuentra acompañado por sus padres y su hermano pequeño de 14 meses, así como por otros familiares.

La doctora Casado, del servicio de puericultura del hospital general «Princesa Sofía» de León, que le atiende desde que ingresó en el centro, ha manifestado a Efe que el niño sigue recuperándose tiene mucho apetito, toma leche en abundancia, así como yogures, fruta fresca y otros alimentos suaves.

El obispo de León, Monseñor Fernando Sebastián Aguilar visitó al enfermo, al que le gastó algunas bromas y departió con sus padres, médicos y enfermeras que cuidan del pequeño.

### Explosión

El niño de once años, Pedro Meca Paredes ha sufrido amputación traumática de la mano izquierda, en el puerto de Mazarrón, el niño estaba jugando, con otros amigos, en unas cuevas, y encontraron dos artefactos cilíndricos que se llevaron a campo abierto. Allí los golpearon repetidas veces, y uno de los artefactos, estalló.

Sufrieron heridas, José Zamora Paredes y José Antonio Meca Paredes. Los demás niños del grupo fueron lanzados al suelo por la onda expansiva, y sufrieron heridas diversas.

### Desaparecido

El teniente legionario Norberto Quesada Mejías, de cincuenta años, ha desaparecido, al parecer arrastrado por el mar, cuando estaba pescando en la playa de

Santa Inés, al norte del puerto del Rosario (Fuerteventura).

El militar fue echado de menos en el momento de estar pescando, sin que hasta el momento hayan dado fruto los rastreos que fuerzas del tercio, Comandancia de Marina y de otros cuerpos y vecinos del lugar han realizado por la zona del suceso.

### 36 heridos

Treinta y seis personas han resultado heridas de diversa consideración —tres de ellas, graves— al estallar una carcasa a ras de suelo, durante una mascletá de las fiestas de la semana fallera de Valencia.

En la plaza de toros de Valencia y en medio de una gran afluencia de público, se disparó una de las típicas «mascletás» de las fiestas falleras.

Una carcasa no salió proyectada adecuadamente, y explotó a ras del suelo, junto a un grupo de personas que seguían el disparo de la misma.

Los tres heridos graves son: Luis Guillot Martínez, de ocho años, que quedó en observación; Francisco Pedro Lacomba Cortés, de 16 años, que sufre heridas en ambas piernas, y Francisco José Marcos Arnesé, de 10 años, que sufre heridas en un ojo y puntura en el muslo izquierdo. A últimas horas de esta tarde se informaba que dos de los heridos habían sido dados de alta.

### Cocaína

Especialistas fiscales de la Guardia Civil aprehendieron en el aeropuerto de Barajas un kilo y medio de cocaína, que portaba el súbdito boliviano Rogelio Reyes Valderrama, informó a Efe la Benemérita.

La dorga, con un alto porcentaje de pureza, iba oculta en un doble fondo de un portafolios que llevaba el viajero. El valor de la droga asciende a 14.400.000 pesetas.

La Dirección General de la Guardia Civil ha informado que se observa un incremento en las aprehensiones, en términos comparativos con el mismo período del año anterior y, en especial, en lo referente a la cocaína, la cantidad decomisada en estos dos meses es casi siete veces superior.

Es previsible que con el aumento de viajeros que se producirá con motivo de los campeonatos mundiales de fútbol, se aumentarán también los intentos de paso clandestino de drogas y en consecuencia, la Guardia Civil está adoptando las medidas adecuadas para contrarrestar este incremento, reforzando las dotaciones humanas y medios de detección en las principales vías de penetración a España.

### Cayó por un desnivel

Un padre y su hijo han resultado muertos, y la esposa y madre herida de gravedad, al precepitar-se por un desnivel el coche donde viajaban, en la carretera bilbaína de Larraquitu.

El turismo matrícula BI-153.734, se precepitó por un desnivel de unos veinte metros de altura, cuando el padre, según parece, enseñaba a su hijo a conducir.

Los fallecidos son José María Duandicoetxea Tejada, propietario y conductor del automóvil, de 48 años de edad, y su hijo, Luis Angel Duandicoetxea Asensio, de 18 años. La madre, Margarita Asencio Olasticoetxea, sufre lesiones de gravedad.

## OSONA, S.L.

Empresa 1.ª línea ramo perforación, especialistas en aguas subterráneas

- Disponemos de las máquinas de perforación más modernas y la técnica más avanzada.
- Hacemos un pozo en un día (Velocidad de perforación 100 m/día)
- Alcanzamos cualquier profundidad, incluso en terrenos duros.
- Profesionalidad avalada con muchos años de experiencia
- PRECIOS COMPETITIVOS.

**NUESTRO EQUIPO ADMINISTRATIVO SE ENCARGA DE ASESORARLE**

Llamen sin compromiso al teléfono 21 55 81



## MADALENA-82 FERIA TAURINA

CORRIDA INAUGURAL

## El poder de los vitorinos

● Los toros aplaudidos en el arrastre.—Una oreja a Miguel Márquez y otra para Víctor Mendes

Con un aforo cubierto aproximadamente de tres cuartas partes tuvo lugar, el pasado domingo, la primera corrida de toros de nuestra feria de la Magdalena, festejo que inauguraba también la temporada taurina en Castellón.

Este primer espectáculo ferial, no cabe duda despertó marcado interés para el aficionado, al influjo del ganado que se lidió, que pertenecía a la vacada de D. Victorino Martín Andrés, divisa colores azul y encarnado, que es un hierro muy discutido, ponderado y temido, pero que en unos cuantos años ha logrado un prestigio dentro del

bravo español francamente encaimable. No se lidiaron el día de la Magdalena los 6 toros de D. Victorino, puesto que en el reconocimiento veterinario previo al enchiqueramiento, fue desechado uno de ellos por presentar un defecto en la vista, lidiándose, en sustitución un toro de Sotillo Gutiérrez, que por cierto dio un cometido muy parejo respecto a los otros.

La corrida ofreció un buen juego atendiendo a la peculiaridad de esta ganadería, peculiaridad manifestada en el aspecto temperamental y en ese «sentido» o «picante» que van adquiriendo las

reses a medida que avanza la lidia. Pero, fuera de esto —que no es defecto, sino algo que les es propio y que el celoso ganadero sabe cuidar esmeradamente—, el corro de Victorinos dio buena ocasión de lucimiento a los diestros tomando el engaño con prontitud y nobleza. Cumplieron perfectamente en el tercio de varas, entregándose totalmente al combate, metiendo los riñones casi todos ellos y atacando con resuello. Y esto dio lugar a que todos ellos fueran aplaudidos en el arrastre y se pidiese en algunas la vuelta al ruedo. Pesaron 510 kilos, el 1.º; 450 el de Sotillo lidiado en 2.º lugar; 476 el tercero; 570 el 4.º; 526 el 5.º; y 485 el último. Los dos mejores de la corrida el 3.º y el 5.º

Miguel Márquez

El malagueño, que tuvo estas pasadas temporadas algunos baches en el curso de su profesión y que la última temporada se recuperó, vino el domingo a triunfar. Lanceó a su primer enemigo llevándolo a los medios y escuchó

cruz que hizo rodar al toro, habiendo división de opiniones de forma poco acentuada.

Perdió el capote cuando veroniquéaba a su 2.º sin otras consecuencias y la faena de muleta comenzó con unos lances con la diestra sin ligar a causa de no entregarse el astado con la necesaria codicia. A medida avanzaba la lidia vino centrándose más, y toreó sobre ambas manos con temple y mando. Márquez, deseoso de agradar, aprovechó una mejor colaboración de su oponente y tras unas giraldillas, rodillazos y desplantes, cobró una enorme estocada volcándose materialmente en el morrillo, que le valió la concesión de una oreja, con la que paseó el anillo.

Ruiz Miguel

En realidad podemos decir que la del domingo, no fue su tarde, o, dicho de otra forma, las tardes con que nos tiene acostumbrados a los aficionados a través de los varios años ininterrumpidos que



palmas, palmas que se repitieron en el quite realizado por Ruiz Miguel. En el tercio de varas hay que censurar la pasividad del diestro, toda vez que la primera fue interminable y le malogró no poco a su enemigo, teniendo que soportar la inconformidad del público. Es prudente, al ver que el astado no salía de la cabalgadura, el ordenar al piquero que levante la vara y llevarse al toro, luego de un castigo suficiente. Ello contribuyó a que el astado se defendiese con la cabeza. En las series iniciales con la muleta no se confió demasiado, viéndose más tranquilo en los derrochazos precedentes, pese a la carrera corta de su adversario. Tras probar a torear con la izquierda y apreciar que no podía haber nada de positivo, agarró un concazo en la misma

pisa nuestra arena este valiente espada. Realizó faenas muy buenas, pero les faltó ligazón, y no porque Ruiz Miguel no supo o no quiso, sino porque sus adversarios no se acoplaron convenientemente. Quizá a su primer oponente, al que propinó unas verónicas cargadas de emoción, le hubiera podido cortar una oreja cuanto menos de haber porfiado un poco, cuajado su cometido y ofrecido mayor variedad, puesto que el astado no ofrecía mayores dificultades que las propias de su especie. Fueron muy buenas y muy toreras las 3 series de derrochazos que ejecutó, sin embargo no agarró la izquierda para nada y podía haberlo hecho sin reservas. Esta circunstancia quizá, y la brevedad de su faena, que culminó por cierto, agarrando una gran estocada

entrando con fe y matando con el verdugillo al primer intento, enfriaron un poco el ambiente, y aunque ondearon algunos pañuelos en el graderío, faltó el debido «consenso» para concederle el apéndice. No obstante, fue muy aplaudido y obligado a saludar desde el tercio.

En el quinto de la tarde, un veileto considerable, veroniqué mandó al astado de salida. Se vio a las claras que el toro le gustó, desde el primer tante pese a su nada común arboladura, y tras brindar al público, nos ofreció tres series de naturales de impecable ajuste, artísticos y torerísimos que hicieron poner la música en movimiento. Repite con

los tres diestros, Márquez, Ruiz Miguel y Víctor Mendes, fueron despedidos con cálidos aplausos mientras cruzaban el ruedo camino del hotel.

Digamos que varias peñas taurinas francesas hicieron acto de presencia en nuestra plaza, exhibiendo sendas pancartas.

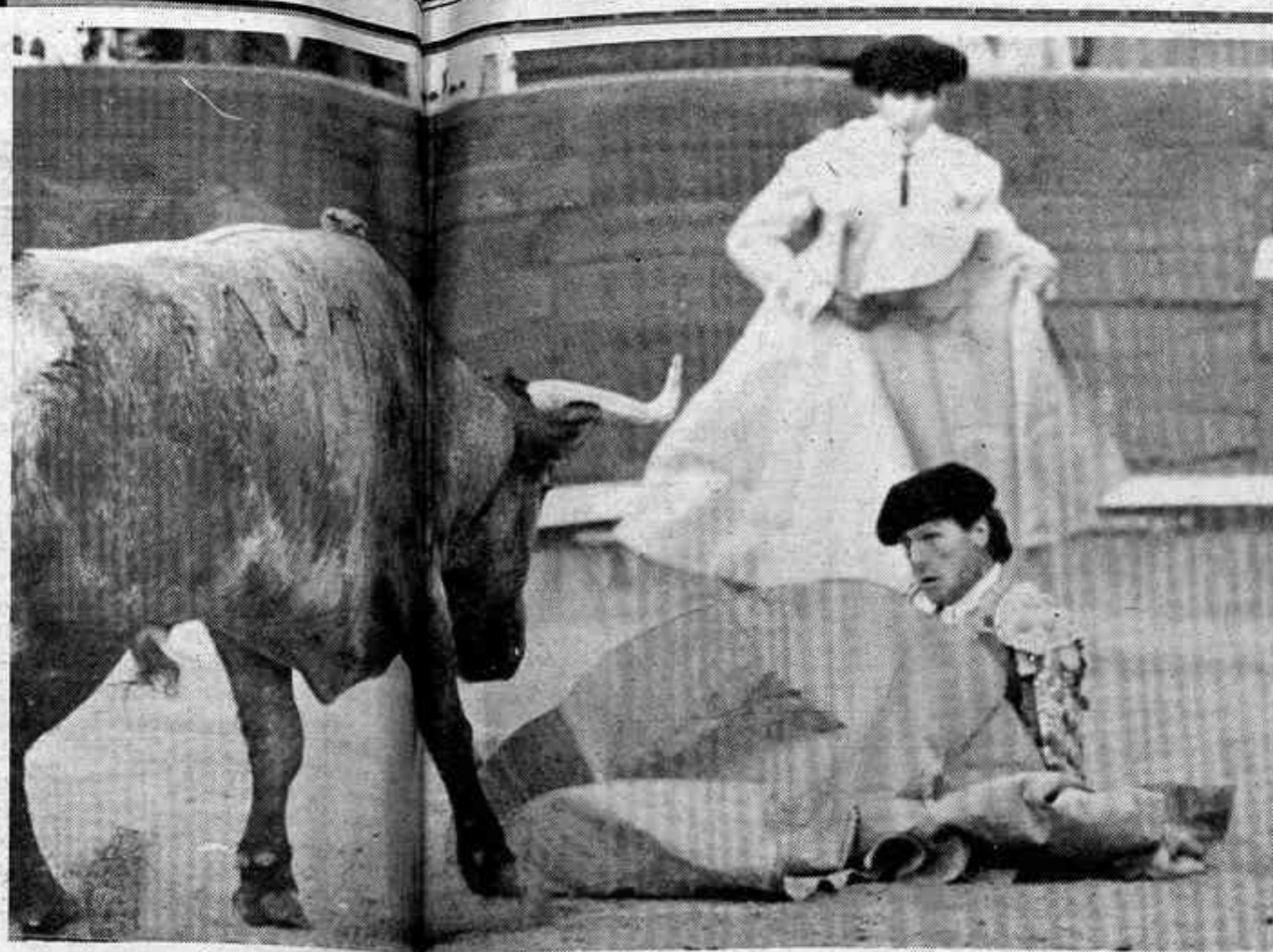
Los toros recibieron los puyazos reglamentarios y tres pares de rehiletes.

En suma, una corrida en la que no vimos muchos trofeos, pero en la que el aficionado gozó plenamente con 6 toros serios, que combatieron muy bien y murieron casi sin abrir la boca, y con tres toreros, que frente a ese ganado, supieron creerse en pundonor y valentía.

Rafael Roca  
(Fotos: Heredio)

Víctor Mendes

El tercer torero de la terna, a menos de un año de alternativa, fue el que mejor redondeó faena, y lo hizo en su primer enemigo. Este joven diestro lusitano ya llamó la atención de los aficionados el



MEDITERRANEO, 16-3-82

## ABURRIMIENTO EN LA NOVILLADA

● Sólo Campano cortó una oreja



Bajo un cielo gris plomizo y fresco ambiente, se desarrolló ayer el segundo festejo taurino ferial madalenero, que ha consistido en una novillada picada, de la que fueron artífices los espadas Miguel Ángel, Vicente Yestera y Luis Miguel Campano. Para ellos había en los chiqueros un corro perteneciente a la vacada de la zona centro conocida por Sotillo Gutiérrez, divisa colores café y blanco.

El público no respondió como cabía esperar al reclamo del cartel —con dos novilleros punteros de renombre— y consiguientemente la entrada fue floja.

La tónica general del festejo, aparte de las circunstancias del clima y lo desangelado de los graderíos, nos la ha venido dando el ganado que Sotillo Gutiérrez envió a Castellón para nuestro festejo ferial, que ha resultado rematadamente inaceptable.

Miguel Ángel, que, como sus compañeros, hizo el paseíllo descubierta, por ser la primera vez que torea en nuestra plaza, paró el primero de la tarde con unos lances suaves que el público ha rubricado con palmas.

Ha brindado la muerte al respetable y, nada positivo le ha sido posible llevar a efecto porque a su oponente no le quedaba resuello. Ha probado por ambos lados pero, ¡ni por esas!, el novillo se quedaba en mitad de la suerte. Visto el panorama, el muchacho optó por deshacerse de él, precisando de 3

pinchazos sin soltar y media estocada caída más cuatro descabellos.

Sin demasiada envidia y maneras, saludó el cuarto con los lances de recibo, que tomó una sola vara y ésta sin apretar. Luego de clavar el último par de rehiletes quedó derribado uno de sus peones, sin mayores consecuencias que el susto. Acabó con su enemigo de media estocada perpendicular y tres descabellos escuchando aplausos fríos, como el ambiente.

Viente Yestera, segundo de la terna, ha veroniquéado sacando el toro a los medios como los valientes. El bicho estaba entero y aprovechó esta circunstancia para lucirse con el capote, rematando con aire, sa revilera. A petición del público ha tomádo las banderillas y tras prender el primer par cayó en la misma cara del novillo, que le propinó en el suelo varias tarascadas sin ninguna consecuencia desagradable. También brindó al público, y lo mejor y más perfecto que ha podido realizar fueron los derrochazos iniciales, lentos, suaves, erguida la figura y con un temple perfecto finiquitándolo de pinchazo y estocada. Escuchó muchas palmas y fue requerido a saludar.

El quinto mostró irregularidades en los lances de recibo y tuvo Yestera que observar las naturales precauciones al torearlo con el capote, no teniendo tampoco fortuna con los rehileteros. Su cometido con

la flámula, ya intuiran todos ustedes que ha resultado totalmente deslavazada. Sólo en unos naturales pudo imprimir algo de arte y perfección, que el público ha sabido reconocer.

Luis Miguel Campano imprimió suavidad y elegancia en las verónicas propinadas a su primero, que ha brindado al público. Mientras el astado contó con fortaleza, hemos tenido ocasión de saborear unos naturales muy apretados, embarcando perfectamente a la res y corriendo la mano como un maestro. Ha prendido una estocada en su sitio y le fue concedida una oreja, con la que ha paseado el anillo. Al último novillo no ha intentado hacerle tomar el capote por la vía del lucimiento. Al no colaborar su enemigo, sólo pudo propinar, sin son y sin sal, una serie de mulatazos a media altura y con precauciones de no recortar demasiado bruscamente al astado para que permaneciera en pie, hasta que buscó la igualdad y acabó de pinchazo sin soltar, dos pinchazos más y media estocada.

R. R.  
(Foto: Heredio)

VIVIENDAS DE LUJO  
A PRECIOS  
ASEQUIBLES

Ronda Mijares  
Avda. Alcora  
Bungalow Benicasim

4 dormitorios  
Salón comedor  
Cocina-Salvarani  
Baño y aseo - alicatado  
modelo italiano  
Saneamiento de primera  
Piso de mármol  
Carpintería moblia  
A pagar en 18 años  
Exento de Impuestos S. Ley

Información:  
**Asimex, S.A.**  
Dr. Roux, 7, 19ª Pta.  
Teléf.: 964 (22 07 36)

CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S. A.  
Domicilio Social: Carranza, 20 - MADRID-10

En el sorteo público celebrado ante notario, correspondiente al mes de marzo actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978, que entre sus símbolos eleven el

NUMERO 9.026

Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado es las CUATRO ÚLTIMAS CIFRAS del núm. 60.113, primer premio del primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.

SUCURSAL EN BARCELONA:  
Consejo de Ciento, 333. Tel. 301 44 00 (Centralita) BARCELONA-7

FINTC

MUTUA DE SEGUROS GENERALES  
MAS DE MEDIO SIGLO DANDO SEGURIDAD





Escribe J. Frago del Toro

## Crónica los deportes

La Liga, en Primera División, y por lo que al título atañe, está decidida, y no porque los cálculos y las posibilidades matemáticas no den ya opción a la Real Sociedad y al Real Madrid en su lucha contra el líder barcelonista, sino, simplemente, porque ya no hay tal lucha, porque donostiarras y madridistas tienen las pajarillas en vuelo por otros sembrados. La Copa del Rey, ambos y la eliminatoria pendiente con el Kaiserslautern, los blancos, y sus partidos ligeros son ya un triste transcurrir dimisionario y conformista. Y mientras, los azulgrana ahí están, en cabeza, con sus distancias mantenidas y afirmadas: Barcelona, 43+15), Real Sociedad, 38+10, y Real Madrid, 37+9. Ahora, la emoción se ha mudado a los sótanos, con Hércules, 23 -3), Sporting, 23 -5 y el sentenciado Castellón, 11 -17, en los puestos de descenso, de los que no están lejos todo un grupo de equipos, Sevilla, Cádiz, Valladolid y Las Palmas por citar los que se hallan en más precaria situación. En segunda, se afirma el Málaga que marcó 8-0 al Coruña, con 42+12, seguido por Salamanca, 39+11 y Celta 38+10. Por abajo At. Madrileño, 21 -9, Levante, 17 -11 y Getafe, 15 -13. En la segunda «B», mandan Palencia, 40+12, destacado, en el primer grupo. Y Algeciras, 35+7, en el segundo, acuciado por Lorca, 35+7, Ceuta, 35+5 y Jerez, 35+9. Cierran dichos grupos, respectivamente, Mirandés, 21-9, Leonesa, 21-9 y Ensidesa 13 -17, y Tarrasa 22 -6, Vall de Uxó, 18 -10 y Las Palmas Atlético, 12 -14.



(Austria), ante el sueco Anders, que venció por 6-4, 4-6 y 6-4.

Entramos en semana de miércoles europeos, con estos partidos: Barcelona-Lokomotiv, (3-0), Kaiserslautern-Real Madrid, (1-3), Goteborg-Valencia, (2-2). A la espera quedamos.

En fútbol también se disputaron los partidos de ida de semifinales de Copa del Rey, con victoria, 0-1, de un decepcionante Sporting en Vallecas, frente al Rayo y de la Real Sociedad, en Atocha, ante el Real Madrid, 1-0. Habrá que esperar al día 31 de este mes para saber quienes serán los que jueguen la final, que se celebrará en Madrid o en Valladolid.

El baloncesto nos trabó el brillante adiós del Barcelona a la Copa de Europa, con su triunfo 119-85, en la Ciudad Condal sobre el Partizan de Belgrado. Y en la Liga, no hay novedades en la clasificación tras la vigésimo primera jornada: marcha en cabeza el Barcelona, 40+20, seguido del Real Madrid, 40+18, y ya lejos, el Cotonificio, 30+10, mientras cierran la tabla Canarias, 10-12, La Salle, 6-16 y Náutico, 2-20.

También en balonmano continúa sin novedades, con el Atlético de Madrid, 29+12, seguido del Barcelona, 28+12 y, distanciado, Granollers, 21+5, con A. Octavio, 9-5, Tres de Mayo, 8-8 y Jaén, 0-16, en la retaguardia.

En voleibol luchan en cabeza el Sonamar 35 puntos y el Real Madrid, 34, seguidos del Turavia, 30, con Elche de rabo. Y concluida la Liga femenina el Cornellá, 26 puntos se ha proclamado campeón.

El Barcelona es líder, 47 puntos, tras la vigésimo sexta jornada de la Liga de jockey sobre patines, mientras Calafell cierra la clasificación, 6 puntos.

Resta reseñar, entre los más destacados, el «record» nacional batido por Hornillos en 300 metros, 34.2, en la reunión de atletismo en pista cubierta, celebrada en La Coruña y la derrota de Higuera en la final del torneo internacional de tenis de Linz

Ahora, incluso, matemáticamente

## El Castellón, en Segunda

Pese a todo lo que se ha querido decir sobre el Castellón, su irremediable condena a la segunda división, su incapacidad para remontar la clasificación en la Liga, etcétera, han tenido que transcurrir veintiocho jornadas del campeonato de Liga para que el Castellón quedase definitivamente sentenciado al descenso. El efecto fue la pasada jornada con motivo de su derrota frente al Valencia cuando el Castellón etonaba su adiós definitivo a la competición en primera división. A partir de esa jornada resultaba imposible la permanencia, aún ganando todos los partidos que quedan por disputar y que sus más directos rivales en la cola los perdiesen todos. Sporting de Gijón y Hércules suman veintitrés puntos por once el Castellón. Aún en el caso de triunfar en los seis partidos que quedan por disputar sumaría un total de veintitrés puntos. Y aunque nadie cree en la posibilidad del milagro por el triunfo consecutivo del Castellón en seis partidos dentro y fuera de casa, y aunque se diese esa posibilidad ahí está el gol average que también está en contra del Castellón.

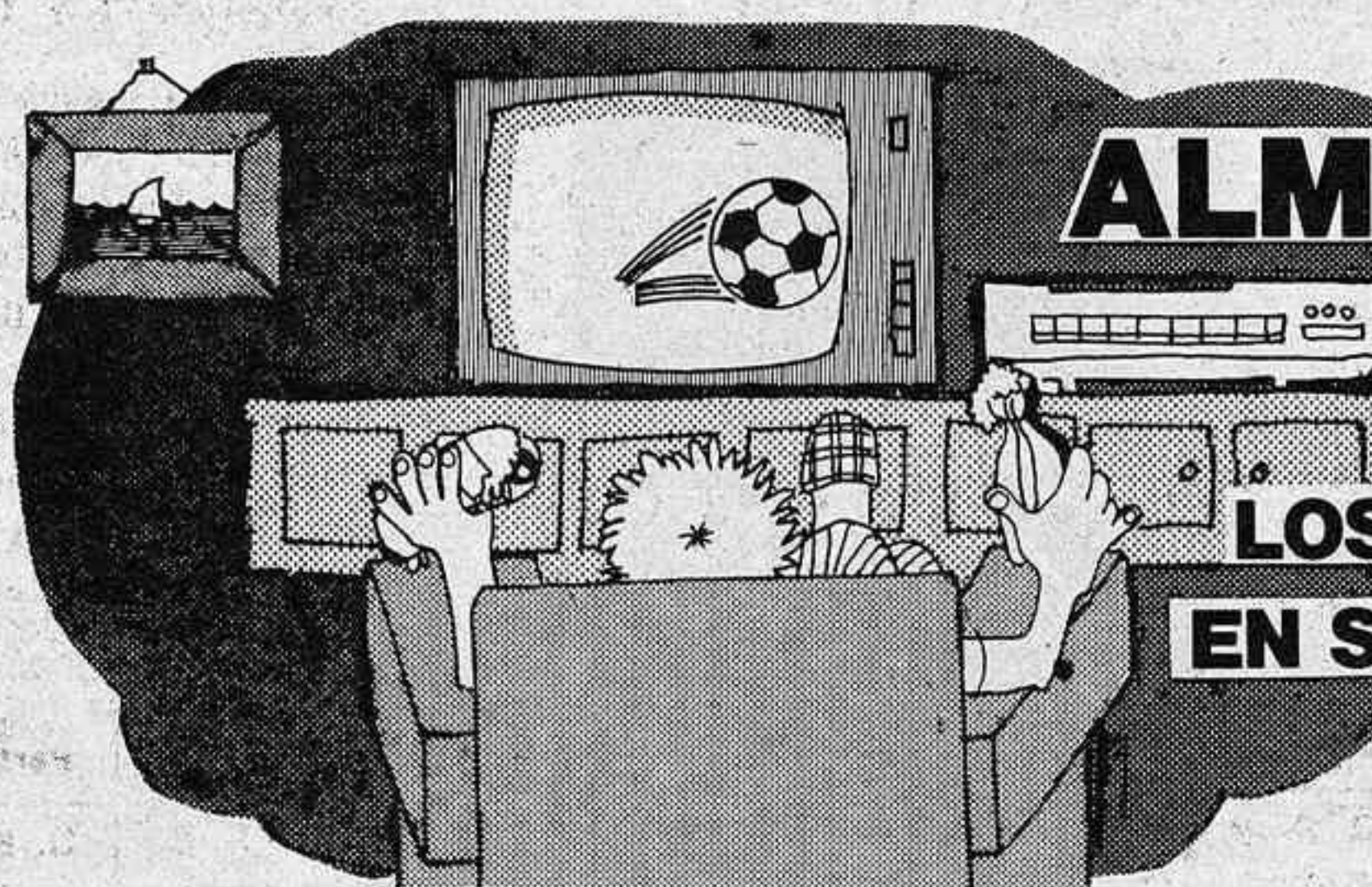
En una palabra que el equipo de Castalia ya esta descendido. Y que ya no lo salvan ni las matemáticas.

Pero eso es algo que se veía venir. Casi desde que empezó la Liga. El equipo no había cuajado en la primera división, ¿qué hacer? intentar tres o cuatro fichajes para tratar de salvar al equipo sabiendo que nadie ni nada puede garantizar que ese desembolso en fichajes da siempre el rendi-

miento querido, hubiese sido una locura y posiblemente un suicidio para un equipo como el nuestro, porque el resultado además de haber sido el mismo en el terreno deportivo hubiese significado el endeudamiento del club para un montón de años.

Y si de algo se va a salvar este año el Castellón es por su economía. El equipo de la Plana ya está descendido pero no tiene su economía deshecha. No tendrá un duro, pero tampoco lo debe.

Cuando la liga entra en su recta final. Cuando ya todo está perdido, irremisiblemente perdido, es cuando comienzan a surgir las críticas y las protestas. Frente al Hércules unas voces aisladas hablaron de «tongo» poniendo en entredicho la honorabilidad del club, de sus dirigentes, de sus aficionados como luego se comentó en algunas emisoras de radio. El pasado sábado frente al Valencia surgieron gritos pidiendo la dimisión del presidente Antonio Sales. ¿Ahora? ¿Ahora? que matemáticamente el equipo ya está en segunda, una cosa nadie nos podrá discutir. Antonio Sales —que desde luego ya nada puede hacer por salvar al Castellón— ha conseguido al menos una cosa: no dejar entrampado al Castellón hasta las cejas. Otra cosa es su éxito deportivo. En cualquier caso quienes pidieron su dimisión deberían haberlo hecho mucho antes, cuando el Castellón aún podía aspirar a salvarse del descenso y no hacerlo ahora en que hasta las matemáticas se han puesto en contra.



## ALMACENES AVENIDA

LE INVITA A PRESENCIAR

DESDE SU PROPIA CASA,

LOS PARTIDOS DEL MUNDIAL 82

EN SU PROPIO SILLON A LA HORA

QUE VD. QUIERA...

... Porque Vd. podrá grabar fielmente en su video cuanto ocurra en los distintos estadios, con sólo programar su aparato a la hora deseada. Mientras Vd. está en su trabajo o en su tertulia, su video de ALMACENES AVENIDA "recordará" a qué hora debe ponerse en marcha. Decídase, pase por ALMACENES AVENIDA y vea la enorme gama de Videos y Televisores en color que le ofrecemos.

... Y ADEMÁS, ALMACENES AVENIDA LES OFRECE

PARTIDOS TELEVISADOS CORRESPONDIENTES A LA 1.ª FASE DEL MUNDIAL 82

DIA	HORA	PAIS	ESTADIO	CADENA				
13	20,00	Argentina-Bélgica	Nou Camp	Primera	19	21,00	Bélgica-El Salvador	Nuevo Altavix
14	17,15	Italia-Polonia	Balaídos	Segunda	20	17,15	Rep. Fed. Alemana-Chile	El Molinón
14	21,00	Brasil-URSS	Sánchez Pizjuán	Primera	20	21,00	España-Yugoslavia	Luis Casanova
15	17,15	Perú-Camerún	Riazor	Segunda	21	17,15	Argelia-Austria	Carlos Tartiere
15	21,00	Escocia-Nueva Zelanda	La Rosaleda	Primera	22	17,15	Polonia-Perú	Riazor
16	17,15	Inglaterra-Francia	San Mamés	Segunda	22	21,00	URSS-Escocia	La Rosaleda
16	21,00	España-Honduras	Luis Casanova	Primera	23	17,15	Italia-Camerún	Balaídos
17	17,15	Checoslovaquia-Kuwait	J. Zorrilla	Segunda	23	21,00	Brasil-Nueva Zelanda	Benito Villamarín
17	21,00	Yugoslavia-Irlanda	La Romareda	Primera	24	17,15	Checoslovaquia-Francia	J. Zorrilla
18	17,15	Italia-Perú	Balaídos	Segunda	24	21,00	Honduras-Yugoslavia	La Romareda
18	21,00	Argentina-Hungría	Rico Pérez	Primera	25	17,15	Rep. Fed. Alemana-Austria	El Molinón
19	17,15	Polonia-Camerún	Riazor	Segunda	25	21,00	España-Irlanda	Luis Casanova

- Todas las películas en Videocassettes existentes en Europa. 1.500 títulos distintos a su disposición.
- 3 años de garantía total de su Video.
- Venta de videos como Distribuidor Oficial de: PANASONIC, SONY, GRUNDIG, ITT, PHILIPS, METZ, SHARP, SABA, AKAI, MITSUBISHI, WERNER, etc., con todas las garantías del servicio técnico oficial.
- Mediante la reducida cuota de 1.000 Ptas. al mes, como

- socio del Videoclub "Ucel" de ALMACENES AVENIDA, podrá canjear su película cuantas veces quiera (hasta 1.500 títulos) sin ningún pago adicional.
- Laboratorio profesional para pasar sus películas de Tomavistas a Videocassettes a precio especial.
- Disfrutar de cuantas grabaciones populares haga el Videoclub (como las fiestas de la Magdalena, Fútbol, Competiciones Escolares, Toros y un largo, etc.).

**Almacenes Avenida**  
LOS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFEREN

"EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS"

Casa Central. C/ Herrero. Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. Castellón.

OFERTAS ESPECIALES EN VIDEOS  
DESDE 85.000 Ptas.  
Y PAGUELO SIN ENTRADA  
Y DESDE 2.500 PTAS. AL MES

# LA LUCHA ESTA EN LA COLA

## Sin jugar bien el At. Madrid venció al Valladolid



Dirceu.

**ATLETICO DE MADRID:** Mejías, Juanjo, Arteché, Balbino, Julio Alberto, Ruiz, Dirceu, Quique, Mínguez, Marcos (Cabrera) y Hugo Sánchez (Román).

**VALLADOLID:** Fenoy, Eutiquio, Gilberto, Santos, Richard, Jorge, Pepín, Moré, Gail, Duque (Joaquín) y Alí Navarro (Rusky).

Arbitro: El catalán Crespo Aurré, que se equivocó demasiadas veces. Su labor, en ocasiones, tuvo tintes caseros y, si técnicamente estuvo mediocre, disciplinariamente cometió un error de bulto, al no expulsar a Fenoy y Balbino, que se agredieron mutuamente, a dos metros de donde se encontraba. Mostró tarjetas amarillas a estos dos jugadores, a los 33 minutos, por el incidente reseñado, y a los 47 al vallisoletano Richard, por protestar.

**Goles:** 1-0. 10 minutos. Primer córner contra la meta del equipo visitante, cedido innecesariamente por Eutiquio. Lo saca Dirceu sobre el área, entran Arteché y Balbino, para que este último conecte un precioso cabezazo a la red.

2-0. 74 minutos. Otro córner contra el Real Valladolid, también sacado por Dirceu, esta vez en corto sobre Quique. El centrocampista atlético avanza unos pasos, se cambia el balón al pie izquierdo y tira desde los aledaños del área sesgado, por la derecha de Fenoy.

Los atléticos comenzaron el encuentro francamente bien, con la táctica del 4-4-2 que mejor les va, creando espacios al juego y atacando con bastante peligro la meta de Fenoy. El equipo madrileño, con un gol a favor a los diez minutos, pudo encarrilar el partido definitivamente a su favor pronto, ante un equipo como el Real Valladolid que, sin delanteros, perdía los papeles con excesiva frecuencia.

El partido no ha sido bueno, porque el Atlético, como ya se ha dicho, mostró todos sus defectos como equipo en buena parte del encuentro, y el Valladolid fue ultraconservador.

## Cerocerismo en el Betis Real Madrid

Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano Urío Velázquez, que se mostró pródigo en sacar tarjetas. A los madridistas Stielike, Gallego y Camacho les enseñó la amarilla, a todos ellos por juego peligroso, a los locales López, Benítez y Ortega. Mostró la roja al guardameta suplente, García Remón por dirigirse al árbitro desde el banquillo.

A cero goles empataron el Real Betis Balompié y el Real Madrid, en partido de fútbol de Primera División, disputado ayer tarde en el estadio Benito Villamarín.

El empate con el que terminó el partido es quizá el resultado más lógico de este encuentro, que los dos equipos jugaron con excesivas precauciones, cuando a ninguno de los dos le iba el

empate. Pero los contendientes acumularon demasiados hombres en la zona ancha, dejando el Betis en punta sólo a Melchor y Diarte y el Madrid a Pineda e Isidro, y a Ito después.

Dominó más el Real Madrid en la primera parte, incluso en ese período contó con algunas ocasiones, que malograron Juanito, Pineda y Camacho o tuvo en ellas acierto el meta Esnaola, porque en ese primer tiempo el Betis apenas inquietó la meta de Agustín.

Después de un plazo de tiempo de juego equilibrado pasó a dominar el Betis en la última media hora de partido, contando, también entonces, con ocasiones. Pero, en suma, el partido terminó con el resultado

más lógico cuando está ausente el disparo y las ocasiones ofensivas, como ocurrió ayer tarde.

El encuentro entre béticos y madridistas era casi el último cartucho para los del Bernabeu en su enconada lucha por dar alcance al Barcelona. No pudo el conjunto de Boskov conseguir los dos positivos que le hubieran permitido continuar con aspiraciones y, de este modo, tras el triunfo del Barça en la noche del sábado, los jugadores blancos se pueden despedir del título de Liga. El cero a cero inicial, resultado con que finalizó, pone al Barcelona a un paso de ser campeón.

Destacaron, por el Real Madrid, Stielike, Gallego y Camacho, y, por el Betis, Gordillo, Biosca y Parra.

## El Sevilla puso las cosas difíciles a la Real

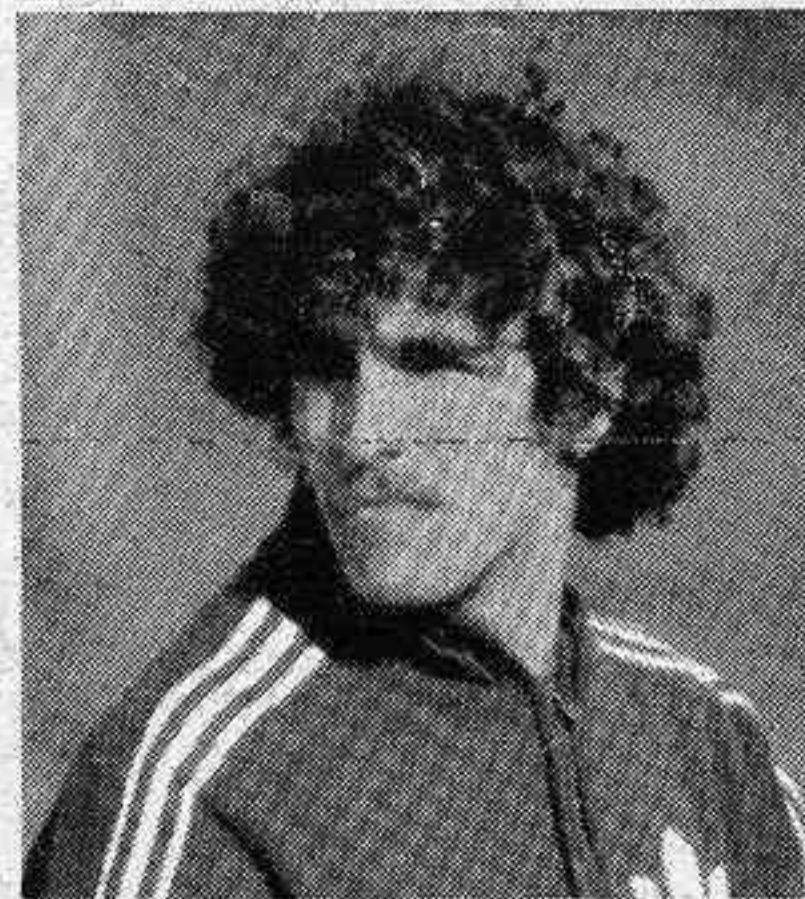
La Real Sociedad venció por un gol a cero al Sevilla, en Atocha. La primera parte finalizó ya con ventaja realista.

**ARBITRO.**—El catalán Miguel Pérez, que, sin influir en el resultado, repartió desaciertos para ambos bandos.

**ALINEACIONES: REAL SOCIEDAD.**—Arconada, Celayeta, Górriz, Larrañaga, Murillo, Alonso, Diego, Zamora, Uralde, Satrustegui y López Ufarte.

**SEVILLA.**—Buyo, Nimo, Curro, Ribas, Alvarez, Ruda, López, Choya, Francisco, Juan Carlos y Santi.

En los últimos veinticinco minutos los dos equipos realizaron los dos cambios. La Real, Alonso y Diego por Zubillaga y Orbeago, y el Sevilla, Ruda y Choya dejaron sus puestos a César y Yiyi.



Zamora.

**GOL.**—Minuto 21. Extraordinaria jugada personal de Uralde, que lo hace todo para batir de duro disparo en su salida a Buyo. Un gran gol.

Sólo la falta de acierto de los delanteros del Sevilla impidió al equipo andaluz obtener algo positivo de su visita a Atocha. Una Real Sociedad desangelada y que, sobre todo en la segunda parte, fue claramente inferior físicamente a su rival, no mereció ganar y, lo que es peor, dio una muy pobre imagen.

El magnífico gol logrado por Uralde, después de unos comienzos irregulares de los dos equipos, con muchas imprecisiones en los pases, hizo concebir ciertas esperanzas a los aficionados. Sin embargo, muy pronto se vio que ni siquiera la reincorporación al equipo de Zamora, sin duda el único realista que dio la talla, sería suficiente para que la Real lograra más tantos.

## El Sporting resurgió ante el Español (4-1)

En el estadio de El Molinón, con casi lleno, el Real Sporting venció al Español por cuatro goles a uno, habiéndose llegado al descanso con dos a cero.

**ARBITRO.**—Lamo Castillo, que se encontró con un partido fácil y cumplió con acierto, aunque se negó a señalar un claro penalty a Jiménez en los comienzos del encuentro. Tarjetas amarillas a Pereda y Vilches.

**ALINEACIONES.**—SPORTING: Claudio; Redondo, Maceda, Jiménez, Pereda; Joaquín, David, Mesa; Abel, Gomes y Uría. A los cuarenta minutos del segundo tiempo. Nacho salió por Abel, y a los cuarenta y dos, Doria por Jiménez. **ESPAÑOL:** Custers; Job, Escalza, Miguel Angel, Molinos; Lauridsen, Zúñiga, Urbano, Vilches, Jiménez y Marañón. A los catorce minutos de la segunda parte, Fortes sustituyó a Urbano.

**GOLES.**—1-0. Minuto 35. Penetración de Mesa para ceder a Abel, que quiebra a un contrario y dispara de izquierda.

2-0. Minuto 43. Jugada que se inicia en Pereda con pase a Mesa, éste a Uría, que lanza un trallazo al larguero y el rebote lo empalma Gomes.

3-0. Minuto 56. Internada de Mesa, que corta con zancadilla un



Joaquín.

defensa, y el penalty lo transforma Gomes.

3-1. Minuto 86. Avance del Español por la derecha, mala inteligencia en la defensa y Vilches empuja el balón a la red.

4-1. Minuto 89. Falta contra el Español lejos de la frontal del área y Doria, del trallazo durísimo, marca.

El partido no tuvo color, pues aunque en los comienzos el Español realizó algunos contraataques con poco peligro, el resto del encuentro fue de pleno dominio del Sporting, que hizo un derroche de entusiasmo y coraje, desarbolando en el segundo tiempo a los blanquiazules, que anduvieron a la deriva y tan sólo tuvieron tres o cuatro contraataques peligrosos que resolvió bien Claudio.

Aparte los goles marcados, el Sporting tuvo oportunidades para conseguir más tantos y lograr un resultado de escándalo, pero no acertó en los últimos metros.

## Clara victoria del Santander frente al Hércules

**Arbitro.**—El vizcaíno Burgos Núñez, mal. Tarjetas amarillas a Ernesto, Aracil y Cabral, por los visitantes, así como al entrenador Koldo Aguirre y a Sañudo, por parte local. En el minuto cincuenta y siete expulsó a Serrat, tras consultar con un linier, al propinar el alicantino una patada a Pedraza, cuando éste se hallaba caído en el suelo.

**Alineaciones.**—SANTANDER: Pereira; Castaños, Sañudo, Mantilla; Villita, Bernal; Angulo, Quique (Alarcón, en el minuto ochenta y dos), Pedraza, Verón y Cidón (Preciado, en el minuto setenta y nueve).

**HERCULES:** Sala; Aracil, Mañuz (Parra, en el minuto sesenta y dos), Ernesto; Serrat, Vidal; Cabral, Santi, Reces, Herbera y Churruca.

**Goles.**—1-0. Minuto treinta y cinco. Verón retrasa a Pedraza, que amaga dos veces y centra al punto de penalty, para que Cidón empalme, con la izquierda, a la escuadra. 2-0. Minuto cuarenta y siete. Colada de Cidón, hasta la raya, y casi sin ángulo dispara; el balón es rechazado por Sala con el cuerpo y Bernal, viniendo desde atrás, remata de cabeza.

En el minuto setenta y cuatro, una zancadilla de Sañudo a Vidal dentro del área es sancionada con penalty. Churruca ejecuta, muy mal, el máximo castigo y desaprovecha la ocasión. No obstante, el meta Pereira se movió antes del lanzamiento, sin que la falta fuera repetida.

## El matagigantes Cádiz, goleó al Bilbao (3-0)

**ARBITRO.**—El castellano De Sosa Martín, que no estuvo muy acertado. Dejó sin señalar un derribo de Linares dentro del área bilbaína. Tarjeta amarilla a Coicochea y Hugo Vaca.

**ALINEACIONES.**—CADIZ: Bocoaya; Juan José, Amarillo, Linares, Hugo Vaca; Do Santos, Mané, Manolito; Choquet, Mejías y Dieguito (Portugal). **ATHLETIC BILBAO:** Zubizarreta; Urquiaga, De la Fuente (Guisasola), Liceranzu, Goicochea; De Andrés (Tirapu), Noriega, Gallego; Sarabias, Sola y Argote.

**GOLES.**—1-0. Minuto veintinueve. Centro de Mané y cabezazo limpio de Mejías.

2-0. Minuto cincuenta. Pase de Mané a Choquet, que envía el balón junto al poste.

3-0. Minuto sesenta. Saque de banda que recibe Mejías, se adentra en el área y marca.

El Athletic de Bilbao salió en tromba hacia la portería del Cádiz, dominando ampliamente durante el primer tiempo con el viento a favor.

En la segunda parte, con el viento a su favor, el Cádiz dominó territorialmente y el Bilbao acumuló sus hombres en su parcela. Hubo muchas ocasiones de peligro por parte del Cádiz, que resolvió el encuentro con un tres-cero que pudo haber sido más amplio.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES

## El colegiado hizo perder al Castellón en Figueras (1-0)

## Alineaciones:

FIGUERAS: Garriga, Villa, Pujol, Crosas, Mallart, Portero, Resta, Galán, Serrá II, Xargayo y Serra I. (en el minuto 34 Guiralt por Xargayo y en el 10 del 2º tiempo, Laball por Serra I).

C.D. CASTELLÓN: Emilio, Ramiro, Taberner, Leví, Borrás, Jovi, Ferrer, Brea, Nahúm, Monterde y Modesto.

Árbitro: Sr. Liñán del colegio catalán, que tuvo una muy casera actuación fue decisivo en el resultado. Cortó cualquier acción ofensiva albinegra, cazó a tarjetazos la acción de los hombres del Castellón, mostrando nada menos que tres cartulinas amarillas a Monterde, Leví y Borrás, en un partido en el que nada punible hubo, dejó de sancionar un claro penalty a Ferrer cuando el delantero albinegro se hallaba en óptimas condiciones de conseguir gol. El fin un árbitro que llevaba la clara consigna de que el Figueras no perdiera los dos puntos en litigio y a fe que lo logró.

## Goles

1-0. Minuto 29 del 2º tiempo. Giralt.

## Incidencias

Tiempo espléndido en el

municipal, buena entrada y terreno de juego en perfectas condiciones. El Castellón vestía zamarra verde y pantalón blanco para evitar la coincidencia con el equipo local. El juez de la contienda actuó sin liniers como queriendo que la cosa tuviera los menos testigos posibles.

## Comentario

Que el partido era vital para las aspiraciones de ambos equipos aunque por diferente signo, saltó a la vista a poco de comenzar el partido, poco juego de ataque, marcajes férreos, muchos hombres del centro del campo y escasas oportunidades de gol. El Figueras particularmente sólo dispuso de una que al final significaría el tanto de la victoria. El Castellón dispuso de más, pero le falta esa decisiva garra de los momentos finales. Los planteamientos fueron 4-4-2, más elástico en el Castellón sobre todo en el segundo período. Al equipo local que se jugaba el descenso, le agarró la responsabilidad y jugó realmente mal, aunque suplió esta falta de acierto con una total y absoluta entrega, que en justicia no bastó para que ganara un partido que por su desarro-

llo nunca debió perder el Castellón, no sabemos si por la actuación arbitral que influyó mucho, o porque el Figueras no dio balón por perdido, el Castellón estuvo bajo de ambición: jugó mejor pero sin excesiva fe, como pensando que el empate era un buen resultado y este no se podía escapar.

Pero en fútbol las confianzas sobran, y el Castellón debió resolver en los minutos centrales del partido, el mismo puesto que hombres como Nahum, Jovi, e incluso Borrás, tuvieron en sus botas la oportunidad del gol.

En suma un partido de los que no deben abundar por el comportamiento arbitral, con un Figueras que pese a todo no debió ganar y un Castellón demasiado confiado en sus fuerzas.

En el orden de destacados, Pujol, Portero y Resta gustaron por los locales, que lograron su tanto en jugada por la izquierda de Galán que centró para que Resta enviara tras rechazar Emilio a Guiralt que en la misma raya envió a la red. En el Castellón Jovi fue el mejor, junto a Leví y Ferrer.

Ricardo Giménez

## TIRO AL PLATO

## Angel Miralles ganó el Trofeo Magdalena

Se celebró en la mañana del lunes la tradicional tirada de platos en la que se disputa el Trofeo Magdalena de la Junta Central de Festejos. Por diversas circunstancias, parece que esta tirada no ha despertado el interés de los aficionados y, así al tirar la última escuadra incompleta y cerrarse por tanto la inscripción, sólo 22 tiradores figuraban en la lista. Por otra parte la poca visibilidad que el tristán día ofrecía, hizo que una vez más los tiradores tuviesen que realizar grandes esfuerzos para conseguir los apetecidos blancos, pese a lo cual, los resultados obtenidos no pasan de aceptables. Nadie consiguió el ansiado 25 de

25, alcanzando Angel Miralles un meritorio 24 de 25 que automáticamente le dio la victoria consiguiendo el Trofeo Magdalena, por lo que recibió muchas felicitaciones.

Esta fue la clasificación de la tirada:

1º Angel Miralles, 24 de 25; 2º Víctor Hernández, 23; 3º José P. Martínez, 22; seguidamente y con 21, los Sres. Fortuño, Rafael y Francisco, Dumont y Carreres; con 20, Tomás y Sales y con 19, los Sres. Bou, Moya y Oset.

Seguidamente se tiró una segunda prueba que fue brillantemente ganada por José Oset, también con 24 de 25.

## Sólo un árbitro español en el Mundial-82

El colegiado Augusto Lamo Castillo es el único español que ha sido designado por el Comité de Árbitros de la FIFA para dirigir partidos del Campeonato Mundial de Fútbol, España-82.

Como colegiados reservas han sido designados José Luis García

Carrión, Victoriano Sánchez Armínio y Emilio Soriano Aladrén.

La Comisión de Árbitros de la Federación Internacional de Fútbol Asociación ha designado en total 41 árbitros para dirigir los partidos del Mundial España-82.

## KEEGAN, «FUTBOLISTA DEL AÑO»

Kevin Keegan, del Southampton, capitán de la Selección Inglesa, ha sido nombrado «Futbolista del año» en votación celebrada por la Asociación de Futbolistas Profesionales de Inglaterra.

Durante su estancia en el club alemán Hamburgo, Keegan obtuvo por dos veces -1978 y 1979- la designación de «mejor futbolista europeo del año».

# ...y ¡que gane el mejor!



Con ocasión de su nombramiento como óptica oficial de los Mundiales '82, OPTICA CHIVA saluda a los equipos que participan en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, deseándoles la mejor suerte y ¡que gane el mejor!

Pero como en cualquier empresa, el equipo que está mejor preparado es el que tiene más posibilidades de obtener los mejores resultados.

En este sentido nuestro equipo, con su capacidad tecnológica y su alto grado de cualificación profesional, está inmejorablemente preparado para garantizar en cualquier campo un irreprochable servicio y los mejores resultados.

Prueba de ello es la satisfacción y fidelidad de nuestros clientes y la confianza depositada en nosotros por la Entidad Organizadora de los Mundiales.

"OPTICO OFICIAL DEL MUNDIAL 82"

EN EXCLUSIVA!

**OPTICA CHIVA**

Enmedio, n.º 25  
Tel.: 964/21 70 77  
CASTELLÓN



Por su compra recibirá un obsequio, recuerdo del Mundial 82.



CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL 1982.

MIEMBRO DE OPTICOS ASOCIADOS



PRIMERA REGIONAL

**POR LA MINIMA SE IMPUSO EL CASTELLON AL ONDA (1-0)**



Se jugó el domingo en el Estadio Castalia, el encuentro correspondiente a la Primera Regional, en el que se enfrentaban el titular Castellón y el Onda, primero y segundo clasificado. El estadio registró una buena entrada, tal vez la mejor que hemos visto en lo que va de temporada, pero hay que aclarar que los muchos aficionados que presenciaron el encuentro eran seguidores del Onda. En algunos compases del partido parecía que se jugaba en el campo de La Cosa, ya que los gritos de aliento eran todos para el equipo azulero. La primera parte finalizó con el resultado de un gol a cero favorable para los castellonenses, con este solitario uno cero finalizaría también el encuentro. Al salir los jugadores al terreno de juego, sonaron muchas tracas y cohetes. El ambiente de gran fútbol era fabuloso.

**Árbitro**

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Navarro Aparicio, su labor fue buena, no influyó en el resultado final. Dos tarjetas mostraría el colegiado y ambas al Castellón concretamente a Alfredo y a Marqués.

**Alineaciones**

CASTELLÓN: Julio, Alberto, Carrillo, Javi, Alfredo, C. Ramírez, Tico, López, Marzá, Marqués y A. Ramírez. Faltando pocos minutos para el final del encuentro, Pastor substituyó a Marqués.

ONDA: Llopico, Espinós, Bou, Vicen, Albalate, Jorge, Arroyo I, Dani, Caneto, Ramón y Arroyo II. De salida en la segunda parte Ten sale por Jorge y luego Genaro haría lo mismo por Dani.

**Gol**

El único gol del partido llegaría

en el minuto 23 del primer tiempo, sensacional jugada de Tico y Marqués oportuno bate al meta Llopico, que a nuestro entender falló en esta ocasión.

**Comentario**

Mucho se jugaban ambos equipos en este encuentro, son los dos aspirantes al ascenso y después de conocer la victoria del San Pedro ante el Meliana aún le daba más emoción al partido. En los primeros minutos el dominio fue claro del Onda, gozó de buenas oportunidades para marcar, luego fue el Castellón el que dominó, prueba de ello fue el gol de Marqués, hay que mencionar, en este primer periodo que ambos gozaron de dos oportunidades, pero cuando ya los guardametas estaban batidos los defensores de la misma raya de gol sacaron el esférico cuando ya se cantaba el gol en los graderíos.

La segunda parte fue de un cariz muy similar al primero el Onda con el gol adverso, se lanza a un ataque desenfrenado, una vez más se suceden las oportunidades en ambas porterías, pero el balón no quiere entrar y todo termina con ese solitario gol, que le da los dos puntos en litigio al Castellón, que pasa a ocupar el primer puesto en la tabla.

**Como jugaron los equipos**

A mi modesta opinión el resultado se puede dar como justo. Vimos a un Onda mucho más luchador que el Castellón, pero sin aciertos a la hora del remate, el Castellón marcó su gol y siendo realistas gozó de mejores ocasiones que los hombres de Paco Cau-

sanilles. Pero lo que respecta al Castellón, le vimos una vez más, nervioso y faltos de entrega en algunos de sus jugadores, de mucho renombre. En resumidas cuentas bonito partido y aunque haya perdido el Onda ahí está aún junto al Castellón y San Pedro en lucha por el ascenso a la Regional Preferente.

**Monerriis**

**Primera Regional**

**GRUPO NORTE**

Castellón, 1 - Onda, 0
Segorbe, 1 - Nules, 1
Saguntino, 2 - Almenara, 1
Rafelbuñol, 0 - Levante, 0
Albalat, 2 - Foyos, 3
Les Valls, 2 - Benimámet At., 1
Traiguera, 1 - Bechí, 2
N. Perdido, 1 - Alcora, 1
Moncófar, 6 - Alcalá, 0
San Pedro, 3 - Meliana, 0

**CLASIFICACION**

Castellón	41+11
San Pedro	40+12
Onda	39+11
Alcora	36+10
Moncófar	36+ 8
Saguntino	32+ 2
Foyos	30+ 2
Segorbe	30
Bechí	28+ 2
Albalat	27+ 1
Traiguera	26- 2
Levante	26+ 2
Almenara	25- 1
Meliana	24- 4
Ñiño Perdido	24- 2
Les Valls	23- 3
Rafelbuñol	22- 8
Nules	19- 7
Benimámet At.	13-13
Alcalá	9-17

SEGUNDA REGIONAL

**El Almazora ya está prácticamente en Primera Regional**

En el primer grupo de la Segunda Regional, sigue el Almazora pegando fuerte y ya está prácticamente en la Primera Regional, venció al Chert por el abultado tanteo de cinco goles a cero. La sorpresa de la jornada nos la dio el Ribesalbes al vencer a Els Ibarsos por siete goles a uno, teniendo en cuenta que Els Ibarsos es uno de los equipos que cuentan para el ascenso. Parece ser también que el Benicasim resucita, logró un meritorio empate en Peñíscola. También el Alcorense ganaría en el campo del Vinarosec y como no resaltar también los puntos logrados por el Salsadella en campo del Industrial Villarreal, que después de este tropiezo le pone las cosas difíciles para ocupar la segunda plaza. Por lo demás todo sigue igual ahí están el Cabanes, Caligense y Peñíscola luchando por la permanencia.

Grupo II.- Nuestros dos representantes en este grupo el Altura y Soneja, ocupan el segundo y cuarto puesto en la clasificación, el primero a un punto del líder Moncadense y el Soneja a dos. Ganó el Altura en Albuixech (1-2) y el Soneja empató en Masamagrell. Tal como viene transcurriendo la competición, muy bien pudiera ascender a la primera regional, el Altura o el Soneja, aunque creemos será el primero el que lo logre aunque de momento es pronto para opinar.

**Quique**

**Segunda Regional**

**Grupo Primero**

Almazora 5, Chert 0
I. Villarreal 0, Salsadella 1
F. Flors 2; Cabanes 1
Caligense 1, Alcorense 2
Vinarosec 4, Villavieja 0
Peñíscola 1, Benicasim 1
San Mateo 3, Oropesa 1
Ribesalbes 7, Els Ibarsos 1

**Grupo Segundo**

Amácerca 3, Benicalap 1
Masamagrell 0, Soneja 0
Albuixech 1, Altura 2
A. Taronchers 0, Berenguer 2
Moncada 0, Moncadense 1
Carpesa 3, Estivella 2
Monrepós 1, El Puig 1
Ciudad Fallera 4, Museros 0

Almazora	39+15	Moncadense	31+ 9
San Mateo	27+ 5	Altura	30+ 8
Els Ibarsos	27+ 5	Almácerca	30+ 6
Benicasim	26+ 4	Soneja	29+ 7
I. Villarreal	25+ 1	Benicalap	28+ 4
Alcorense	25+ 5	Masamagrell	27+ 3
Ribesalbes	24+ 1	Albuixech	25+ 2
Salsadella	23+ 1	Bonrepós	24+ 2
Vinarosec	21- 1	Moncada	21- 3
Chert	19- 2	Berenguer	21+ 1
Villavieja	18- 3	Estivella	20- 2
Oropesa	18- 4	Carpesa	19- 3
F. Flors	18- 4	El Puig	18- 4
Peñíscola	15- 5	Museros	12- 2
Caligense	14- 6	C. Fallera	12-10
Cabanes	10-12	Taronchers	11-11

**Trofeo Madalena para optimist y vaurients**

Ayer en aguas del puerto, se celebró la tradicional regata de vaurients y optimist, trofeo Madalena, con la organización del Club Náutico.

Primero salieron los vaurient y de inmediato vimos una gran lucha entre el «Gui-Gui» de las Escrig y el «Donia» de Begoña Trilles e Inmaculada Zaragoza. En la primera baliza se produce una pequeña colisión y el «Donia» en una buena acción deportiva se «autopenaliza» con las dos vueltas reglamentarias, mientras que el «Gui-Gui» cobra una gran ventaja, que iría aumentando paulatinamente hasta la victoria. La clasificación final quedó así:

1.º, Gui-Gui, de Eva e Inma Escrig; 2.º, Donia, de Begoña Trilles e Inmaculada Zaragoza; 3.º, Mali, de Rafael Martínez y Carlos Gómez; 4.º, Milagro, de Emilio Marmaneu y Fernando Ribes.

A los tres minutos de la salida anterior salieron los optimist, algunos de los hasta ahora «favoritos» pronto quedaron descolgados mientras los «noveles» iban en cabeza.

Arturo Madero y Luis Llorens realizaron un duelo deportivo emocionante y sólo cuando faltaban pocos metros para la línea de llegada, Llorens, ganando siempre barlovento logró traspasar a su más inmediato candidato al triunfo.

Entre los noveles mucha lucha y repetimos que algunos entrando en la meta entre los primeros, como es el caso de Luca Pecorara que cada vía va ganando en técnica y conocimientos.

Muy bien todos y llegadas apretadas pusieron emoción a estas regatas que contaron con mucho público. Los seis primeros clasificados fueron:

En la categoría A: 1.º, Luis Llorens; 2.º, Arturo Madero; 3.º, Fernando Schleich; 4.º, Antonio Llorens; 5.º, Miguel A. Ramia; 6.º Manuel Bernabé.

En la categoría B: 1.º, Lucas Pecorara; 2.º, José Castelló; 3.º, Miguel Sánchez; 4.º, Sonia Trilles; 5.º, Elena Benedito; 6.º, Carlos García.

Terminada la regata, y en los salones del Club Náutico, la Reina Infantil de las Fiestas de la Magdalena, Clara Bordoy Mateu, con sus damas de honor, hizo la entrega de trofeos y medallas entre los aplausos de todos los asistentes.

A continuación, José Castelló, patrón de Optimist, pronunció unas palabras agradeciendo la presencia de la Reina Infantil y sus damas y les ofreció el Club Náutico, entregando a la Reina Infantil de nuestras fiestas un optimist en miniatura y a todas las damas y a la propia Reina, un banderín del club, una medalla de las regatas y la insignia de la entidad.



## Crónica política

## El comité federal del PSOE examina el panorama político nacional

«MADRID. Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO»

Han finalizado las reuniones que ha mantenido durante el fin de semana el comité federal del PSOE.

Convocado ostensiblemente para examinar la situación provocada por la devolución del Estatuto de Valencia a la Comisión Constitucional, ha sido ocasión oportuna para examinar el panorama político general y perfilar las estrategias electorales.

En relación con el tema del Estatuto Valenciano el PSOE está para reconstruir el entendimiento con UCD sobre la base del documento de Benicassim. Habrá de interpretarse con cierta flexibilidad, porque en otro caso no será posible el acuerdo.

Es muy posible que uno de los temas tratados, aunque no se haya hecho público, es la marcha del juicio 23-F. Porque sus repercusiones en los medios políticos y periodísticos no son favorables. Su desarrollo origina perplejidades. La postura del gobierno, con toda sensatez, es la de no comentar ni pronunciarse en ningún sentido, pues entiende que ellos compete solamente al Tribunal de Justicia.

Gran parte de la agenda del comité del PSOE, se ha dedicado al tema elecciones.

Primeramente están las de Andalucía, a las que concurre el PSOE con una elevada moral.

Luego está el tema de las Elecciones Generales. Si se ha de hacer caso de las manifestaciones de Alfonso Guerra a la Hoja del Lunes de Madrid, se ha variado el enfoque. Porque hasta ahora el propósito del PSOE, en boca de su secretario general Felipe González, era contribuir al proyecto del presidente del Gobierno y por lo tanto agotar el término natural de la presente legislatura.

Según Alfonso Guerra habrá convocatoria para las Generales en el Otoño, porque estima que el Gobierno no podrá superar el debate de los Presupuestos Generales del Estado. ¿es una apreciación particular del Sr. Guerra? Acaso sea un primer indicio de un cambio en la trayectoria de los socialistas.

Yo más bien me inclino a pensar que nada podrá decidirse hasta el verano. En un sentido o en otro.

Por una parte tienen que producirse las sentencias, que muy probablemente serán recurridas, bien



por la defensa, bien por el ministerio fiscal. Lo que supone remitir la cuestión hasta el otoño.

Después está la incógnita de Andalucía, por mucho que las encuestas traten de desvelarla por anticipado.

Y finalmente el Mundial y la visita del Papa. Demasiadas variables para la ecuación.

Con todo no puede descartarse que el PSOE haya adoptado una decisión de principio. Al final y a la postre la disolución de las Cámaras en el otoño supondría una anticipación más bien breve y en efecto la discusión de los Presupuestos del Estado puede suponer un grave escollo, si los socialistas se los proponen. Sería una manera de hacer pasar a sus manos la iniciativa de la convocatoria electoral.

## Los temas de Euskadi

Como problema permanente queda la cuestión de la posible violencia a desencadenar por ETA. Precisamente en estos momentos se encuentra el Sr. Rosón internado en una clínica, con lo que los problemas de seguridad pasan a las manos del Sr. Laina.

Es de esperar un rápido restablecimiento del ministro del Interior. Pero su enfermedad, no conocida hasta ahora, obliga a considerar la contingencia de posibles cambios en el gobierno, cambios que de alguna manera pueden ir ligados con la conveniencia o no

de anticipar la convocatoria de elecciones.

Por de pronto en Euskadi los profesores de euskera que se encontraban en huelga han depuesto su actitud ante la amenaza del gobierno vasco, que estaba dispuesto a rescindir sus contratos.

Ello no resuelve el problema de los cinco policías nacionales, porque los alumnos pueden continuar la huelga por su parte.

Si el gobierno vasco se mantiene en sus trece podría darse el caso de que los PN fueran los únicos asistentes a las clases, aunque no creo que se vaya a ir por este camino.

En el tema de Lemóniz se ha producido un nuevo retraso y aun cuando parece que todo está ya acordado y todas las partes implicadas conformes, lo cierto es que todo ha quedado pendiente para esta semana que comienza.

Continúa latente la amenaza de ETA. Bien es verdad que las fuerzas de seguridad siguen paso a paso desbaratando comandos de la organización terrorista, pero ello no significa que se esté en la recta final. Un compás de espera no autoriza a creer que todo ha terminado. En cualquier momento puede producirse un ataque más o menos inesperado.

Tiempo al tiempo. Porque el año presente, con todos los graves problemas que lleva en su seno, pudiera ser sin embargo el final del túnel y el comienzo de un horizonte despejado.

## Jornadas sobre «El fin del mundo»

## El hombre entra en una fase en la que cambiará su forma de pensar

Para analizar el tema del «Fin del mundo» se reunió durante el

pasado fin de semana en Csteldelfels un grupo de 70 parapsicólogos, ocultistas, expertos en profecías y otros expertos convocados por la revista «Karmauzn» especializada en temas parapsicológicos.

La conclusión de los expertos ha sido que el mundo no se acaba, pero que ha entrado en una fase de su historia en la que se producirán grandes cambios, especialmente en las formas de pensar del hombre.

Por su parte uno de los organizadores, Francesc Roatti, ha aprovechado la ocasión para denunciar la «industria del miedo» al fin del mundo, que en su propio beneficio instrumentalizan «falsos gurus, astrólogos y visionarios e incluso algunas editoriales».

Otra de las conclusiones a la que llegaron los participantes, al analizar los riesgos de las actuales tecnologías, es que el mayor peligro para la vida en la tierra sigue siendo el propio hombre.

## Observatorio

## CONTRA LA LOAPA

El domingo pasado algunos barceloneses se manifestaron en la calle contra la LOAPA. La cuestión es saber cuántos fueron los que se lanzaron a la protesta, ya que las cifras facilitadas por diversas fuentes son radicalmente contradictorias. Y así, en tanto el Gobierno Civil y la Policía Municipal hablan de veintitantos mil personas, los organizadores de la protesta aseguran que fueron cuatrocientas cincuenta mil. Ahí es nada. Es decir, no se discute un pico de cuatro o cinco mil manifestantes, sino nada más y nada menos que cuatrocientos mil y algo. Llevadas las cosas a este terreno, la seriedad brilla por su ausencia. ¿Cómo se puede hablar, por un lado, de veinte mil individuos y por otro de cerca de medio millón? ¿A quién hacemos caso? La polémica carece de sentido. Pero si el país no está para bromas, ¿a qué demonios viene al caso algo tan sumamente grotesco cual el baile de números que se nos plantea a los atónitos seguidores de la actualidad nacional?

Excepto a catalanes y vascos —no a la totalidad de ellos, naturalmente— la famosa LOAPA tiene sin cuidado al resto de España. Esta Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico, desde su planteamiento, ha merecido duros embates en Cataluña y en el País Vasco. Y pare usted de contar. No negaré que la citada normativa representa un intento de reconducción del proceso autonómico. En el planteamiento del mismo hubo, sin duda, errores y vicios que requieren ser subsanados. Con ese enorme desprecio por el pasado que asienta en los españoles se echó en el olvido los estatutos dados en los años treinta a Vasconia y a Cataluña que a buen seguro, deberían haberse tenido presentes al tiempo de utilizarlos como punto de partida, en los años setenta. Ahora vamos a pagar el precio de otra improvisación, de otra deliberada falta de memoria, al no querer asumir la experiencia autonómica de la Segunda República española.

Centristas y regionalistas adolecen, adolecemos, de los mismos defectos y cuando se echan sobre el tapete casos como el que nos ocupa, siempre me viene a la memoria ciertas agudas observaciones de Salvador de Madariaga acerca de nuestra falta de sentido político para corregir la tendencia dispersiva. «Nadie que haya oído hablar catalán —asegura en su «España...»— duda por un momento de que el catalán es un lenguaje español, directo, espontáneo, vigoroso, plenamente manifestado y popular, esto es, un lenguaje de hombres de pasión». La consecuencia —comenta J. M. García Escudero en su «Historia política de las dos Españas»— es afirmar que los catalanes y (por análogas razones, los vascos), no solamente no son políticos, sino que «son sin disputa alguna los peores políticos de España», precisamente por la fuerza que en ellos tiene el separatismo, «el primer impulsor del español inserto en política, y la historia parece darle la razón».

## Alfonso Guerra y sus declaraciones

Espero que las agencias hayan recogido las declaraciones del número dos del partido Socialista, Alfonso Guerra, a «Diario 16», publicadas ayer, lunes. Entre otras cosas, el señor Guerra pone al Gobierno a bajar de un jumento y sobre la duración del mismo hace la afirmación siguiente: «El tiempo que queda hasta que se convoquen elecciones, y que no será en el ochenta y tres...». Yo creo que los comicios serán para los meses de octubre o noviembre de este año».

Sin embargo, nada de esto se infiere de las resoluciones adoptadas por el Comité Federal Socialista reunido en Madrid el pasado fin de semana. Dicho Comité, en cuanto órgano supremo del PSOE, ha decidido una estrategia de no confrontación, cuyo objetivo es lograr un clima de paz política que permita llegar sin problemas hasta el final de la legislatura. Esta «no confrontación» con el Gobierno —aclaran los intérpretes del partido— se justifica en «la fragilidad que atraviesa el sistema democrático».

O sea, y como siempre, el señor Guerra va un lado y el PSOE por otro. El primero habla de que, si gobiernan los Socialistas, habrán nacionalizaciones, y el segundo, muy discretamente, por boca de Felipe González, matiza las cuestiones hasta extremos bizantinos, ya que no quiere alarmar al empresariado. Y así, naturalmente, con un juego que muchos tachan de doble y desafortunado, el curioso observador no sabe a que carta quedarse.

Preguntado Alfonso Guerra sobre qué a a pasar si el PSOE gana las Elecciones Generales, contesta que si «ganamos con la mayoría del apoyo popular, tendremos el deber histórico de formar Gobierno y convertir a este país en un país con una estructura moderna, reducir las desigualdades y discriminaciones y lograr una cierta liberalización de algunos aspectos de la vida cotidiana». El programa no es demasiado concreto, pero puede pasar, aunque más importante hubiera sido explicar cómo se pueden conseguir, y a qué coste económico-social, los fines expresados un tanto gaseosamente.

Después de decir que «el grupo de ineptos más importantes que hay en este país se llama UCD», el señor Guerra revela algo sumamente interesante. Y es que para cambiar el modelo de sociedad, el PSOE «tiene esperanzas en poder contar con la participación de esa gran masa de funcionarios que quieren desarrollar una gestión más eficaz y que ahora no pueden».

¿Cómo se consigue eso? Cualquiera tiene perfecto derecho a pensar que a base de una politización de los cuadros funcionariales del Estado, mediante incentivaciones a un concreto partidismo. Se trata, a lo que se ve, de un juego sumamente peligroso que propiciaría el descoyuntamiento de la máquina administrativa, el descrédito de la función pública y, en suma, la adopción de criterios banderizos por parte de los servidores del Estado, reclutados, de grado o por fuerza, para la causa del partido en el poder.

Cristóbal Páez

## CONVOCATORIA

TABACALERA, S.A. Compañía Gestora del Monopolio de Tabacos y Servicios Anejos, convoca a Concurso Público para el arrendamiento de locales en CASTELLÓN (Capital), con destino a la ubicación de los almacenes de Tabacos de su Representación Provincial en dicha Capital.

El Pliego de Condiciones a que habrá de ajustarse el referido Concurso y el correspondiente modelo de instancia, se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas de la Representación Provincial de TABACALERA, S.A. en CASTELLÓN, C/. Lucena, 13, en horas de oficina.

El plazo de presentación de instancias y documentación exigidas es el de 30 días hábiles contados a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado (B.O.E. n.º 51 del 1-3-82).

La Mesa que juzgará el Concurso se constituirá el siguiente día hábil al de la conclusión del plazo aludido en el párrafo anterior, a las 12 horas.

## JUICIO DEL 23-F

## IBÁÑEZ CONFIRMA LAS DECLARACIONES DE MILANS CONTRA ARMADA

MADRID.—(Servicio especial para MEDITERRANEO, por Ramón María Aller).—

Vuelve a estar vacío, al igual que la última jornada, el sillón de Juan García Carrés, cuando el presidente, poco después de las 10 de la mañana, llamó a declarar al coronel Sanmartín y concede la palabra al fiscal para que continúe el interrogatorio del procesado. Reconoce San Martín que sabía, con anterioridad al asalto al Congreso, que la DAC debería apoyar la acción con la toma de Televisión Española y de Radio Nacional de España. En todas sus respuestas insiste el coronel Sanmartín en que existía una creencia generalizada sobre el respaldo superior de la operación. Aramada estaría en la Zarzuela hacia las seis de la tarde y se encargaría de hablar personalmente con los capitanes generales. Las declaraciones de este coronel, durante esta sesión, son también comprometedoras para Juste, quien, según las manifestaciones del procesado, mantuvo el mando efectivo de la División al menos desde las cinco de la tarde del 23-F.

Afirmó Sanmartín que al citarse el nombre del Rey en la DAC nadie dudó en actuar. «No estoy refiriéndome —afirmó— a la obediencia debida, sino a una obediencia ciega». El fiscal es especialmente minucioso en el interrogatorio de este procesado sobre las actividades e iniciativas en la DAC en la noche del 23-F y sobre la exacta cronología de las mismas, especialmente sobre las contraórdenes cursadas, tras conocer la actitud de la Capitanía General de la I Región. Intentó el fiscal conseguir de Sanmartín una declaración que pueda ser un apoyo de la acusación en relación con Torres Rojas y Pardo Zancada, pero Sanmartín en sus respuestas no deja el menor resquicio para que se logre este propósito. También pregunta el fiscal sobre la actividad del capitán Batista, sobre quien declara Sanmartín que actuó bajo sus órdenes o con su consentimiento.

También se extiende el interrogatorio del fiscal a la actuación del procesado en la madrugada del 24 de febrero de la Capitanía General y de la Zarzuela (Donde habló con el entonces comandante Muñoz Grandes), e incluso consultó —y obtuvo la conformidad— para la redacción de las instrucciones que transmitió a Pardo Zancada. Resalta Sanmartín su entrevista con Pardo, su conversación con los capitanes y reconoce la gallardía de su actitud, al margen de los reglamentos, al permanecer en el Congreso.

A las doce menos cuarto, finalizada la intervención del fiscal, el presidente levantó la sesión por veinte minutos. Reanudada ésta, comienza con el interrogatorio de su abogado defensor —Labernia— cuyas preguntas se orientan, fundamentalmente, a demostrar la creencia de que los hechos contaban con la aprobación superior. También insiste el letrado defensor en el momento en que el procesado tuvo conocimiento



de los hechos previstos y en el que lo puso en conocimiento de Juste. Las horas que tardó en comunicar a Juste lo que sabía son coherentes con su forma de actuar: informa al mando cuando tiene suficientes elementos de juicio. En ningún momento hizo nada sin el conocimiento del general Juste. Cuando se informó a Juste, éste no puso el menor inconveniente.

El interrogatorio de Labernia se orienta claramente a demostrar que Sanmartín se limitó a seguir disciplinadamente las órdenes o indicaciones de Juste, manteniendo el procesado deliberadamente una actitud de pasividad durante el desarrollo de los acontecimientos. También el interrogatorio de su defensor se extiende a la actividad de Sanmartín para convencer a Pardo Zancada de que abandone su apoyo moral a Tejero.

Es después Hermsilla, abogado del general Armada, quien interroga a Sanmartín: reconoce éste que no había conectado con Aramada con anterioridad al 23-F y que no le fue posible conectar tampoco en la BRICPAC, durante la mañana del propio día 23 de febrero.

Interviene a continuación el abogado defensor del general Torres Rojas —Gerardo Quintana— insitiendo también en la creencia del respaldo de la Zarzuela. Adolfo de Miguel —defensor entre otros, del comandante Pardo Zancada— en su interrogatorio pretende articular la tesis que la actividad de la DAC, la de Valencia y la de Tejero en el Congreso estaban coordinadas por una autoridad superior. López Silva —abogado del coronel Manchado de la Guardia Civil— insiste en la misma línea argumental de los demás defensores.

López Montero, defensor del teniente coronel Tejero, también insiste en los argumentos anteriores: monarquismo de Milans y de Aramada, creencia de una operación a escala nacional, contactos de Sanmartín con la Zarzuela en la madrugada del 24 para redactar el mensaje enviado a Pardo Zancada al Congreso, resaltando el defensor que no se dio este mismo mensaje a Tejero.

Martín Fernández, abogado de Más Oliver, orienta su interrogatorio a la existencia de un ambiente nacional de intranquilidad y más específicamente entre las Fuerzas Armadas, en

relación con la unidad de la patria. El abogado de Cortina —García Villalonga— utiliza el conocimiento de Sanmartín sobre los servicios de información para resaltar el papel desempeñado por los mismos en beneficio de España y del Ejército. Sanmartín afirma no haber hablado ni con Cortina ni con el CESID.

Los demás defensores que intervienen en el interrogatorio lo hacen con preguntas directamente orientadas a favorecer el derecho de sus defendidos, concluidos éstos interrogatorios al jefe del Estado Mayor de la DAC, se levantó la sesión hasta las cuatro de la tarde.

La sesión de tarde fue íntegramente consumida por el fiscal en el interrogatorio del coronel Ibáñez, interrogatorio que no terminó y que continuará en la sesión de hoy. Ibáñez reconoce su participación en la redacción del manifiesto de Milans y que se inspiró en el del general Mola. También reconoce Ibáñez haberse entrevistado en tres ocasiones con el general Armada, actuando como enlace de Milans, y haber sido testigo de las conversaciones telefónicas entre Milans y Aramada, ya que éste último llamó al capitán general de Valencia al despacho particular del propio Ibáñez.

También en la versión de Ibáñez fue Armada quien dijo que no se podía parar la operación de Tejero. Se insiste en las tesis del detonante y de la conducción.

En la actuación de los defensores se advierte una estrategia que, pretendidamente para favorecer el derecho de sus defendidos, constantemente hace referencias al mando supremo de las Fuerzas Armadas, a la Zarzuela, al entorno de S. M. el Rey, cuya actuación tuvimos ocasión de conocer todos los españoles la noche del 23-F. Hubiese bastado la simple inactividad del Rey para que los acontecimientos hubieran podido desarrollarse de forma bien distinta, por lo que esas argumentaciones monocordes de algunos defensores pierden cualquier validez y cualquier tipo de eficacia. De la oficiosidad de alguno de los procesados no pueden los demás deducir que obraban en la creencia de obedecer a un propósito superior para cambiar el rumbo de la democracia española.

## Por el estancamiento del Estatuto de Autonomía

## Los falleros valencianistas no quieren quemar las fallas

Un grupo de falleros de Valencia ha convocado una reunión en el Teatro Talía, el próximo día 17, en la que van a proponer la actitud de no quemar los monumentos falleros para llamar la atención sobre el Estatuto de Autonomía.

Los convocantes de esta reunión opinan que el Congreso de los Diputados «despreció» el sentir de la mayoría del pueblo valenciano, al no aprobar el artículo primero

del proyecto estatutario de autonomía, y proponen romper la tradición fallera para defender la denominación de «Reino».

En una nota dada a conocer ayer recuerdan que el reglamento fallero defiende la denominación de Reino de Valencia, bandera, lengua, cultura valenciana e himno, y que éste ha sido aprobado por el Ayuntamiento de la ciudad y el Consejo del País Valenciano.

## Entre ellos a los presidentes de la Asamblea Regional y Diputación

## Expulsados los ocho disidentes de la UCD de Cantabria

El Comité Ejecutivo Nacional de UCD reunido ayer en Madrid, acordó expulsar del partido a los ocho disidentes de la UCD cántabra.

Entre los expulsados figuran Isaac Aja Muela, elegido el pasado día 20 de febrero Presidente de la Asamblea Regional de Cantabria, y José Antonio Rodríguez, elegido ayer mismo Presidente de la Diputación Regional de Cantabria.

Javier Rupérez, Secretario de Relaciones Externas de UCD, manifestó al término de la reunión que «la misma dignidad de la vida democrática exige que estas actitudes sean cortadas de raíz».

Tras señalar que esta decisión del ejecutivo no tiene por que retrasar el tema autonómico, Javier Rupérez dijo que «siempre hay ocasión para la rectificación de aquellos que han faltado a sus compromisos previos».

También señaló que UCD en Cantabria «está siendo objeto de una campaña deleznable por parte del Partido Socialista Cantabro».

Finalmente dijo que el Secre-

rio General de UCD, Iñigo Cavero, ha hecho todo lo posible para que esta situación se arreglara.

Iñigo Cavero manifestó, por su parte, que la votación de ayer tarde en la Asamblea Regional de Cantabria «ha sido la gota que ha colmado el vaso».

«Durante casi mes y medio —añadió— me he esforzado porque los compañeros de Cantabria dialogaran y se entendieran».

Justo de las Cuevas, candidato oficial centrista a la Presidencia de la Asamblea Regional de Cantabria, dijo que la decisión que ha tomado el ejecutivo centrista «es la que se necesitaba para recomponer la imagen del partido». Y añadió que es muy difícil que los disidentes vayan a reconsiderar su posición.

Javier Rupérez afirmó que la decisión de la ejecutiva fue unánime y que sólo hubo matizaciones en lo que respecta a la recuperación de los disidentes, que han afectado a la credibilidad del partido en Cantabria».

## Ayer en Bilbao

## Manifestación a favor de la legalización del aborto

Alrededor de dos mil personas se manifestaron ayer tarde en Bilbao, en favor de la legalización del aborto y en petición de amnistía para las encausadas por presuntas prácticas abortivas, que serán juzgadas hoy en esta capital.

Los manifestantes recorrieron las calles Autonomía, Hurtado de

Amezaga y la calle Navarra, dando gritos de «aborto legalización» y «amnistía emakuntzak» (amnistía para las mujeres), así como otros relativos a la legalización de los anticonceptivos. Al llegar al Arenal, tras entonar diversas canciones feministas, se disolvieron sin más incidentes.

● Fuentes parlamentarias han señalado que la Mesa del Congreso de los Diputados devolverá, probablemente, el escrito del Subsecretario de Defensa en relación con Alfonso Guerra.

Miembros de la Mesa de la Cámara precisaron que las relaciones entre el Gobierno y el Congreso se mantienen a través de los subsecretarios.

El escrito del subsecretario de Defensa, Eduardo Serra, preguntado sobre la condición de diputado de Alfonso Guerra será estudiado hoy en la habitual reunión que la Mesa del Congreso celebra todos los martes.

Este escrito, está relacionado con una declaración realizada a la agencia «Efe» por el presidente del grupo parlamentario socialista, Alfonso Guerra, en las que dudaba de la fidelidad del juicio sobre el 23-F.

## Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60



En Rentería

# Asesinado un cabo segundo de la Guardia Civil

El cabo segundo de la Guardia Civil Modesto Martín Sánchez, de 41 años de edad, murió ayer víctima de un atentado terrorista en la localidad guipuzcoana de Rentería.

El atentado fue perpetrado, pasadas las tres de la tarde, por tres individuos que abrieron fuego contra Modesto Martín cuando éste acababa de ocupar el asiento delantero de su vehículo, un Seat-124, de color amarillo, matrícula M-950036, que se encontraba aparcado en la calle Mauricio Ravel, próxima a la avenida de Galzaraborda, donde residía el fallecido.

Al parecer, el cabo de la Guardia Civil iba acompañado de su esposa y una hija, a la que iban a llevar al colegio.

En el momento en que Modesto Martín se sentaba al volante, se aproximaron tres individuos, al parecer, armados con metralletas y pistola, y dispararon contra él a través del parabrisas del vehículo.

Los autores del atentado huyeron en dirección desconocida no han sido localizados.

Modesto Martín quedó tendido en el asiento de su vehículo con heridas que le produjeron la muerte de manera casi instantánea. Según señalaron fuentes de la Cruz Roja, presentaba varios impactos de bala, en la boca, corazón y pulmones.

Una vez ordenado el levantamiento del cadáver, los restos mortales del Guardia Civil fueron trasladados en una ambulancia de la Cruz Roja de Rentería al hospital militar de San Sebastián.

Inmediatamente después de producirse el atentado, se personaron en el lugar numerosos efectivos policiales (Guardia Civil y Policía Nacional) que acordonaron la zona.

Modesto Martín Sánchez había nacido el ocho de septiembre de 1941 en la localidad de Piniñfranco (Cáceres), estaba casado, domiciliado en el número 47 de la avenida de Galzaraborda en Rentería, y destinado en el Puerto guipuzcoano de Pasajes.

En el lugar de los hechos, se recogieron dos o tres casquillos y



Modesto Martín Sánchez, cabo segundo de la Guardia Civil, asesinado en Rentería, en el lugar que señala la flecha, estaba aparcado su coche.

un proyectil de calibre 9 milímetros «Parabellum», munición habitualmente utilizada por la organización ETA (M).

Momentos después de que fuera conocido el hecho, se establecieron numerosos controles policiales en los accesos y salidas de Rentería, así como en las localidades cercanas, con el objeto de localizar a los autores del hecho.

La capilla ardiente quedó instalada en el Gobierno Civil de Guipúzcoa, y por ella pasaron diversas autoridades civiles y militares.

### Condena de los partidos y políticos

Los partidos políticos UCD de Guipúzcoa, PSE-PSOE y PCE-EPK difundieron ayer sendos comunicados, en los que condenan el atentado.

UCD de Guipúzcoa señala que «nuevamente un brutal asesinato se ha producido en nuestra tierra. La bandera de la sangre vuelve a ondear por encima del cadáver de un hombre. La guadaña de la muerte insiste en asesinar a todo un pueblo que busca la paz, la hermandad, la estabilidad, es decir: el vivir».

«A quien está experimentando en nuestros cuerpos —añade UCD—, en nuestra propia carne

una nueva fórmula de utópica revolución, sabed que vuestra marea de sangre y terror nos repugna a la mayoría de los vascos que estamos dispuestos a vivir en paz».

UCD termina su nota recalcando: «Sabed que lo que vosotros terroristas, hacéis es propio de dictadores o de bestias, pero nunca de quienes puedan llevar en su pecho unidos dos calificativos, hombre y vasco».

Por otra parte, el Partido Socialista de Euskadi (PSOE) precisa en su nota que «estos «salvadores de patrias», que no dudan en derramar sangre en nuestro suelo, atentan contra los principios humanos que nos caracterizan a los vascos, sea cual fuere nuestra ideología, y que son la lucha por la libertad y por los derechos humanos».

Por último, el Comité Provincial del Partido Comunista de Euskadi (PCE-EPK) señala «una vez más la necesidad de unión de todas las fuerzas políticas y sindicales frente al terrorismo y el posicionamiento firme de las instituciones democráticas para constreñir con la movilización popular el clima que se pretende crear en nuestro país y demostrar que la inmensa mayoría de los vascos no sólo condenan la práctica de ETA, sino que le hace frente».

Durante el último trimestre del 81

## Disminuyó el ritmo de caída del desempleo

Durante el cuarto trimestre de 1981 se registró una reducción del ritmo de caída del empleo respecto a los meses anteriores, según un primer cálculo oficial facilitado.

Según esta estimación oficial, la caída del empleo durante los tres últimos meses de 1981 fue de 91.000 personas, que frente a las 135.000 personas de igual período de 1980, supone una cierta recuperación.

Si sumamos la cifra de caída del empleo del trimestre anterior, se deduce que el aumento del paro durante el segundo semestre de 1981 (julio-diciembre) fue de 174.000 personas, frente a las 174.000 de igual período de 1980.

Aunque la encuesta de población activa del Instituto Nacional de Estadística (INE), correspondiente al último trimestre de 1981, no se vaya a hacer público hasta dentro de unos días, una primera aproximación, ubica el número de parados en torno a 1.960.000 personas, frente a los 1.887.800 parados de fines del primer trimestre.

Por su parte, el Ministerio de Trabajo ha cifrado el número de parados —según el paro registrado del Instituto Nacional de Empleo— en 1.743.000 de esta forma, la tasa de parados se ubica, según el I.N.E.M., en el 13,86 por ciento de la población activa, y según el I.N.E., por encima del 14,7 por ciento.

Otros datos que se barajan en estos momentos por el equipo económico del gobierno —a falta de la E.P.A.— es la evolución del empleo por sectores durante el cuarto trimestre de 1981. Según estos datos, la caída del empleo fue muy alta en la industria (-56.000 personas, frente a -40.000 en igual período de 1980) y en la agricultura (-27.000 frente a -20.000) y se recuperó en construcción (-2.000 frente a -44.000) y servicios (-7.000 frente a -33.000).

Según las fuentes oficiales consultadas estas variaciones se han debido a la continuación de los procesos de Reconversión Industrial y a la puesta en marcha del Plan de Vivienda.

A la vista de estos datos provisionales, la caída del empleo en España fue del 2,4 por ciento durante 1981. Esta cifra es ligeramente superior a la caída media de los estados de la O.C.D.E., que fue del 2,1 por ciento. En Francia, la caída fue del 2,7 por ciento, en la Gran Bretaña, del 4,7 y en la República Federal de Alemania, del 1,1 por ciento.

Con respecto al aumento del índice de desempleo durante 1981, la cifra calculada para España es del 25,6 por ciento, frente al 28,5 por ciento de media de los estados de la C.E.E. en la República Federal de Alemania, el crecimiento fue del 52 por ciento, en el Reino Unido, el 31; en Francia, el 23, y en el Reino de los Países Bajos, el 47 por ciento.

## El Parlamento Foral de Navarra aprueba el mejoramiento del Fuero

El Pleno del Parlamento Foral de Navarra aprobó ayer el texto de la futura Ley Orgánica sobre reintegración y Mejoramiento del Régimen Foral de Navarra.

El texto fue aprobado por 49 votos a favor (UCD, PSOE, UPN y Partido Carlista), 5 en contra (PNV y Euskadiko Ezkerra). No asistieron a este pleno los parlamentarios forales de HB, Amaiur y Ezponda del Grupo Mixto. Antes de la votación se ausentó de la Cámara el parlamentario del PTE Jesús Casajús.

A esta sesión del Parlamento Foral de Navarra asistieron, invitados por el presidente de la Cámara, los diputados y senadores de Navarra, así como representantes de diversos partidos políticos, entre ellos María Izquierdo, Secretaria de Política Autonómica del PSOE, José María Aznar, vicesecretario de Autonomía de Alianza Popular e Ignacio Latierro, Secretario del PCE en Euskadi.

## Rosón se recupera satisfactoriamente

El ministro del Interior, Juan José Rosón, abandonó ayer la unidad de vigilancia intensiva de la clínica Ruber, donde fue intervenido quirúrgicamente el pasado sábado, según fuentes del citado ministerio.

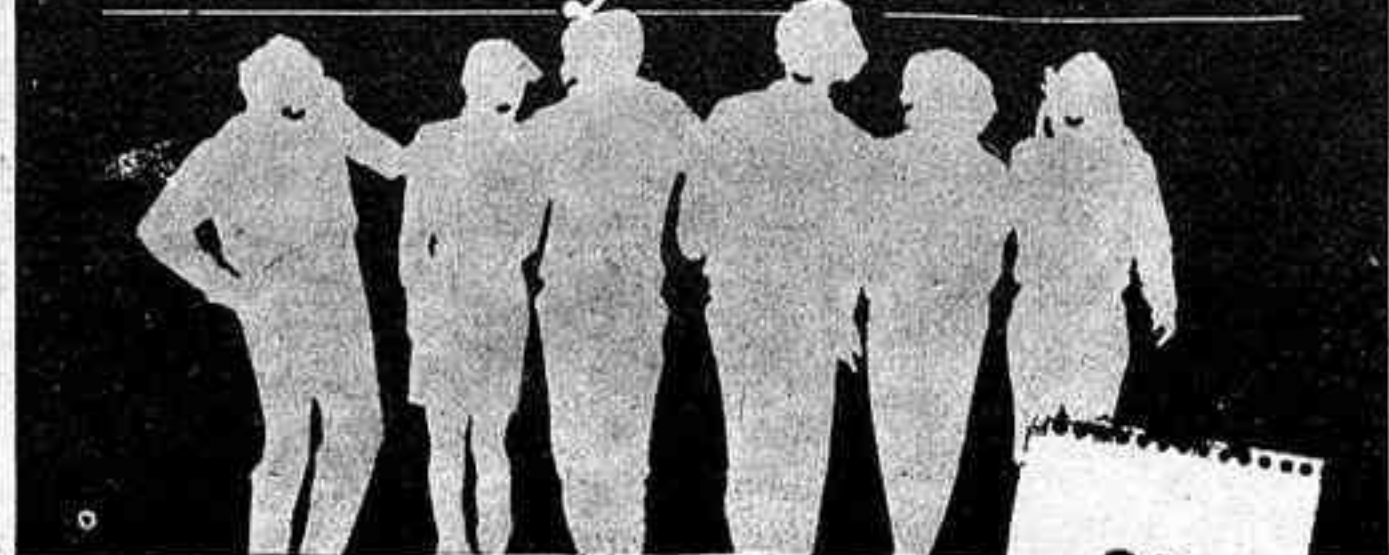
Juan José Rosón, que ha experimentado una franca mejoría en su estado postoperatorio, fue trasla-

dado en una silla de ruedas a una habitación particular de la clínica, donde permanecerá; al menos, hasta el próximo fin de semana.

El ministro ha sido visitado por diferentes personalidades políticas, entre ellas el ministro de la presidencia, Matías Rodríguez Inchausti.

CONVIVIR. ALGO MAS QUE VIVIR

CONVIVIR=  
Comprender  
CONVIVIR=  
Participar  
CONVIVIR=  
Ayudar



Cambia tu forma de vivir.

JUEVES SANTO  
DIA DEL AMOR FRATERNAL

Disidente de UCD de Cantabria

José Antonio Rodríguez Rodríguez elegido presidente de la Diputación

José Antonio Rodríguez, senador centrista disidente de UCD, fue elegido presidente de la Diputación Regional de Cantabria, a últimas horas de la tarde de ayer.

El candidato obtuvo 21 votos a favor y 12 en contra. Votó en contra el grupo oficialista de UCD. En su favor, lo hicieron los representantes del PSOE, Partido Nacionalista y Acción Democrática.

### Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

Elecciones en Colombia

# IMPORTANTE VENTAJA DEL PARTIDO DEL GOBIERNO SOBRE LOS CONSERVADORES

El presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, dijo que las fuerzas del orden se impusieron a la subversión en las elecciones legislativas efectuadas en todo el país.

En una corta alocución por radio y televisión, el jefe del Estado indicó que puede dar «con sencillez a los colombianos el parte de victoria democrática que ansiosa esperaba».

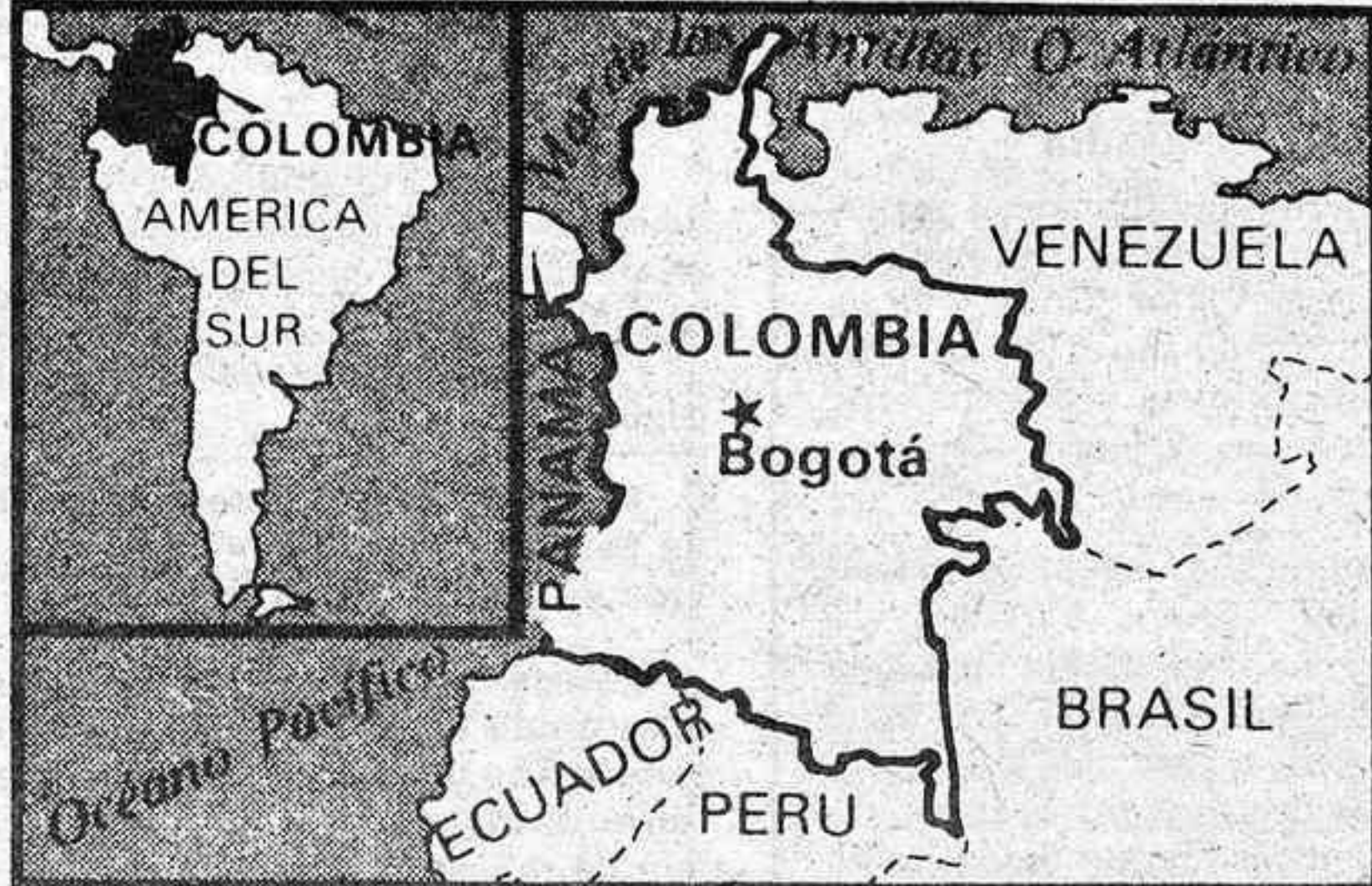
Añadió que ha quedado demostrado que «el pueblo ama y defiende las libertades constitucionales y que nuestras fuerzas armadas, de indiscutible tradición republicana, las garantizan y preservan contra las amenazas de sus permanentes o accidentales adversarios».

Expresó también el presidente que frente al reto de los grupos subversivos, «el pueblo, las autoridades civiles y las fuerzas armadas, canalizaron sus energías hacia el logro de unas elecciones puras, no interferidas por los amigos de las vías de hecho, pues el Gobierno había tomado todas las medidas para garantizar los derechos ciudadanos».

En Colombia se eligieron 9.682 senadores, representantes a la cámara, diputados a las asambleas, concejales municipales y consejeros intendenciales y comisariales.

**Ventaja**

El partido en el Gobierno de Colombia, el liberal, aventaja en 155.221 votos al conservador en los escrutinios nacionales para Senado y Cámara de



representantes, correspondientes a 291 municipios.

El Boletín Oficial entregado por la registraduría nacional del estado civil señala una votación total de 1.728.237.

**Resultados oficiales:**

- Partido Liberal, 914.484 votos.
- Partido Conservador, 759.263.
- Frente Democrático (comunismo-socialismo), 25.608.
- Unidad Democrática (socialistas y trabajadores), 2.225.
- Liberal Frente Democrático, 10.000.
- Frente Unido del Pueblo, 7.108.
- Otros, 5.185.
- Total de votos válidos, 1.724.914.
- Votos en blanco, 1.652.
- Votos nulos, 1.665.

**Liberales aumentan ventaja**

El Partido Liberal (en el poder) continúa aumentando su ventaja frente a su eterno rival —el Conservador—, a medida que transcurren los escrutinios de las elecciones legislativas efectuadas el domingo, en Colombia.

Según los datos oficiales suministrados por la registraduría nacional del estado civil, el liberalismo gana las elecciones para el Senado en quince departamentos, mientras que el conservatismo sólo va triunfando en ocho.

En los escrutinios para la cámara de Representantes, los Liberales ganan también en catorce departamentos y los Conservadores en nueve.

El triunfo liberal corresponde a sólo 291 municipios, de los 1.200 de la República.

Reunión Castañeda-Haig, en Nueva York

# PROGRESOS HACIA LA PAZ EN EL CARIBE

Las perspectivas para una solución pacífica de los problemas de la cuenca del Caribe parecen mayores tras la reunión que celebraron el domingo, el ministro de Relaciones Exteriores de México, Jorge Castañeda y el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

«Nos sentimos esperanzados de que se ha dado comienzo ya a un proceso de negociación en el Caribe», dijo Castañeda al término de una reunión de más de una hora con Haig.

Existe una base «lógica para una serie de acuerdos» que pongan fin a la explosiva situación generada en el área por los desacuerdos entre Estados Unidos, Cuba y Nicaragua en torno a la guerra civil en El Salvador, señaló el canciller mexicano.

Castañeda anunció que transmitirá a los regímenes cubano y nicaragüense los resultados de su intercambio de opiniones con Haig, el segundo en los últimos ocho días.

Haig dió la impresión de coincidir casi totalmente con las declaraciones de su colega, y aseguró que las diferencias con Castañeda en torno al plan de paz propuesto por el presidente mexicano, José López Portillo, «se han reducido».

Según Castañeda, Estados Unidos está dispuesto a aceptar la mediación del Gobierno mexicano para aminorar la creciente tensión entre la Administración Reagan y los gobiernos de Fidel Castro en Cuba y del frente sandinista en Nicaragua.

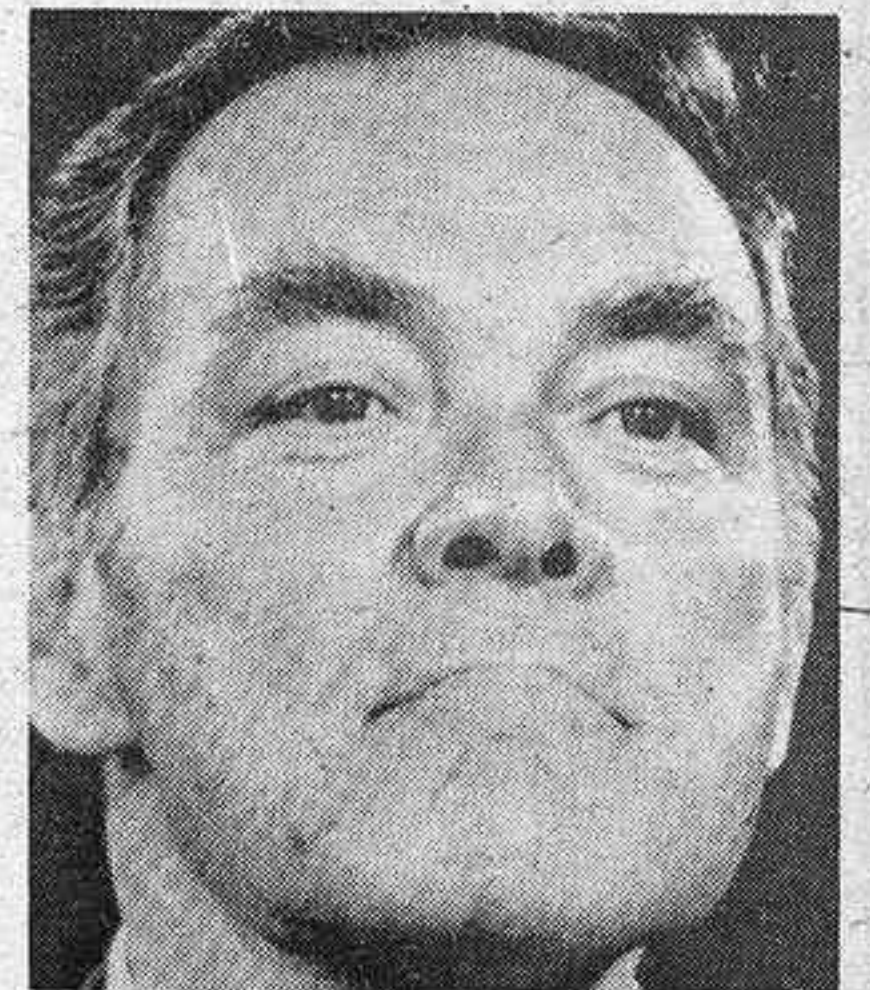
Sin embargo, los norteamericanos no parecen todavía dispuestos a ceder en el caso salvadoreño y buscar una solución negociada al conflicto entre la junta cívico-militar y la oposición de izquierda.

Estados Unidos mantiene que Cuba y Nicaragua son las principales fuentes de suministro de armamento y equipo bélico para las guerrillas salvadoreñas y califica de «esencial» el cese de tal trá-

fico para iniciar negociaciones con los otros dos gobiernos.

Haig, por su parte, reiteró los conceptos vertidos el sábado por un «alto funcionario» del departamento de Estado, en el sentido de que la guerra civil salvadoreña debe abordarse en un «contexto global» con la Unión Soviética.

Tanto Castañeda como Haig eludieron comentarios directos a los supuestos planes de la agencia central de inteligencia (CIA) de los Estados Unidos para intervenir clandestinamente en Nicaragua a fin de derrocar al gobierno sandinista.



Para concretar la negociación, habrá que esperar los resultados de las elecciones en El Salvador el 28 de este mes, que, sigue opinando, van a celebrarse en condiciones absolutamente desfavorables.

Castañeda aseguró que su gobierno está convencido de que el gobierno cubano está muy interesado en un proceso que conduzca en definitiva a la normalización de relaciones con Estados Unidos.

Y Haig, con un revelador guiño, aseguró que han continuado y continuarán efectuándose contactos e intercambios de opinión con el régimen de La Habana, como parte del proceso que comenzó con su reunión en la capital mejicana con el vicepresidente cubano, Carlos Rafael Rodríguez, auspiciada por el gobierno mejicano.

Promete respetar la oposición

# Guevara, presidente electo de Guatemala

El general Aníbal Guevara, en su calidad de presidente electo de Guatemala, envió un mensaje al pueblo guatemalteco en que se comprometía a respetar a la oposición.

Guevara consiguió el 35 por ciento de los votos, el anticomunista Mario Sandoval alcanzó el 25 por ciento, el centrista Alejandro Maldonado llegó al 21 por ciento y el nacionalista Gustavo Anzueto se quedó en el 9 por ciento, registrándose un 11 por ciento de votos nulos y en blanco.

Ayer, el general Guevara dijo que el pueblo de Guatemala, al optar por el candidato oficialista, «rechazó inequívocamente a los extremismos de izquierda y de derecha».

Guevara prometió «respeto a las garantías y derechos del individuo, satisfacción de las necesidades básicas y respeto a los derechos de organización para fines lícitos».

Asimismo, el exministro de defensa de Guatemala dijo que para él «no habrá ni vencedores ni

vencidos», invitó a sus adversarios a limar las asperezas de la campaña preelectoral y anunció que necesita del apoyo de todos los guatemaltecos «para formar un gobierno de unidad nacional».

Guevara manifestó que durante los próximos meses, hasta que tome posesión el próximo 1 de julio, se dedicará a la preparación de su equipo y sus programas, entre los que incluso lanzarse «a una reconquista del lugar que le corresponde a Guatemala en el concierto internacional».

■ ROMA.—Por segunda vez en el espacio de un mes, el ministro italiano del Interior, Virginio Rognoni, deberá responder ante el Parlamento a docenas de interpelaciones sobre torturas y malos tratos, denunciados por algunos extremistas detenidos.

En su última intervención, el ministro negó de forma rotunda que la Policía italiana hubiera recurrido a la violencia para hacer confesar a los «brigadistas».

La organización «Amnesty Internacional» que en el pasado nunca tuvo motivos para preocuparse de Italia, ha asegurado que dispone de gran cantidad de denuncias por torturas.

En distintas ciudades de Italia, la magistratura ha abierto investigaciones y en el propio parlamento se ha constituido un comité de vigilancia, del que forman parte desde comunistas a liberales.

O.U.A.

# Senegal, contra el Polisario

Las autoridades senegalesas han impedido que una delegación del Polisario participe en una reunión ministerial de la OUA, y Argelia, en protesta por esta decisión, se ha retirado de la conferencia.

La decisión senegalesa ha provocado ya, una primera reacción entre los otros representantes africanos, al comunicar el ministro de Información argelino, Buaem Bessaye, su retirada de la conferencia en señal de protesta por la ausencia de la República Árabe Saharaui Democrática (RASD).

## CENTRO DE IDIOMAS ONE-TWELVE INTERNATIONAL ORGANIZA CLASES EN ONDA

- METODO NATURAL DIRECTO SIN TRADUCCION
- GRUPOS HOMOGENEOS Y REDUCIDOS
- HORARIOS ADAPTADOS A SU DISPONIBILIDAD
- CLASES DE CONVERSACION Y DESHINIBICION CON PROFESORES NATIVOS ESPECIALIZADOS
- RECUPERACION DE CLASES PERDIDAS A CUALQUIER NIVEL
- PRACTICAS DE CONVERSACION
- FRECUENCIA DE ASISTENCIA A CLASES ADAPTADAS A NIVEL DE CAPTACION
- HAY CURSOS PRACTICOS ADAPTABLES A CUALQUIER NIVEL DE CONOCIMIENTOS

Para mayor información Tel.: 23 48 51, o dirigirse a C/. Gobernador, 2 Entlo. B. De 9 a 1 ó de 4 a 8. Atenderá ROSANA.

## MEDITERRANEO es miembro de



### AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

## POLONIA

## El cardenal Glemp pide la liberación de Walesa

El primado polaco Jozef Glemp ha pedido la liberación del presidente sindical Lech Walesa, detenido desde la implantación del estado de guerra, el pasado mes de diciembre.

Ante unos 20.000 fieles, el purpurado pidió el domingo, las plegarias de su pueblo en Ursus, donde está situada la fábrica de tractores que sirvió de baluarte a los sindicatos «Solidaridad», antes de ser suspendidos por el régimen militar del general Wojciech Jaruzelski.

Desde el 13 de diciembre pasado, Walesa está internado en una villa del Estado, en las cercanías de Varsovia.

En opinión del Arzobispo de Varsovia, Walesa no supone ninguna amenaza para el actual Gobierno. A continuación, Glemp exhortó a los fieles a que recen por el que lleva a la Virgen de Czestochowa en la solapa (Walesa), a fin de que sea liberado. «Sabemos que él no perjudicará a nadie, sino que trabajará por la causa que contribuya al entendimiento, dijo el pastor católico en su sermón.

En la iglesia donde el prima-



do celebró una misa durante este llamamiento estaba colgado un cartel de los sindicatos «Solidaridad» cuyas actividades fueron totalmente prohibidas con la implantación de la ley marcial.

La jerarquía eclesiástica es consciente de que el cumplimiento eficaz de las tareas sociales está condicionado al buen funcionamiento de las relaciones entre el poder estatal y la sociedad, mediante lo que los obispos llaman «Porzumienie» (entendimiento), en

lugar del anterior «Ugoda» (acuerdo).

## Jefe del pacto de Varsovia en Polonia

El comandante de las fuerzas del Pacto de Varsovia, mariscal Viktor Kulikov, se ha entrevistado con el jefe del Partido Comunista y del Gobierno de Polonia, Wojciech Jaruzelski.

Según la agencia oficial polaca «PAP», el mariscal soviético llegó el domingo, a la capital polaca y discutió con el dirigente de ese país los pormenores de las maniobras militares que las fuerzas del Pacto de Varsovia realizan en el noroeste polaco.

En estos ejercicios militares, que comenzaron el sábado pasado y llevan el nombre de «Amistad 82», participan los ejércitos de Alemania Oriental, la Unión Soviética y Polonia.

Los observadores políticos de Varsovia manifestaron que dichas maniobras pueden servir para preparar la posible represión de un levantamiento popular en la zona de Szczecin, en el Báltico polaco.

## Elecciones cantonales en Francia

## DESCIENDE LA MAYORIA DE IZQUIERDAS

Los resultados de la primera vuelta de las elecciones cantonales, efectuadas el domingo, presentan globalmente equilibradas a las fuerzas de derecha y de izquierda, lo que supone, para estas últimas, un considerable descenso respecto a las cifras que lograron en la precedente consulta cantonal de 1976.

Al analizar los resultados de esta primera vuelta de las cantonales, se observa que el partido socialista conserva, y aún mejora ligeramente, sus votos de la elección precedente, y que el repliegue general de las izquierdas se explica por la importante pérdida de votos que ha sufrido el Partido Comunista, cuya línea descendente, acusada desde hace años, sigue acentuándose.

Esta pérdida de electores por parte de los comunistas ha sido, junto a la participación masiva —más del 70 por ciento— del cuerpo electoral, una de las características del escrutinio del domingo.

Parece tratarse, por consiguiente, de un desplazamiento general del electorado hacia una mayor moderación, como si la actual política de reformas a ultranza, que se anuncian costosas, inquietase a amplios sectores de la opinión pública, a los que preocupa cada vez más la presencia de ministros comunistas en el Gobierno.

## ESCAPA UN IMPLICADO EN EL FALLIDO GOLPE DE ESTADO EN CENTROAFRICA

El general M'Baikua, antiguo ministro centroafricano de Justicia, ha conseguido llegar al Chad, luego de una fuga complicada por la selva, según manifestaron fuentes del Gobierno en Bangui.

El ministro de Justicia fue cesado en su cargo, junto con el general Bozize, ministro de Información, acusados ambos de haber comandado el frustrado golpe de Estado del miércoles 3 de marzo actual.

Según indicaron los mismos medios, el general fugado libró una lucha con el ejército, en un punto ubicado a unos 150 kilómetros al norte de Bangui, en la que murieron al menos dos soldados, pero él consiguió escapar.

Por otra parte, Ange Patasse, dirigente del Movimiento de Liberación del Pueblo Centroafricano (M.L.P.C.) sigue refugiado en la embajada de Francia.

## Regresan parlamentarios

Los miembros de la Cámara de los Comunes pertenecientes a distintos partidos parlamentarios,

regresaron a Gran Bretaña después de una amplia gira por diversos países de Centroamérica.

Los diputados formaron parte de una misión especial enviada por el comité interparlamentario para Asuntos Exteriores y elaborarán un informe sobre su viaje que publicará dentro de tres meses.

Según las primeras impresiones de su gira, el grupo recomendará al Gobierno británico que se desvincule de la política de los Estados Unidos en la zona que muchos diputados consideraron «torpe».

El grupo, presidido por el diputado conservador Sir Anthony Kershaw, mantuvo una entrevista de dos horas y media con el jefe del Gobierno de Cuba, Fidel Castro y con líderes políticos de El Salvador, México, Nicaragua y Venezuela.

El presidente de Cuba, Fidel Castro, dijo a los miembros del grupo que su país no ha suministrado armas a la guerrilla salvadoreña en el último año.

Pero George Faulkes declaró al diario «The Times» que la forma en que Fidel Castro habló dio a entender que Cuba facilitó armas a los guerrilleros en el pasado.

## NICARAGUA

## Alerta ante cualquier ataque exterior

En caso de un ataque del exterior contra Nicaragua, lo que aquí el Gobierno de Reconstrucción Nacional considera inminente, se dará la orden de «muerte al invasor», ha dicho un comandante sandinista.

Carlos Núñez, presidente del Consejo de Estado, organismo legislativo de la junta revolucionaria de Nicaragua, dijo que en los próximos días «daremos el grito de muerte al invasor».

Entretanto, este fin de semana los empleados del Estado integrados en las milicias populares sandinistas fueron movilizados en Managua.

Los milicianos, pertenecientes a la «Unión Nicaragüense de Empleados» (UNE), protagonizaron manifestaciones en esta capital «por la defensa de la revolución».

Se informó, además, que ayer se inició un nuevo período de preparación e inscripción de las personas en las milicias populares en todo Nicaragua.

El jefe de las fuerzas armadas

de Nicaragua, comandante Humberto Ortega, hizo recientemente un llamamiento a los nicaragüenses para que se integren en la defensa civil.

## Acusan a funcionarios

Mientras el periódico sandinista «Barricada» acusó a funcionarios norteamericanos de cometer una serie de delitos en el caso del nicaragüense Orlando Tardencilla, el diario «La Prensa», de esta capital, alaba los resultados de la libertad de prensa en Estados Unidos.

En editorial de primera página, el periódico sandinista pregunta, ¿conforme a que las leyes de Estados Unidos un prisionero custodiado por agentes extranjeros puede ser introducido en territorio de Estados Unidos?

Tardencilla, que ya se encuentra en México, tras haber sido entregado por el Gobierno norteamericano al de Nicaragua, llegará

probablemente el lunes a Managua.

Tardencilla fue trasladado de las cárceles de El Salvador a Estados Unidos.

Funcionarios del departamento de Estado, según despachos de la prensa internacional, esperaban que el nicaragüense repitiera a los periodistas lo que, hace un año, había declarado en El Salvador.

Tardencilla dijo en El Salvador que fue enviado a ese país centroamericano por el Frente Sandinista a combatir.

## Continuará ayuda alemana

A pesar de que existen ciertos reparos sobre la actual política que mantiene el Gobierno revolucionario sandinista, Alemania Occidental continuará prestando su ayuda económica a Nicaragua.

Así lo aseguró ayer el ministro alemán de Ayuda al Desarrollo, Rainer Offergeld, al regresar a Bonn después de visitar dos días Nicaragua y Jamaica.

## La asociación de abogados kuwaities

## Piden clemencia para los asesinos de Sadat

La asociación de abogados kuwaities se ha dirigido al presidente egipcio, Hosni Mubarak, en petición de clemencia para los cinco responsables del asesinato del presidente Sadat, que se hallan condenados a muerte.

Fuentes de la presidencia de la República egipcia han comunicado a los medios informativos que el mensaje de los abogados «de Kuwait destaca el carácter político del proceso, y pide que la pena de muerte sea conmutada por cadena perpetua.

## Problemas

Israel no aceptará arbitrajes y podría retrasar su retirada del Sinaí si no llega a un acuerdo con Egipto en los quince puntos pendientes sobre la delimitación de la frontera —opina la prensa israelí.

El tema será estudiado por el ministro israelí de Defensa, general Ariel Shaaron, y su homólogo egipcio, general Kamal Hassan Ali, que llegará hoy a Tel Aviv.

Los puntos en litigio se derivan de la disparidad entre los agri-

menores israelíes y los mapas de 1906, que fijaron la primera frontera internacional entre el Sinaí y Palestina. Estos puntos en litigio van de parcelas de a dos kilómetros cuadrados hasta de dos metros cuadrados.

La semana pasada, los generales Hassan Ali y Shaaron recorrieron en helicóptero los doscientos diez y seis kilómetros de la frontera que a partir de la evacuación israelí del lunes 26 de abril próximo, separará a los dos estados en la península del Sinaí.

**IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR CERAMICO  
PRECISA:  
RESPONSABLE DEL DEPARTAMENTO  
DE EXPORTACION**

Se requiere:

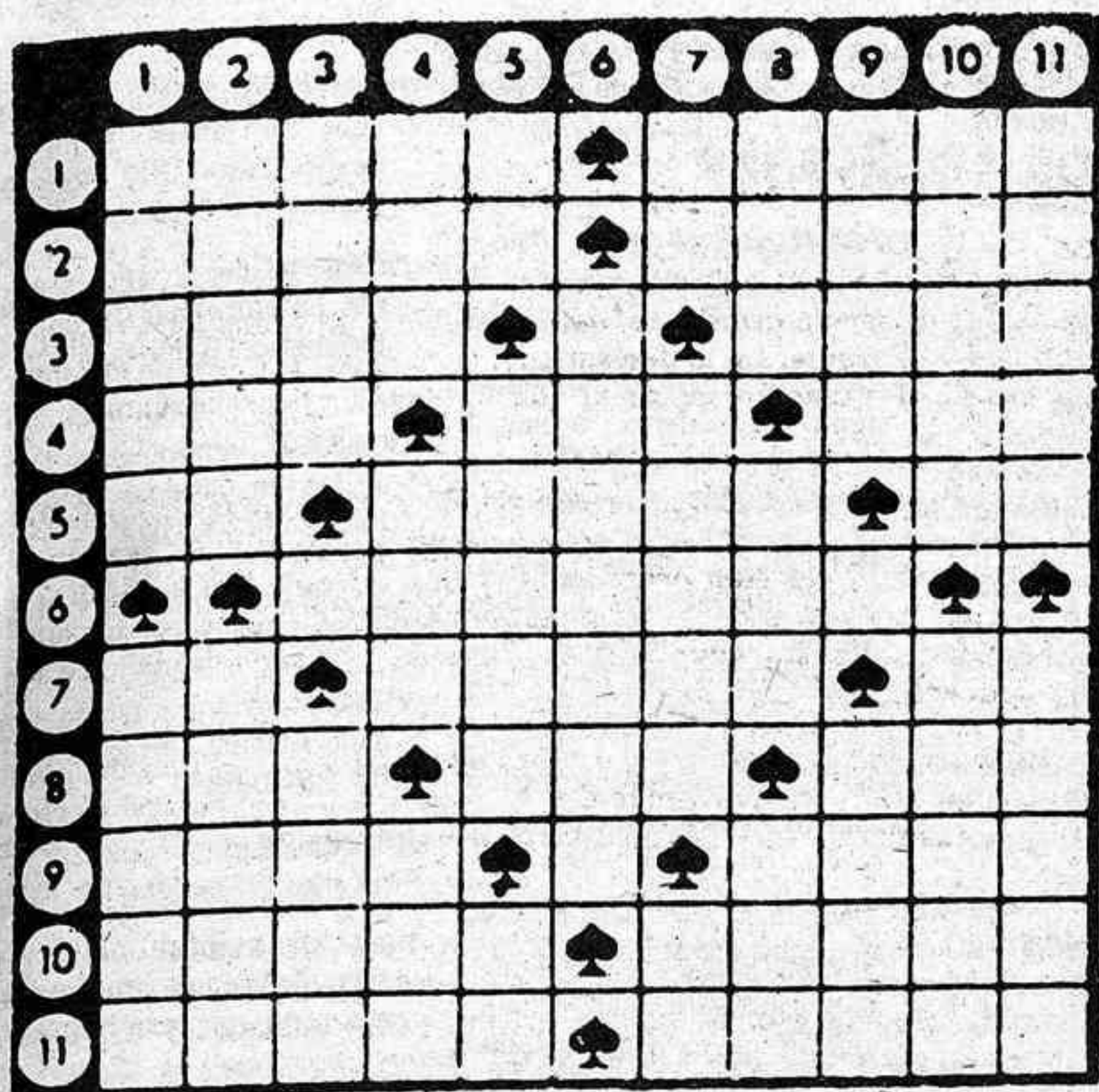
- Experiencia en Departamento de Exportación.
- Buen Nivel cultural.
- - Imprescindible dominio inglés y francés hablado y escritos.
- Conocimiento de tramitación y preparación de documentación de exportación.
- Dispuesto a viajar.

Se ofrece:

- Integración en plantilla de empresa sólida, ubicada en Onda (Castellón).
- Jornada de trabajo de lunes a viernes.
- Incorporación inmediata.
- Retribución a convenir.
- Posibilidades de promoción.

NOTA: Los empleados de la empresa, conocen este anuncio.  
INTERESADOS escribir Curriculum Vitae al Apartado de Correos n.º 1.001 de Barcelona, con Ref. JEFE EXPORTACION. I.N.E.M.- Oficina de Empleo.- Oferta 2.279/1.210

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Odra pequeño. Reverberación solar.-2: Uso indebido, excesivo. Resina sólida para hacer barnices.-3: Se dirigirá. Consonante. Formad cuadros en la huerta para poner plantas en ellos.-4: Corriente de agua. Humor amarillento de los tumores. Ponga la carne al fuego.-5: Pronombre personal. Monos pequeños de cola larga. Ponga la carne al fuego personal. Monos pequeños de cola larga. Matrícula española.-6: En sentido figurado, protector de artistas.-7: Artículo neutro. Cesto de madera de castaño. Matrícula española.-8: Metal precioso. Hermana. Elogia, alaba.-9: Vestido suntuoso. Consonante. Calle bordeada de árboles.-10: Río francés afluente del Ródano. Erquida.-11: Relativa al aire. Pongan precio.

VERTICALES.-1: Nombre moderno del Congo Belga. Local donde se reúnen los masones.-2: Mes del año. Hablase en público.-3: Isla griega del Mar Egeo. Consonante. Percibir un aroma.-4: Emplea, utiliza. Periodo de tiempo. Labre.-5: Río de la provincia de Lugo. Escodas con puntas que emplean los canteros. Interjección de estímulo.-6: Estrellas muy luminosas.-7: Nota musical. Hacer ruido. Consonante repetida.-8: Nombre de letra. Apócope de santo. Carril férreo.-9: Espuerta grande sin asas. Consonante. Envuelvas.-10: Tercera cavidad del estómago de los ruminantes. Ase muy ligeramente.-11: Dirigente de un partido político. Hombre apuesto y bien parecido.

LABERINTO DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once palabras que tienen que ver con el mal tiempo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.



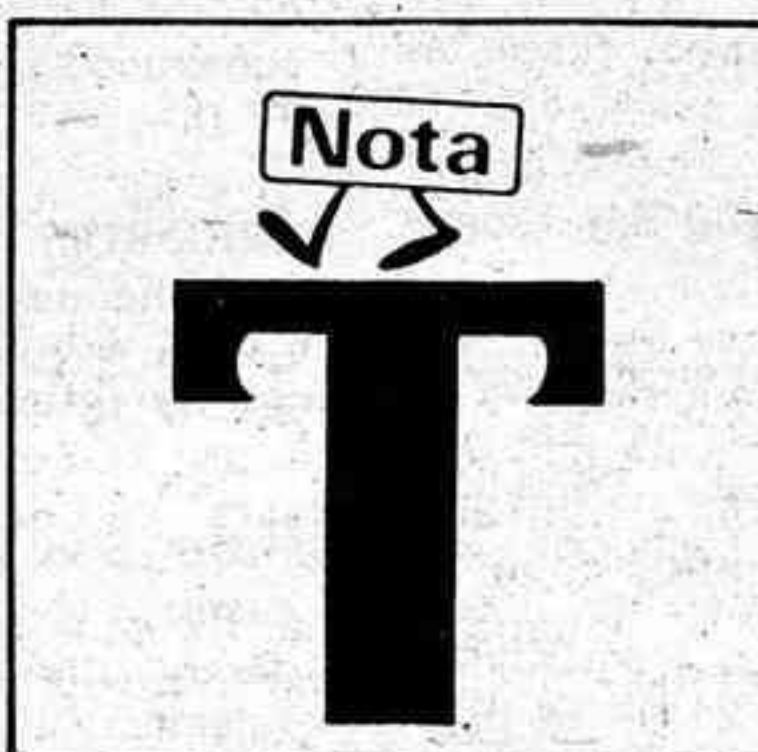
JEROGLIFICO



¿Qué letrero has puesto en el parabrasis?

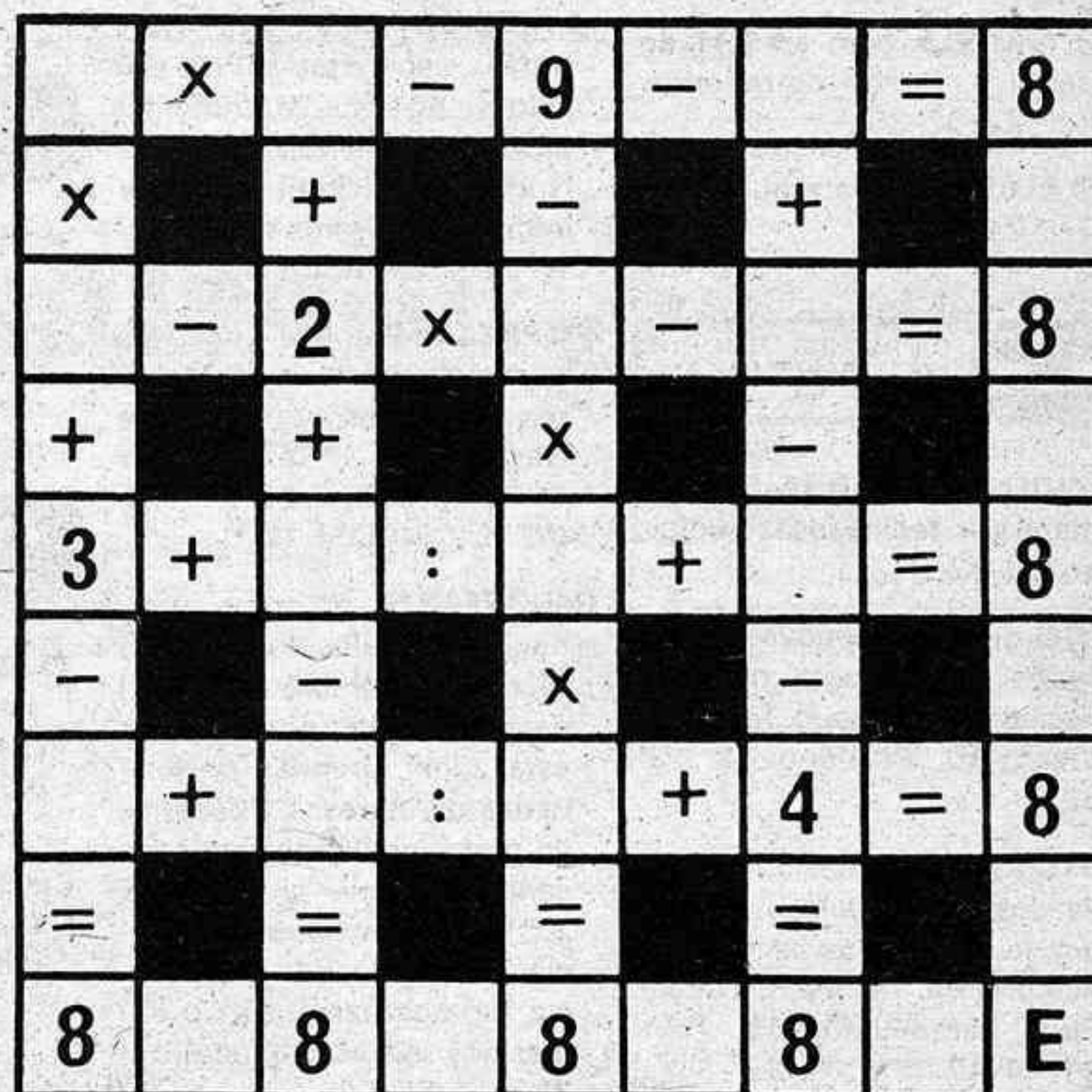


¿Dónde leíste eso?



¿Qué estás buscando en el bolso?

Numerograma



Colocando los números 1 al 8 que faltan y teniendo en cuenta que pueden repetirse tantas veces como sea necesario, realizar las operaciones que indican los signos matemáticos, de modo que, horizontalmente y verticalmente, el resultado sea siempre 8.

SOLUCIONES

E. 3.897 - 4.288 - 3.723 - 7.944. AL NUMEROGRAMA. Mi pasaporte (mi pasa por te). En dos novelas de Cervantes (en dos, no; velas; de; cer; v antes). Averiado (ave; rta; do). A LOS JEROGLIFICOS. Borrasca, galerna, granizo, huracán, lluvia, nevada, tempestad, temporal, tormenta, tronada y ventisca. AL LABERINTO DE LETRAS. se.-11: Líder. Galán. Sonar. Tr.-8: Río. San. Vía.-9: Sera. S. Lías.-10: Omaso. Soa. Olor.-4: Usa. Mes. Are.-5: Ro. Picas. Ra.-6: Luceros.-7: Re. VERTICALES.-1: Zaire. Logia.-2: Abril. Orase.-3: Quijo. M. sa.-11: Área. Taseñ. Sarán. Sg.-8: Oro. Sor. Lo.-9: Gala. S. Vial.-10: Isère. Tie. L. Erad.-4: Río. Pus. Ase.-5: El. Micos. Or.-6: Mecenas.-7: Lo. HORIZONTALES.-1: Zaque. Resol.-2: Abuso. Kient.-3: Iria. AL CRUCIGRAMA.



**Cartelera**

ASTORIA.-7.30 y 10.30. ORGIA DE NINFOMANAS. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.-7.15 y 10.30. Segunda Semana: EXCALIBUR. Mayores 16 años.

GOYA.-7.30 y 10.30. DOS GRANUJAS EN EL OESTE. Tolerao Menores.

RIALTO.-7.30 y 10.30. HIELO VERDE. Mayores 14 años.

SABOYA.-7.30 y 10.30. Segunda Semana: EL PRIMER DIVORCIO. Mayores 18 años.

CINE AZUL.-Tel.: 21 34 99. Hoy, 4.30 ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS. T. Menores. 7.30 y 10.30. LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO. Mayores 14 años.

REX.-7.30 y 10.30. EL OJO DE LA AGUJA. M: 16 años.

CONDAL 2.-Hoy, 7.30 y 10.30. LA JUSTICIA DE NINJA. Mayores 14 años.

PLAZA DE TOROS.- (Castellón). Hoy martes, a las 4.30 tarde, maravilloso espectáculo cómico-taurino-musical. EL BOMBERO TORERO.

CONDAL.-Villa- rreal.-10.30. LA CONQUISTA DE LA TIERRA. Todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL.-Burrriana. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. LA CHICHARRA. A. Mayores 18 años.

CINE CLUB VILLARREAL. (Salón Instituto). 10.30. COMO EN LA CASA, de Marta Meszaros.

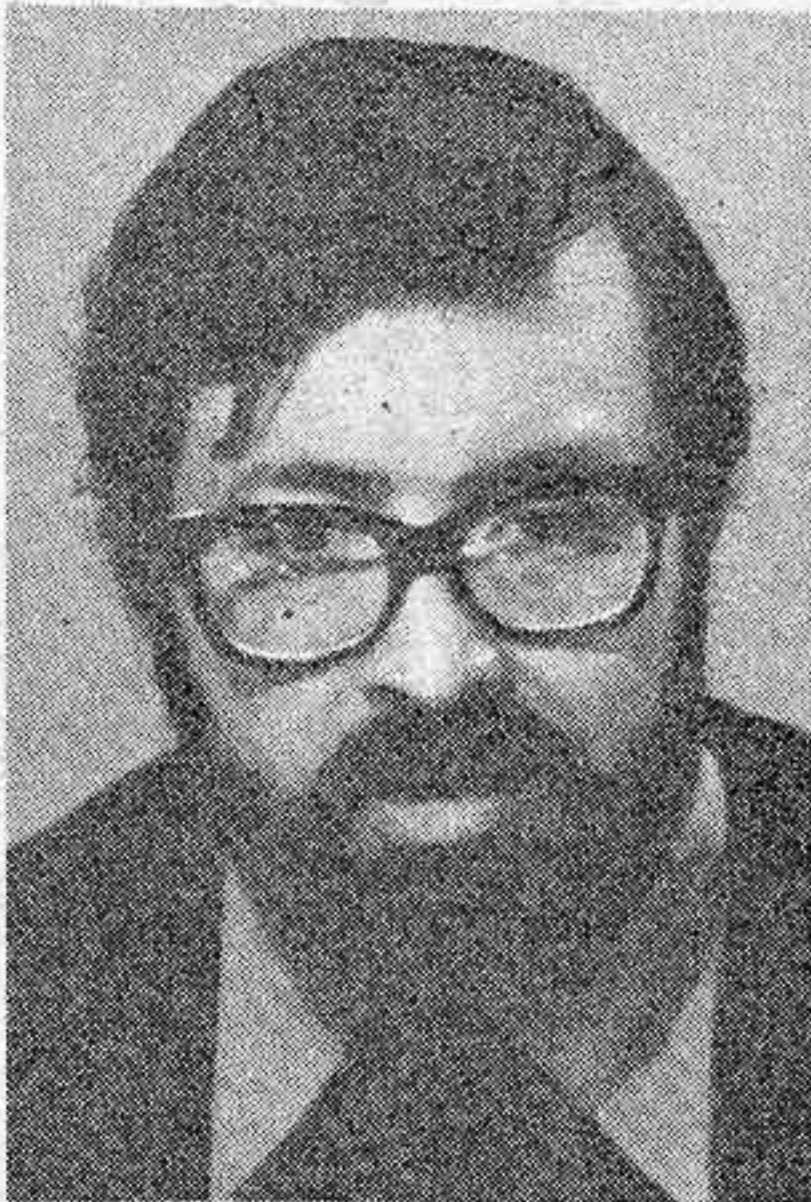
NUEVA SALA DE BINGO Casino Antiguo. Cardenal Costa, 10. Horario de 5 tarde a 3 de la madrugada. Parking gratuito en el propio local.

PUB CALIPSO.-Actuaciones en directo. Cristina presenta al gran cantante LUC BARRETO, del 12 al 21. Abierto todos los días. C/ General Moscardó. Villas Benicasim.

DISCOTECA DESIREE.-Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.-Actuaciones en directo del Grupo «BOSAMBA» (música brasileña). Del 12 al 21. Paseo Marítimo. Grao Castellón.

CASINO MONTE PICAYO.- Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel.: 142 12 11.



**Misterio en torno a «Un, dos, tres...»**

Recientemente, en el descanso del rodaje de un episodio de las nuevas «Historias para no dormir». Chicho Ibáñez Serrador ha comentado que no hay nada oficial sobre la vuelta del programa concurso «Un, dos, tres...» responde otra vez», que él personalmente no podía añadir nada más.

Sin embargo, se sabe de buena fuente que TVE ha solicitado a una agencia de modelos, una serie de señoritas, para seleccionar diez azafatas para un programa que, según las mismas fuentes, no es otro que «Un, dos, tres». Por lo visto Chicho no quiere hablar hasta que no estén atados todos los cabos.

**Televisión**

**Primera Cadena**  
 13.45 Carta de ajuste.  
 14.55 Conexión con la programación nacional.  
 15.00 Tele 1. Informativo.  
 15.35 En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy».  
 16.05 Nanny. «Un jardín de rosas».  
 17.05 Despedida y cierre.  
 18.15 Carta de ajuste.  
 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.  
 18.35 La cometa blanca.  
 18.35 El libro gordo de Petete.  
 19.00 Baloncesto: Comentarios, Héctor Quiroga.  
 20.30 Vivir cada día.  
 21.00 Telediario.  
 21.35 300 millones.  
 22.40 Dallas. «Cacería de palomas.»

23.35 Última edición. Informativo.  
 23.50 Despedida y cierre.

**Segunda Cadena**  
 19.30 Carta de ajuste.  
 19.43 Apertura y presentación.  
 19.45 Redacción abierta.  
 20.00 El carro de la farsa. «Cacos y comecos».  
 20.30 Animales en acción. «Madrigueras».  
 21.00 Esto se hunde. «Comida, bendita comida».  
 21.30 Redacción abierta.  
 21.35 Ramón y Cajal. Capítulo séptimo.  
 22.30 Redacción abierta.  
 22.35 La víspera de nuestro tiempo.  
 23.45 Despedida y cierre.

**TEATRO ARGENTINO**  
**50 ANIVERSARIO**  
**MANOLO LLORENS, PRESENTA**  
**LA SUPER-REVISTA**

**ESTA NOCHE... LO HACEMOS**

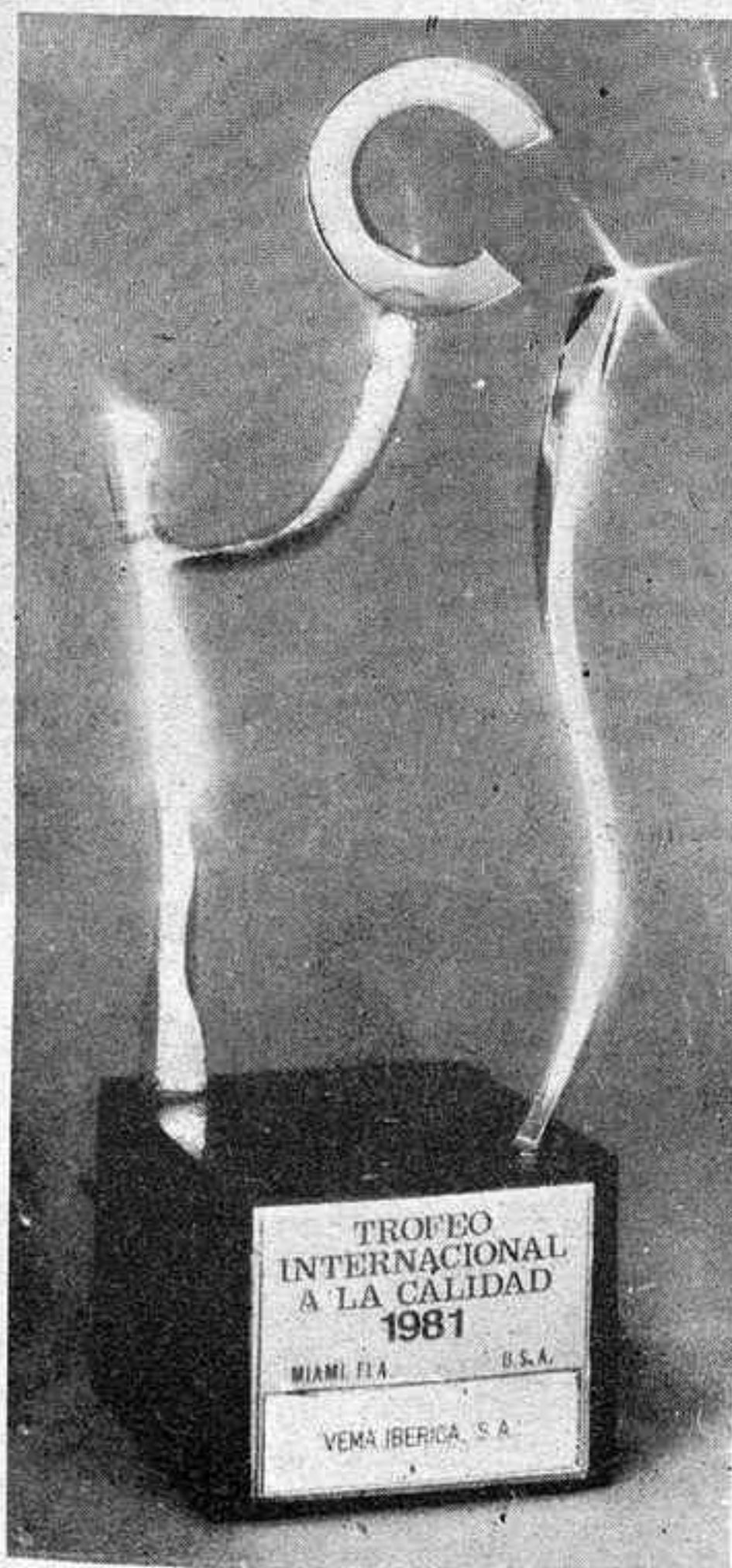
**FABULOSO EXITO**

**FUNCIONES: 5,30 - 8 y 11 NOCHE**  
**EN EL 82. EL ARGENTINO**  
**VALE POR DOS**

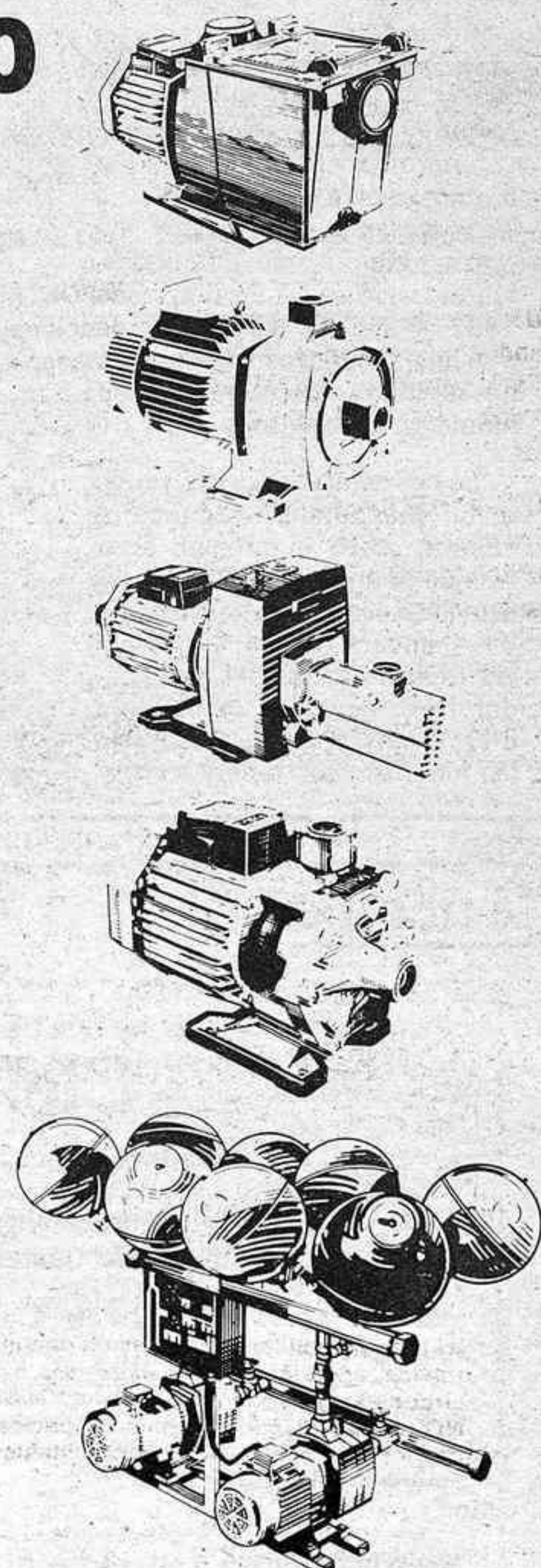
**Dotado de calefacción** **A. mayores**

**ve ma**  
**ELECTROBOMBAS**

**OTRO Reconocimiento Mundial a la CALIDAD VEMA.**



**Trofeo Internacional a la Calidad/81. Miami (USA)**



**V** DISTRIBUCION, VENTA Y ASISTENCIA TECNICA  
 Suministros Valls, S.L. - Avda. Almazora, 37 - Tel: 206100 - CASTELLON DE LA PLANA

Centenaria de Castellón

# MARIA MEMBRADO PALANQUES CUMPLIO SU PRIMER SIGLO EL DIA DE LA MAGDALENA

Se llama María Membrado Palanques, y anteayer, 14 de marzo, día de la Magdalena, cumplió 100 años.

La existencia se le ha ido con el siglo, y el cordón de vida que le queda, la ata a una mercedora con muchos almohadones y a una mesa camilla situada al lado de una ventana, a través de la cual no puede ver nada, porque sus ojos, cansados de ver cosas, no distinguen las formas y sus oídos que reconocieron canciones y sonidos, sólo distinguen las voces de las personas que viven a su alrededor.

Doña María, Marieta, es importante porque vivió muchas Magdalenas, Festa Plena y conoció Castellón cuando aún se conocían todas las personas que habitaban en él. Ha vivido diez décadas y su memoria, maltratada por los años, recuerda dos guerras, la Carlista y la Civil, fechas que marcaron la vida de tantos castellonenses y que le recuerdan los sufrimientos de una mujer trabajadora —yo vaig treballar en la taronja i als 18 anys ya anava al magatzem; quan en vaig casar feia iata amb un pollero per al meu marit que fabricava espartenyas— que tuvo que criar tres hijos, dos de los cuales no le han sobrevivido.

Doña Marieta vive con su hija, Dolores Huguet, y con su yerno, Antonio Porcar, que son los únicos que pueden hacerse comprender por ella. El matrimonio guarda la partida de nacimiento en la que se dice que María Membrado Palanques, viuda nació el 14 de marzo de 1882, y son los portavoces de muchos recuerdos que ella ya ha olvidado, pero que en su momento les relató.

La centenaria seguiría yendo a la Magdalena, según nos cuenta, «pero ja no puc anar porque ja no puc dormir per les nits i les cames em fan manobres, encara aniria a paseo i em ficaria davant del governador i em donarien la medalla d'or. A mes, a mes, els cantaria les alegries, que diuen així:



Tan xicoteta que soc tinc que eixir a l'entaulat a llegir esta carteta qu'el meu mestre m'ha donat Em posaré la mà al cap per cantar les alegries bonà nit tinguen senyors qu'el compte ja s'acabat.

Doña María recuerda esta canción desde que era pequeña y nos cuenta que en sus largas noches de insomnio la recita para su placer.

### Las castelloneras de antes vestían de colorines

Las Magdalenas de antes eran distintas, según doña Marieta, las castelloneras vestían hasta los pies vestidos de colorines, de muchos colores

y los hombres llevaban chaquetas cortas, como las de los toreros y «calçontes a mitja cama». Nos manifiesta su protesta por la imagen de la ermita de la Magdalena, que ve como «un troç de cartó» y que debería tener más cuerpo, «tindria que ser com la Verge de Lledó, una imatge de cos complet».

Castellón también era distinto. Su barrio, el Grupo Cardona Vives, sólo era una zona con muchas vacas y vaquerías, «abans Castelló no era tan gran com ara; ara tot a canviat molt».

Los años le pesan en el cuerpo y en el espíritu, sin embargo, ella está contenta de haber llegado a vivir un siglo, «perque a esta etat ni ha molt poqueta gent que aplegue i Déu a volgut que jo siguera una d'elles».

Encarna Andrés

### Victorino Martín

Victorino el ganadero polémico cabalga de nuevo. El revuelo ha sido grande en la finca que Victorino Martín tiene en el término municipal de Coria (Cáceres). Los vecinos de los pueblos circundantes se habían dado cita en el embarcadero para ver las «fieras» que Victorino manda este año a la feria de la Magdalena de Castellón. Victorino, el hombre que consiguió imponer su nombre a los toros, los famosos «victorinos» o «vitorinos». Como son más conocidos, está satisfecho de sus reses de lidia. El paleta metido a ganadero afirma que su único secreto está en que él quiere: «un toro bravo y fiero, no un toro tonto. Lo fácil —agrega— no tiene mérito en la vida, por eso no quiero un toro fácil para el torero». Dice respecto a su ganadería: «Yo preparo un menú y el que quiera que vaya o el que no, que coma en su casa».

### Melina Mercouri



Melina Mercouri, la actriz griega actual ministra de Cultura en el gobierno de Andreas Papandreu ha paseado por la zona del puerto ateniense en El Pireo, donde hacía varios años participó en el rodaje de la película «Nunca es domingo» con la que ganó un oscar. La visita al puerto fue con ocasión de un acto oficial, pero una vez finalizado el mismo la actriz-ministra recorrió la zona donde había conseguido su triunfo, muy cambiada desde entonces, ya que entre otras cosas había desaparecido los puestos de pescado que se colocaban junto a las murallas. Melina Mercouri ordenó la vuelta de estos puestos de venta de pescado tradicionales.

### Nastassa Asinoiv

Nastassa Vu Asinoiv, el bebé más grande del mundo. La «pequeña» pesó al nacer nueve kilos y su estatura sobrepasó los setenta y cinco centímetros. La noticia es un auténtico record, digno de figurar en la popular «Guía Guinness» y los médicos califican el nacimiento como un verdadero milagro. En efecto una mujer —citamos un caso contrario— al quinto mes de embarazo dió a luz una niña que tan sólo pesó quinientos gramos. Para hacerse idea de la niña, diremos que, una alianza de una de las enfermeras le quedaba grande en el tobillo. Nastassa es hija de dos verdaderos gigantes. (La madre mide 1,90 y el padre 1,97). La madre Biljana es una abogada yugoslava de veintiocho años, que dejó asombrado con su parto al equipo médico que la asistía. Las dimensiones gigantes de la niña no son producto de ninguna enfermedad ni malformación congénita, sino fruto de una herencia genética.

### Bette Davis

Bette Davis, la gran señora del cine norteamericano. A pesar de sus 73 años sigue recibiendo constantes ofertas de trabajo y compaña el teatro con la televisión.



Hace dos años recibió el premio «Emmy» de televisión que ha unido a sus dos oscar que le concedió la academia de Hollywood. La gran estrella afirma: «Me gusta el cine de hoy y no se puede decir eso de que todo lo pasado fue mejor. Hay actores y actrices de ahora que me parecen extraordinarios». Bette nació para actriz, en sus primeros tiempos un director dijo de ella: «Esa chica, aunque no abra la boca, tiene algo que atrae». Bette Davis siempre ha tenido empeño y corazón en seguir adelante y cada nuevo papel le ha supuesto un nuevo estímulo.

### Akran Ojeh

Akran Ojeh. Se espera la llegada al puerto Bañús de Marbella del yate «Akitu» propiedad del magnate árabe de las finanzas Akran Ojeh de origen libanés. El barco tiene una manga más ancha de lo normal con un interior de película y un salón de fiestas impresionante. Se valora el yate en 400.000.000 de pesetas siendo de los más caros de todo el mundo. Akran Ojeh, es conocido en el mundo de la «jet-society» como el «Onassis» árabe por su exquisitez en el trato y delicadeza en las compras y negocios que hace. Es propietario de numerosas multinacionales, fabricación de automóviles, aviones deportivos y aparatos electrodomésticos, etc., y viene desde hace varios años con asiduidad a la Costa del Sol.

### Jean Gol

El vicepresidente belga y ministro de Justicia, el liberal Jean Gol, ha anunciado que piensa pedir rebaja del 10 por 100 de los sueldos de los ministros y parlamentarios «para dar ejemplo al país». El presidente de los liberales belgas que junto a los socialcristianos forman el gobierno de coalición, afirmó que «la política de austeridad salarial propuesta por el gabinete no afectará a los trabajadores con ingresos más bajos». Gol, añadió que, como ejemplo de ello, pedirá al próximo consejo de ministros que se reduzcan un 10 por 100 los sueldos de los parlamentarios, mandatarios públicos y —por supuesto— de los propios miembros del Gobierno.

### Anthony Quinn

Anthony Quinn está en Madrid con motivo del rodaje de la película «Crónica del alba» que dirige Antonio Betancort, sobre una novela de Ramón J. Sender.

Un representante de la productora, Javier Moro, manifestó que el guión de este film existía desde hace más de dos años y «aunque Sender no pensó participar en él de una manera directa, había dado su consentimiento para llevarlo a cabo».

Anthony Quinn permanecerá en Madrid unas dos semanas. También se rodarán algunas escenas en Albarracín y en el castillo de Soarre, Teruel.

## El tiempo

### Cielo muy nuboso

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 15.  
Temperaturas:

Mínima junto al suelo, 5,6.  
Mínima, 7, a las 1,15 horas.  
Máxima, 13,6, a las 6 horas.  
Media, 10,3.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida a nivel del mar), 767,1 mm.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado), 75 por ciento.

#### Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde), inapreciables.

#### Viento:

Dirección predominante, S.  
Velocidad media, 8 Km. por hora.  
Racha máxima medida en anemocinómetro, 25 Km. dirección S, a las 12,10.

Previsión para el día de hoy: Cielo muy nuboso con formación de brumas y calimas a primeras horas de la mañana. Vientos flojos con predominio de O.N.O. por la noche y del S. durante el día.

Ligeró aumento de las temperaturas mínimas y máximas con los mismos valores de días anteriores.